



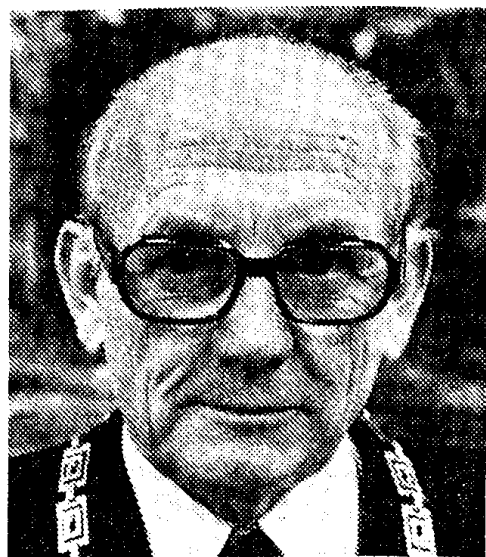
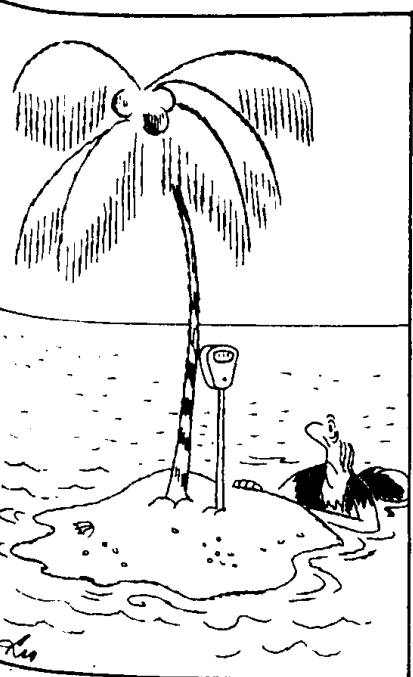
De vakantie is nooit eerder zo populair beschreven in de overigens toch nuchtere economische overzichten van deze tijd. Grote banken, buitenlandse ambassades, ministeries van financiën en economische zaken, ruimen in hun met geleerd vakjargon doorspekt bespiegelingen over de crisisspielen van deze tijd, vele regels in voor de vakantie. Want wij, die uitgerekend in de vakantie de economie van de zuinigheid afvoeren zoals een paard een ruiters uit het zadel werpt, komen nu in regeringskringen binnen als conjunctuurverbeters, als weldoers, die de kas van de staat kunnen spekken. Deze vorm van toeristische inkomsten, die een land via de vakantieganger binnenkrijgt, heet in de vaktaal weliswaar „onzichtbaar“ te zijn omdat de sporen van geldbesteding, die een vakantieganger in het bezochte land nalaat niet helemaal kunt nagaan. Maar merkbaar zijn zijn die inkomsten natuurlijk wel. Italië bijvoorbeeld rekent er op dat de toeristenbalans, zoals het heet er voor zorgt dat het begrotingstekort, althans voor de vakantietijd, behoorlijk zal teruglopen. Spanje, dat nog een beetje beresd is door het ETA-effect van de grimmige Basken, rekent op een fikse niet officiële bijdrage van vakantiegangers uit de EEG in de vorm van geldbesteding zodat lire en peseta uitgerend in de vrije tijd van velen heilzaam kunnen worden opgekrikt. Giro- en chequebetaalmogelijkheden in vele landen van de wereld vervangen voor een deel het geldwisselverkeer in de directe zin, maar toch de drachme, de lire, de peseta, de mark, het pond, de francs van maar liefst drie nationaliteiten, worden gewikt en gewogen. Goede morgen het woord „vreemde dingen“ en het toeristisch een beetje vreemd aan.

Tip

Het eeuwenoude Middenlimburgse plaatsje Thorn is niet alleen bekend als toeristische trekpleister, maar dank zij twee fameuze harmonieën eveneens wijd en zijd vermaard. Vandaag begint in het „witte stadje“ het Cultureel Zomerevenement, dat tot en met 6 juli gaat duren. In die periode is er heel wat te doen. Zo treedt er morgen om 20.00 uur de Mastrechtse Staa op en zondag is er tussen 16.00 en 20.00 uur de Thorne dirigenten. Jeugdige muzikanten kunnen er vanavond om 20.00 uur terecht om te genieten van een popavond met „Girls walk by“ en „The Dizzy Dents“.

Onweer

De 62-jarige Edwin Robinson uit de Amerikaanse staat Maine heeft tijdens een onweer het gezichts- en gehoorvermogen teruggekregen nadat hij negen jaar geleden bij een ongeluk blind en doof werd. Edwin schuldte dezer dagen bij een fikse bliksem- en donderbui onder een boom die door de bliksem werd getroffen. Twintig minuten was Edwin buiten kennis. Toen kon hij plots weer zien en horen. Een regelrecht wonder. Volgens aanvankelijk sprakeloze omstanders leek Robinson van verbaasde als door de bliksem getroffen. Maar dat was slechts schijn. Toen hem gevraagd werd of hij blij was, zei hij helder: „Daar kun je donder op zeggen“.



• Hub Sieben.

Burgemeester Sieben van Voerendaal overleden

VOERENDAAL - Gistermorgen is burgemeester Hub Sieben van Voerendaal op 65-jarige leeftijd overleden in het De Weverziekenhuis in Heerlen. De plechtige uitvaartdienst zal dinsdag 1 juli om 11.00 uur plaatsvinden in de Sint Laurentiuskerk in Voerendaal, waarna bijzetting in het familiegraf te Ubachsberg.

Hub Sieben, die van kalkbrander opklom tot burgervader, heeft vooral naam gemaakt in de wereld van de politiek en is een van de weinige burgemeesters in Nederland die een gemeente heeft bestuurd waarin hij zelf geboren en getogen was. Na de oorlog werd Sieben niet alleen voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Mergel- en Kalkindustriën, maar reisde ook voor de KVP geheel Limburg af. In 1953 deed Hub Sieben zijn intrede in de Voerendaalse gemeenteraad. Hij werd in 1958, 1962 en 1966 herkozen als raadslid en in 1966 kreeg hij ook een wethouderszetel. Na het aftreden van burgemeester Frencken in 1968 werd Hub Sieben benoemd tot waarnemend burgemeester en twee jaar later tot burgemeester. De raadsvergadering die gisteravond werd gehouden bleef beperkt tot het bericht van het overlijden van Sieben voor de overleden burgemeester.

Moord op 75 kinderen in El Salvador

SAN SALVADOR - Gisteren werd op de tweede dag van de algemene staking in El Salvador behalve een verder stijgend aantal doden als gevolg van politieke moorden en botsingen met ordehandhavers een moord op 75 kinderen van zes tot twaalf jaar door het leger bevestigd door woordvoerders van het Revolutionaire Democratische Front (RDF) vanuit het Costaricaanse San José.

Het was de derde massale slachtpartij waarvan het leger in drie dagen werd beschuldigd. De twee eerste beschuldigingen aan het doden van zeker 600 en nog eens zo een drieduizend mensen door het leger waren al tegengesproken door het ministerie van defensie.

Volgens de twee woordvoerders van het front RDF in San José werden de kinderen, wier ouders door het leger waren gedood, bij Rio Sumpul door de soldaten omgebracht toen zij de grens met Honduras wilden oversteken. Het Hondurese leger zou medeplichtig zijn geweest aan de massale moord, doordat het de kinderen belette de grens over te gaan.

(ADVERTENTIE)

U moet wel even weten dat U bij ons meubels koopt met

groothandelsprizen! Dus.

schols
Kerkrade - Heerlen

VAALS - Waarschijnlijk door de bemoeienissen van advocaat Huub Beaujean uit Gulpen is de 46-jarige invalide Duitser Wolfgang Schuch gisteren niet, als aangekondigd, door de Vreemdelingendienst over de grens gezet. Schuch, die sinds 1 januari in Vaals woont, zou ons land moeten verlaten omdat hij niet over voldoende middelen van bestaan zou beschikken. Een drogreden volgens Beaujean omdat de man 775 gulden maandelijks krijgt van de Duitse Sparkasse en bovendien bij de Vaalsenaar Rademaker aan de Mgr. Nolensstraat 22 zonder betaling kost en inwoning kan genieten.

Rademaker was ook degene die contact zocht met mr. Beaujean. Hij wilde namelijk voorkomen dat de toch al schamel door het leven bedeelde Duitser met nieuw leed geconfronteerd zou worden. Schuch is namelijk sinds 1948 als knecht in dienst geweest op een boerenbedrijf in het Duitse Vaal-

Standpunt 'Uitsluitend in het kader van EG' verlaten

Van Agt: Olieboycot samen met anderen

DEN HAAG - De regering heeft onder druk van de Tweede Kamer besloten toch een olieboycot tegen Zuid-Afrika door te voeren buiten de andere EG-landen om; maar het wil de boycot wel afhankelijk stellen van deelname daaraan door België en Luxemburg en/of „Scandinavische landen“. Dit zei premier Van Agt vannacht tegen half een in de Tweede Kamer na zes uur overleg binnen het kabinet over deze zaak. Verder komt er een visumplicht voor Zuidafrikaanse reizigers naar Nederland.

Fractieleider Lubbers van het CDA kon, ook nadat vannacht de pauze na de mededeling van de premier langer dan een uur had geduurd, nog niet duidelijk zeggen op welke wijze in zijn fractie bij meerderheid werd gedacht over wat de premier had voorgesteld. Hij zei wel, dat binnen het CDA enkele mensen na de nieuwe stap dat wel te zeggen, maar uit het feit dat hij zei te hopen dat de meerderheid van zijn fractie zou inzien dat een crisis nu nadelig zou zijn, kan worden afgeleid dat hij niet zeker was hoe een eventuele stemming zou uitvallen. Als negen leden van het CDA blijven vasthouden aan een eenzijdige olie-embargo tegen Zuid-Afrika dan zal een eventuele motie van wantrouwen tegen het kabinet een meerderheid halen in de Tweede Kamer.

Op het moment van het ter perse gaan van deze editie was daarover geen enkele zekerheid te verkrijgen.

Lubbers herhaalde wat hij enkele uren tevoren had gezegd, namelijk dat hij het kabinet moest toewensen, omdat hij een crisis ongewenst achtte. Hij bleef daar diep in de nacht ook bij, en hij leek het kabinet enig uitsstel te willen geven om het voornemen, alsnog andere landen te gaan consulteren, uit te kunnen voeren. Hij noemde het voor de politieke situatie van het grootste belang, dat duidelijk wordt wat de regering zal doen met de resultaten van het overleg.

Rietkerk van de VVD liet weten met het bereikte compromis wel moeite te hebben, maar dat het feit dat de regering geen eenzijdige olieboycot wil, ook na het compromis niet, voor zijn fractie voldoende was. De Partij van de Arbeid zag geen wezenlijk verschil tussen het nieuwe en het oorspronkelijke standpunt van de regering en bleef voor uitvoering van de motie-Scholten.

Compromis

Oppositieleider Den Uyl zei omstreeks middernacht geen crisis, te verwachten, hoewel die volgens hem voor het land wel heel goed zou zijn, gezien de wijze waarop het kabinet de laatste tijd werkt. Maar hij meende dat het kabinet, gezien ook de lange duur van het overleg, wel een compromis zou vinden om uit de problemen te komen.

Vaalsenaar ontfermde zich over ontheemde

Invalide Duitser dreigt uitwijzing

ser Quartier. Ofschoon hij een jaar later aan een bedrijfsongeval een scheefgroeide heup overhield, bleef hij werken. En dat tegen een „salaris“ van vijftig Duitse Mark plus kost en inwoning. Hij sloep in een kamertje boven de hooizolder. Toen eind vorig jaar het bedrijf werd opgeheven zou



• De heren Scholten en Lubbers (CDA) tijdens het antwoord van de regering. De foto werd vannacht om 1 uur genomen.

Provincie mag boer Stakenborg uit hoeve zetten

door jan a.c. de klerk

HEEL - De rechter in Roermond heeft het provinciebestuur in Maastricht het recht gegeven om boer Tjeu Stakenborg (71) en zijn vrouw Anna (72) uit de al 43 jaar door hen bewoonde hoeve Rieterhof in Heel te laten zetten. De uitspraak van de Roermondse rechter leidt naar een dramatisch slot van het gevecht van de boerenfamilie om hun bezit aan de Napoleonsweg te herwinnen nadat het een prooi was geworden van de ontgrinding in Midden-Limburg.

In 1974 werden de eigendommen van de Stakenborgs - de Rieterhof en veertien hectare akker en weiland - onteigend om de ontgrinding in het project

Panheel te kunnen voortzetten. Tjeu Stakenborg kreeg er 614.540 gulden vergoeding voor. Hij heeft het geld nooit aangeraakt. Het ligt in de consignatiekas van 's rijks belastingen in Roermond.

• Zie verder pag. 15
STAKENBORG'S
bleven koppig

Benzine weer iets duurder

DEN HAAG - Benzine en diesel zal met ingang van dinsdag 1 juli iets duurder worden. De maximumprijzen stijgen met 0,4 cent per liter als gevolg van een margeverruiming voor de pomphouders. Als de zogenaamde milieueffing van 0,47 cent per liter (ter financiering van geluidshinderbestrijding en tegen 1 juli aangekondigd) al van kracht zou zijn was de benzine een cent duurder geworden. Maar de uitvoering van deze wettelijke maatregel is niet gered.

De pomphouders, die door de gestegen kosten hun marges te klein vonden, krijgen nu een tegemoetkoming van minister Van Aardenne (economische zaken) in de vorm van een kleine prijsverhoging van 0,4 cent (BTW inbegrepen). De maximumprijzen worden nu: super 149,2 cent, normaal 145,8 cent en diesel 99,4 cent.

Twee vrouwen verongelukt

HORST/VENLO - De 74-jarige mevrouw M. Jenneskens-Engels van de St.-Jansweg in Horst-Meterik is gistermiddag verongelukt toen zij met haar fiets vanaf de oprit bij haar huis, plotseling de weg opeerd en toen werd gegrepen door een autobus. Zij overleed korte tijd later in het ziekenhuis van Venlo.

Een 62-jarige inwonster uit Venlo overleed gistermiddag aan de gevolgen van een val van de trap in haar huis. Ziekenhuiszorg mocht niet meer baten.

hem door zijn werkgever een alternatief onderkomen zijn toegezegd; een belofte die niet werd nagekomen.

Geconfronteerd met deze problematiek ontfermde de heer Rademaker zich over Schuch. Dat leek goed te gaan totdat maandag een schrijven

(ADVERTENTIE)

JAAR Kapé

TUIN-MEUBELEN

AAN LIMBURGS LAAGSTE PRIJZEN

Hi-Fi ramen

Als uw oude radio versleten is koopt u een Hi-Fi stereo installatie. Evenveel verschil is er tussen uw oude kozijnen en CARBO ramen en deuren. Duurzaam, onderhoudsvrij, perfect isolerend. Ideaal voor vervangen van hout of aluminium. Wij verklaren ons graag nader. Vrijblijvend.

heel limburg is onze showroom

CARBO

kunststof ramen

uitgebreide documentatie of vrijblijvend advies aan huis

Transcarbo BV

Koolkoelenweg 38
6414 XP Heerlen
Telefoon 045-219393*

het weer

Limburg:
Wisselend bewolkt zonnige periodes met af en toe een bui. Middagtemperatuur 17 graden. Matige zuidwestenwind.

Nederland:
Veel bewolking, ook zonnige periodes. Enkele buien. 17 graden.

Nordrhein-Westfalen:
Halfbewolkt, kans op regen, later zonnige periodes. 17 graden.

België:
Opklaringen maar ook plaatselijk regen. 16 tot 18 graden.

Spanje, Italië, Portugal:
Veranderlijk bewolkt, meest zonnig, 23-30 graden.

Balkan, Griekenland:
Droog en heet, 23-35 graden.

lings met een brief tot de Vreemdelingendienst en de burgemeester van Vaals gewend. Hij heeft gesteld dat Schuch de kans moet krijgen om een verblijfsvergunning aan te vragen. Pas als die niet wordt toegekend kan er sprake zijn van eventuele uitwijzing. Het argument „onvoldoende middelen van bestaan“ kan daarbij volgens Beaujean onmogelijk gehanteerd worden. Het stoort Beaujean bovendien dat men blijkbaar geen enkele rekening houdt met de sterke sociale verbondenheid met Vaalser Quatier en Vaals.

Commentaar van de kant van Vreemdelingendienst en Vaalser politie was gisteren nauwelijks of niet te krijgen. Burgemeester van Leent onthield zich daarvan en wachtmeester Handels van de Vreemdelingendienst deelde slechts mee dat Schuch beschouwd wordt als een vakantiegast die na een verblijf van drie maanden weer naar zijn eigen land moet vertrekken.

VANDAAG in deze krant

- FNV maakt bezwaar tegen topstructuur Volvo pag. 15
- Leerkrachten langs de deur voor leermiddelen pag. 19
- Hinault, wie anders? Thuruau positief sport 1
- Tourdialoog sport 2

Paarden aan de kant

Melchior kan niet wachten

MAASTRICHT - Leon Melchior heeft gisteren besloten over te gaan tot verkoop van het paardenbestand van zijn stal Zangersheide te Lanaken. Hij kwam tot dit besluit omdat hem woensdag tijdens het mondelinge overleg van minister Braks met de vaste Kamercommissie van Landbouw en Visserij is gebleken dat op korte termijn geen realisatie mogelijk is van het Limburg in het uitzicht gestelde paardencentrum.

Oorspronkelijk zou de nog door de voorganger van Braks, de huidige minister van Financiën Van der Stee, gemaakte paardennota afgelopen maandag in de Tweede Kamer behandeld worden. Deze behandeling is echter uitgesteld tot 8 september as. In een uitvoerig perscommuniqué laat Melchior weten dat hij geen gehoor meer geeft aan het gevraagde uitsstel door Gedeputeerde Staten van Limburg. Het bestand van „Zangersheide“, zowel de fokstal, de hengstestapel als de opleidings- en springstal, zal gereduceerd worden tot die proporties welke „Zangersheide“ had toen Melchior in 1977 werd verzocht zijn medewerking te verlenen tot het stichting van een nationaal paardencentrum in samenwerking met het ministerie van Landbouw.

• Zie verder pag. 15
45 MAN EN 500
PAARDEN GAAN WEG

Het weer

Limburg:
Wisselend bewolkt zonnige periodes met af en toe een bui. Middagtemperatuur 17 graden. Matige zuidwestenwind.

Nederland:
Veel bewolking, ook zonnige periodes. Enkele buien. 17 graden.

Nordrhein-Westfalen:
Halfbewolkt, kans op regen, later zonnige periodes. 17 graden.

België:
Opklaringen maar ook plaatselijk regen. 16 tot 18 graden.

Spanje, Italië, Portugal:
Veranderlijk bewolkt, meest zonnig, 23-30 graden.

Balkan, Griekenland:
Droog en heet, 23-35 graden.

VANDAAG:
zon op : 5.18 onder: 22.04
maan op : 21.00 onder: 4.54

MORGEN:
zon op : 5.18 onder: 22.04
maan op : 21.56 onder: 5.41

Uitspraak in document congregatie voor de geloofsleer:

Euthanasie dwaling geweten

ROME - Niemand dan God heeft volgens de katholieke kerk het recht een einde te maken aan het menselijke leven, zij dat van een ongeboren foetus of van een ongewenste levensmoe- de grijsaard. Het jongste document van de Vaticaanse con- gregatie voor de geloofsleer legt hierop nogmaals de nadruk. Hoewel het de titel draagt „over de euthanasie“ (de vrijwilli- ge dood), verklaart het nogmaals, dat euthanasie niet anders is dan een „dwaling van het geweten, die niets verandert aan de aard van deze daad van moord, die op zich altijd verwor- pen dient te worden.“

„De smoecken van ernstig zieke mensen, die soms om de dood vragen, dienen niet verstaan te worden als een werkelijk verlangen naar de dood, in feite gaat het bijna altijd om een ver- langen naar hulp en liefde. Wat een zieke nodig heeft, naast medische bij- stand, is liefde, de menselijke en bo- vernatuurlijke warmte, waarmee de zieke omringd kan en moet worden door allen die hem of haar terzijde staan, bloedverwanten en kinderen, dokters en verplegers.“

Er zijn mensen, zo verklaart het docu- ment, die spreken van een „recht op sterven“, maar daarmee wordt niet zozeer bedoeld het recht op het toebrengen van de dood, door eigen hand of door anderen hulp, als wel het recht om vredig dood te gaan, met menselijke en christelijke waar- digheid.

„Als er geen andere toereikende mid- delen bestaan“, zo gaat het document verder, „als het geoorloofd, met toe- stemming van de patiënt, zijn toe- vlucht te nemen tot de middelen die door de progressiefste medische tech- nieken worden geboden, ook al zijn deze nog in een experimenteel sta- dium en niet ontbloot van risico. Op die manier kan de patiënt zich ook nog verdienstelijk maken voor de mens- heid.“

„Anderzijds is het ook toegestaan om deze middelen, met toestemming van de patiënt, te onderbreken, als de resultaten niet aan de verwachtingen beantwoorden. Ook is het geoorloofd, zich tevreden te stellen met de norma- le middelen die de geneeskunde ter beschikking stelt; niemand kan ver- plicht worden zijn toevlucht te nemen tot een techniek die al in gebruik is, maar risico meebrengt of zware lasten oplegt. Een dergelijke weigering staat niet gelijk met zelfmoord, maar is eer- der een aanvaarding van de menselij- ke conditie.“

„Wanneer ondanks de gebruikte mid- delen de dood onvermijdelijk is, is het in geweten geoorloofd om te be- sluiten af te zien van behandelingen die geen resultaat kunnen hebben dan een precieze en moeizame ver- lenging van het leven, zolang de nor- male zorg die de zieke verschuldigd is maar niet wordt onderbroken.“

„Het leven is een gave Gods“, zo eindigt het document, „en de dood is on- vermijdelijk. Daarom is het noodzake- lijk dat wij, zonder op enigerlei wijze het uur van de dood te verhaasten, in

staat zijn deze met volle verantwoor- delijkheid en waardigheid te aanvaar- den... Zij die de medische professie uitoefenen, dienen al hun vaardigheid aan te wenden ten dienste van de zie- ken en de stervenden, maar zij dienen te bedenken hoeveel noodzake- lijk het is hun de troost te verscha- fen van goedheid en liefde.“

Papandreou: Spanje heeft niets aan toetreden NAVO

MADRID - De Griekse socialistenleider Andreas Papandreou heeft in Ma- drid gezegd dat de NAVO verant- woordelijk is geweest voor het kolo- nelsregime in Griekenland en de Turkse interventie op Cyprus.

Hij verklaarde dat Spanje, door tot de Noordatlantische Verdragsorganisatie toe te treden, „niets veilig stelt: zijn territoriale integriteit, noch zijn demo- cratische instellingen“. „Griekenland heeft meer ervaring met de NAVO“, zei Papandreou, eraan toevoegend dat vorige maand bij een opiniepeiling was gebleken, dat 70 procent van de ondervraagden voor opzegging van het Griekse lidmaatschap van de NA- VO was.

Geen crisis over kwestie Scholten Meerderheid Kamer vindt dat Wiegel haar misleidde

DEN HAAG - Een meerderheid van de Tweede Kamer is het niet eens met de manier waarop minister Wiegel (binnenlandse zaken) de Raad van State over de benoeming van een nieuwe vice-voorzitter uitlegt.

Volgens PvdA, D'66 en CDA moet de brief zo worden gelezen, dat de Raad van State vindt dat er maar twee kan- didaten voor het vice-voorzitterschap zijn: mr. J. van der Hoeven en dr. G.H. Veringa. Wiegel vindt dat een kwestie van interpretatie. Minister Scholten (defensie) is door de Raad niet uitge- sloten, zo was de stelling die hij don- derdag in de Tweede Kamer verdedig- de.

In de brief staat niet met zoveel woorden dat Wiegel woensdag de Ka- mer verkeerd heeft ingelicht over het advies van de raad.

De cruciale passages uit die brief zijn: „De leden van de raad menen dan ook, dat een keuze zou moeten worden ge- maakt uit de leden, waarbij de Raad van State in ruime zin moet worden gezien, inbegrepen mr. W. Scholten, die de raad niet lang geleden heeft ver- laten“.

„Daaruit komen voor ons, als een- stemmig standpunt, twee namen naar voren van leden van de raad, die ge- schikt moeten worden geacht voor de functie van vice-president. Zij moeten nevensgeschikt worden gelezen en worden in alfabetische volgorde ge- noemd: mr. J. van der Hoeven en dr. G.H. Veringa“.

Wiegel herhaalde donderdagmiddag dat hij daaruit niet leest dat Scholten voor de raad onacceptabel is.

Den Uyl hield vol: „Er worden duidelij- ke twee namen genoemd naar wie de voorkeur uitgaat“.

Verbazing

CDA-fractieleider Lubbers vond dat de formulering zoals Wiegel die woensdag gebruikte, afwijkt van de tekst van de brief van de Raad. „Ik dacht dat drie namen (Veringa, Van der Hoeven en Scholten, red.) een rol speelden. Daar heb ik de plank mis- geslagen. Ik geef toe dat ik alles verkeerd begrepen heb, minister Wiegel



• In een volkswijk van San Salvador vlucht een grote groep mensen hals over kop weg, op het moment dat een bom ontplofte. De mensen waren bijeengekomen om de defileren langs de lijken van vier door regeringssoldaten doodgeschoten guerillastrijders.

Nederlanders betrokken in affaire Miljoenenfraude met Belgische girocheques

HASSELT - Net op het ogenblik dat het zaakje goed begon te lopen, is een internationale oplichtersbende door de Belgische en Nederlandse justitie- le diensten in de kraag gegrepen. Tot dusver werden in België en Neder- land acht aanhoudingen verricht, waaronder de kopstukken G.H. (53) uit Hasselt en J.L. (30) uit Peer. Ver- der werden een vrouw uit Eupen en vijf Nederlanders voorgeleid. Twee van hen zitten nog in Hasselt ge- vang.

De bande had zich gespecialiseerd in het uitgeven van valse girocheques met een vast bedrag van 84.620 francs (ongeveer 6000 gulden). Als uitgever werd de A.B.V.V. (Algemene Belgi- sche Vak Vereniging) vermeld. In werkelijkheid waren de kaarten echter bij een Nederlandse drukker in Zan- dvoort gemaakt. Hij was ook de lever-ancier van een aantal identiteitskaar- ten, die door H. vakkundig werden ingevuld en voorzien van valse namen en een pasfoto van de mensen die be- last waren met het innen van de valse assignaties.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling de girokaarten omstreeks 5 juni uit te geven omdat rond dat tijdstip het mijnwerkersverlofgeld wordt uitge-keerd. Tegenslag bij het drukken zorg- de voor enige vertraging. Voor zover het onderzoek heeft uitgewezen, wer- den slechts een vijftal kaarten ver- zilverd. Tijdens de huiszoekingen wer- den er nog duizend aangetroffen. Zij vertegenwoordigen een waarde van

ASEAN-LANDEN: CONFERENTIE OVER CAMBODJA

KUALA LUMPUR - De ministers van buitenlandse zaken van de ASEAN- landen (Indonesië, Maleisië, de Filip- pijnen, Thailand en Singapore) heb- ben donderdag na een tweedaagse conferentie in hun slotcommuniqué opnieuw een beroep gedaan op de se- cretaris-generaal van de V.N., Kurt Waldheim, een internationale confe- rentie bijeen te roepen over Cambod- ja. De ministers bekrachtigen hun er- kenning van het bewind van de Rode Khmer in Cambodja, dat anderhalf jaar geleden omver werd geworpen door de Vietnamese. Voorts vroegen zij Waldheim waarnemers te sturen naar Thailand vanwege de voortdu- rende spanning in het grensgebied tussen Thailand en Cambodja.

De militaire inval van Vietnam in Thailand werd door de ministers krachtig veroordeeld. Ze steunen het beleid van Thailand de Cambodjaanse vluchtelingen op zijn grondgebied op vrijwillige basis te repatriëren. De Cambodjanen hebben het recht naar hun eigen land terug te keren, aldus het slotcommuniqué. Vietnam heeft dit beleid een provocatie genoemd. De

Vietnamezen zien er een stap in om de guerrillastrijders te versterken die in Cambodja strijden tegen het door Vietnam geïnstalleerde regime van Heng Samrin.

Vietnamese troepen hebben donder- dag langs een strategisch belangrijke weg en nabij een bolwerk in het ge- bergte bij de Thais-Cambodjaanse grens slag geleverd met guerrillastrij- ders van de afgezette premier Pol Pot. Het Thaise militaire opperbevel ver- klaarde dat de strijd tevens was ge- voerd op Thais territorium. Hanoi's troepen lanceerden ongeveer 55 kilo- meters ten noordoosten van Aranya- prathet, te Baan Sangae, een aanval op anti-communistische guerrillastrij- ders van de Vrij Khmer.

Tevens vonden schotenwisselingen plaats te Nong Chan en het opperbevel meldde dat in het dorp Non Mark Noon, op Thais grondgebied, twee Vietnamese waren aangehouden. De Thais verklaarden dat de Vietnamese donderdag enkele groepen verkenners naar Thailand hadden gezonden, maar dat de gevechten niet hevig waren.

Tomado zet helft van personeel op straat

ETTEN-LEUR - Ongeveer de helft van het personeelsbestand van To- mado - 300 mensen - komt eind dit jaar of begin volgend jaar op straat te staan. Besloten is dat de afdeling huishoudelijke artikelen in zijn ge- heel wordt afgevoerd.

De vakbonden zijn onder druk van een dreigend faillissement voorlopig akkoord gegaan met deze opzet. Ge- wacht wordt nu op een uitwerkings- plan van de nieuwe opzet en een so- ciaal plan waarin de afvloeiing van de betrokken werknemers wordt gere- geld. De eigenaar van Tomado, de winstmakende Belgische multination- al Bekaert, weigerde geld op tafel te leggen om ook een deel van de huish- houdelijke afdeling op de been te hou- den.

MINDER BENZINE GEBRUIKT

DEN HAAG - De benzineverkopen lo- pen achteruit en bij de Shell over- weegt men in verband daarmee om een van de distillatie-eenheden in de raffinaderij op Pernis tot het einde van het jaar stil te leggen.

Volgens een woordvoerder van de Shell verwacht het concern in ons land dit jaar vijf procent minder benzi- ne te verkopen. De Shell schat, dat de benzineverkopen met drie procent da- len als gevolg van steeds zuiniger mo- toren in de auto's en met twee procent doordat er minder en voorzichtig- er wordt gereden. Bij de Esso blijft de verwachte omzetgroei in benzine uit. Men schrijft dit ook toe aan het over- schakelen op LPG als motorbrand- stof.

(ADVERTENTIE)

Meubels kopen.
Een enorm as-
sortiment, ouder-
wetse service en
groothandelsprizen.
Kom kijken bij

3

schols
Geleenstraat 72 - Heerlen
Tel. 045-713463

Volgende week
overleg
met vakbonden

136 banen weg bij Macintosh

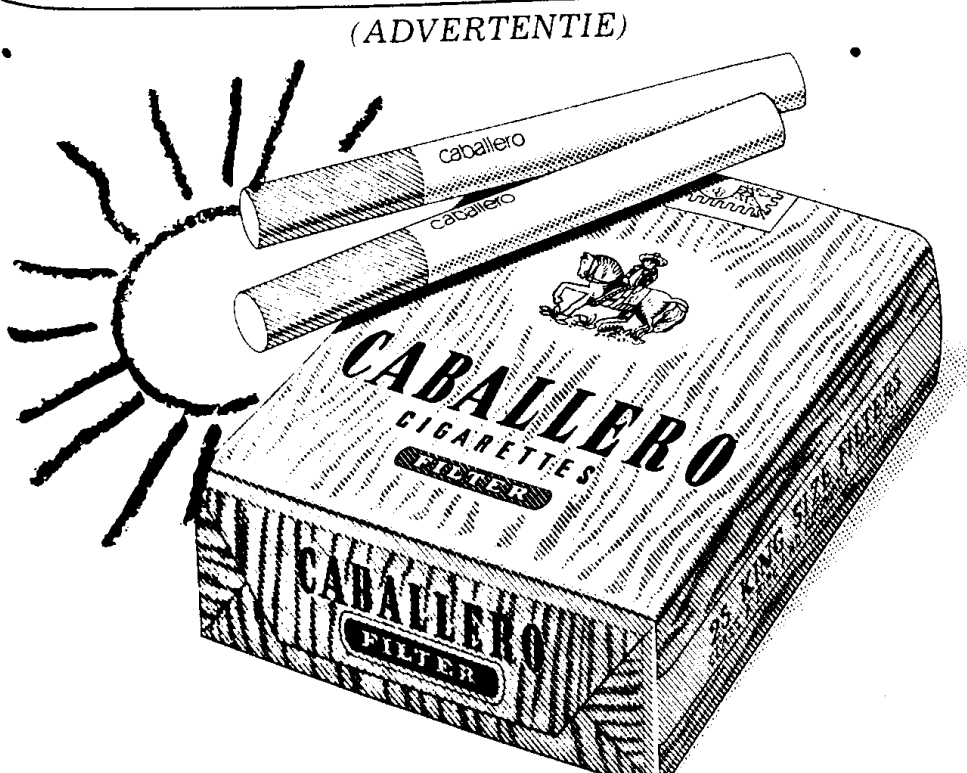
STEIN - De Raad van bestuur van Macintosh heeft de Centrale Onder- nemings Raad van dit confectiebe- drijf toestemming gevraagd 136 werknemers te mogen ontslaan. Door een sterk verminderde productie zit het bedrijf met een teveel aan indi- rekt personeel.

Het hoofdkantoor in Stein krijgt de hoofdmoot van de ontslagen, die voor- al het administratief personeel en de mensen die niet bij de directe produk- tie betrokken zijn betreffen, te verwer- ken.

In Stein zullen waarschijnlijk 90 onts- lagen vallen, terwijl het resterende aantal over de ateliers verdeeld ligt. Deze maatregel, waarover de raad van bestuur volgende week vrijdag met de COR en de vakbonden gaat praten, doorkruist het arbeidsplaatsenplan dat Macintosh vorig jaar met de bon- den heeft afgesloten. Geen gedwon- gen ontslagen, en geen sluiting van ateliers tot midden 1981, luidde deze overeenkomst.

De aankondiging dat 136 banen bij Macintosh verdwijnen gebeurde woensdag tijdens een vergadering van de COR. Het ligt in de bedoeling dat het opheffen van arbeidsplaatsen niet voor 136 personen ontslag zal beteke- nen. Vervroegd pensioen en het ver- zoek om zich met direct productie- werk te gaan bezighouden zal voor een aantal mensen behoud van werk kun- nen inhouden.

Macintosh draait de laatste jaren in Nederland met verlies. Het concern omvat in totaal 5900 werknemers, waarvan 2400 in ons land. Omdat het buitenland goede resultaten oplever- de werd de balans in evenwicht ge- houden.



Je vergeet je zonnebril
toch zeker ook niet!

Niemand op vakantie zonder sif.

(ADVERTENTIE)



Je vergeet je paspoort
toch zeker ook niet!

Niemand de grens over zonder vakantieslof.

PARIJS BEPROEFDE N-BOM

PARIJS - De Franse president Giscard d'Estaing heeft tijdens een pers- conferentie in het Elysee-paleis ver- klaard dat de eerste Franse proeven met de neutronbom als tactisch wapen genomen zijn. Het parlement zal zich dit jaar over de kwestie van de invoering van de neutronbom moeten uitspreken. Frankrijk is het eerste land ter wereld dat het n-wa-

pen beproefd heeft. Bijzonderheden ontbreken.

Op het gebied van de internationale politiek liet de Franse president nog weten dat naar zijn mening een kalen- der diende te worden opgesteld voor de evacuatie van de Israëlische troe- pen uit het door hen bezette gebied. Deze evacuatie is in de ogen van de

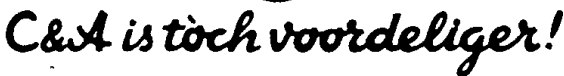
Franse president essentieel om tot een vrede in het Nabije Oosten te komen. Ook ten aanzien van de Sovjet-bezet- ting van Afghanistan had de Franse president al eens het idee van een ka- lender gehanteerd, namelijk in zijn ge- sprekken met de Russische leider Brezjnev tijdens hun veel bekritiseer- de ontmoeting in Warschau. Tijdens zijn persconferentie verklaarde Gis-

card d'Estaing de aankondiging van de Russen dat zij troepen uit Afghanis- tan zouden terugtrekken „een gebaar in de goede richting“ te vinden. De ka- lender die de Franse president in War- schau aan Brezjnev had voorgesteld had met deze geleidelijke terugtrek- king te maken gehad.

Donderdag verklaarde Giscard ech-

ter tegenover de journalisten dat een overgangsoptlossing zoals voorge- steld door president Carter geen op- lossing zou zijn en dat alleen met een definitieve oplossing van het pro- bleem genoeg kon worden geno- men. De president deelde mee dat hij in september opnieuw in Warschau zou zijn, ditmaal op een „werkbe- zoek“ aan de Poolse regeringsleiders.

Voor huurprijs brieven aan postbus 106 Geleen





MR. A. VAN AGT
— een weergave —

Premier over zijn „niet relevante uitspraken“

„Ideeën zijn niet concreet voorgesteld“

Van onze
parlementaire redactie

DEN HAAG — De uitspraken van minister-president Van Agt winnen aan politieke betekenis, naarmate ze een weergave zijn van besluiten die ministers nemen of bezig zijn te nemen. Dit antwoordde de premier gisteravond in antwoord op vragen van PvdA-Tweede-Kamerlid Van der Doef.

Van der Doef voelde Van Agt aan de tand over zijn omstrede uitspraken van vorige week over mogelijke beknutting van WAO-uitkeringen en de minimumlonen. Later bestempelde Van Agt zijn uitspraken als „niet relevant“. Voor Van der Doef aanleiding de minister-president te vragen wanneer diens uitspraken dan wel relevant zijn.

Van Agt benadrukte nog eens, dat de door hem geopperde ideeën binnen het kabinet nog niet concreet zijn voorgesteld. Minister Albada (Sociale Zaken) verklaarde dat het kabinet er niet over piekert de koppeling tussen sociale uitkeringen en minimumlonen los te draaien. Wel zei Albada dat bij de koopkrachthandhaving de jeugdigen niet de meest urgente groep zijn. Wanneer op dat gebied maatregelen nodig zijn, zal naar zijn mening echter weer zorgvuldig moeten worden gehandeld. Hij denkt daarbij veel meer aan de jeugdlonensituatie in de collectieve arbeidsovereenkomsten dan aan de wettelijke minimumlonen, zo bleek uit zijn antwoorden.

Albada weigerde de omstrede uitspraken van Van Agt te veroordelen. Nu het kabinet voor uiterst moeilijke sociaal-economische problemen staat, is het niet verwonderlijk dat van tijd tot tijd opinies worden geventileerd, vindt Albada.

(ADVERTENTIE)

Meubels kopen. Met 'n deskundig advies. En groothandels-prijzen. Da's mooi meegenomen! Daarom eerst naar

schols

Hoofdstraat 93-95 - Kerkrade
Tel. 045-455146

Grote minuspunten: economische malaise en buitenlands beleid

Populariteit Carter aanzienlijk gedaald

Van onze correspondent Henk Kolb

WASHINGTON — De waardering van de Amerikaanse kiezers voor president Carter is tot een ongekennd dieptepunt gezakt. Nog slechts 20 procent van de ondervraagden is tevreden met zijn buitenlands beleid en 30 procent vindt dat hij in het algemeen een aanvaardbare president is.

Die cijfers zijn lager dan die van de peilingen kort voordat 53 Amerikaanse diplomaten in Teheran werden geïsjeld, een gebeurtenis die vervolgens leidde tot een kortstondige stijging van zijn populariteit, als symbool van nationale eenheid in tijden van rampspoed.

En wat Carters kansen op hervrekiezing aangaat leert het onderzoek van de New York Times en CBS, dat Reagan in een wedloop naar het Witte Huis met Carter als enige mededinger 47 procent zou krijgen tegen Carter 37. Als Anderson ook meespeelt als onafhankelijke kandidaat wint Ragan met 41 procent tegen 30 procent voor Carter en 18 procent voor Anderson.

Politieke waarnemers in de VS echter hechten aan de cijfers van dit moment weinig betekenis. Carter bijvoorbeeld lag in 1976 ver voor op Gerald Ford, maar de uitslag hielp hem maar niet aan de overwinning en in het algemeen denkt men dat de kiezers in het najaar hun opvattingen zullen wijzigen wanneer Ronald Reagan, de republikeinse conservatief, niet langer kan volstaan met de vaagheden die hem een moeiteloze overwinning in de voorverkiezingen hebben opgeleverd. De republikeinse kandidaat heeft woensdag een plan aangekondigd voor een grote belastingvermindering, om de gevolgen van wat hij noemde de ernstigste recessie van de laatste halve eeuw op te vangen. In doorsnee zou dit neerkomen op belastingverlaging met 10 procent. Ongebruikelijk was het dat Reagan het Congres oepriep nu reeds actie in die zin te ondernemen zodat de korting op 1 januari van het volgend jaar kan ingaan.

Inmiddels laat het Witte Huis in de laatste dagen doorsijpelen dat een belastingvermindering zeer waarschijnlijk is, hoewel Carter tot zeer kort geleidelijk is zo'n maatregel nog verwierp. In Carters gebrek aan nationale aanhang speelde de zwakke economische situatie evenzeer een rol als ontevredenheid over het buitenlands beleid. Carters Europese reis die hem op de Amerikaanse televisieschermen en in de kranten konde als evenknie van regeringsleiders die in de VS wel als staatsleden worden erkend, heeft hem in de opinie-onderzoekingen nog niets opgeleverd.

Niet bekend

Voor de onafhankelijke kandidaat John B. Anderson leverde het cijfermateriaal de zekerheid op dat hij bij de Amerikaanse kiezers niet genoegzaam bekend is. Niet alleen wilt driekwart van de kiezers over hem niets slechts te vertellen maar 80 procent kon omtrent de politicus van republikeinse huize ook niets goeds meedelen. Senator Edward Kennedy is politiek voor dit jaar vrijwel uit het gezicht verdwenen. In de afgelopen dagen hebben de democraten langdurig vergaderd over hun partijprogramma, dat doorgaans voor een president een nauwelijks bindende richtlijn betekent, maar in elk geval de partij gezicht geeft. Op vrijwel alle punten hebben Kennedy's woordvoerders de strijd verloren.



● Het blijft onrustig in het Midden-Amerikaanse land El Salvador. Dagelijks verdwijnen er mensen, die een tijdje later gemarteld en dood terug worden gevonden. Van de week kwam het in een krottenwijk in de hoofdstad San Salvador tot een treffen tussen drie guerrilla's en het leger van El Salvador. Vier vrijheidsstrijders werden gedood. Hun lijken moesten, als afschrikwekkend voorbeeld, op het slagveld blijven liggen.

„Koffiemaniak“ nog niet gepakt

Arrestant onschuldig

ROTTERDAM — De Amsterdamse politie is teruggekomen op het idee, dat de vorige week in Kiel gearresteerde Duitser G. verantwoordelijk zou zijn voor de recente gevallen van koffievergiftiging in Düsseldorf, Amsterdam, Antwerpen en Rotterdam. Dit valt op te maken uit een gemeenschappelijk communiqué dat politie-mensen uit die vier steden hebben uitgegeven.

De vier korpsen hebben bijna de hele woensdag in Rotterdam overleg gepleegd over de koffieknoei, die in totaal 29 mensen bedwelmend heeft in de periode tussen 12 en 20 juni. G. heeft een sluitend alibi voor deze periode, zo heeft nu ook de Amsterdamse politie toegegeven. De politie heeft geen nieuwe compositiefoto's uitgegeven van de man die zij zoekt.

De korpsen kijken uit naar een Duits-sprekende man van ongeveer 35 jaar oud, ongeveer 1,75 meter lang, slank, donker haar. Het moet volgens de woordvoerder een nette verschijning zijn, die een bril of een zonnebril draagt.

Een maand cel voor deserteur

ARNHEM — De kriegsraad in Arnhem heeft de 23-jarige korporaal Max K. uit Den Haag wegens desertie — hij meldde zich als huurling bij de strijdkrachten van majoor Haddad in Zuid-Libanon — veroordeeld tot één maand militaire detentie en daarna ontslag uit militaire dienst. Tegen de korporaal was twee maanden detentie geëist. De auditeur-militair wenste ook dat aan de korporaal het recht zou ontegd worden nog ooit dienst te doen in het leger.

De minister zei dat de besluitvorming

Nog deze zomer valt beslissing over Postbank

Van onze
parlementaire redactie

DEN HAAG — Het kabinet zal nog voor het einde van het zomerreces van de Tweede Kamer een besluit nemen over de toekomst van de Postbank, de samenvoeging van de geldinstellingen van de PTT. Minister Van der Stee (Financiën) zei gisteren het „uiterst onwaarschijnlijk“ te vinden dat er geen Postbank zou komen. „Voor de rest kan het besluit nog alle kanten op“.

Vooruitlopend op de totstandkoming van een Postbank zal de regering de PTT toestaan een aantal geldinstellingen aan het publiek uit te breiden. Het gaat daarbij om:

- versterking van doorlopende kredieten,
 - het uitgeven van tweede hypotheeken,
 - het invoeren van particuliere termijndeposito's.
- Ook zullen de diensten van de kredietverlening aan het bedrijfsleven worden verruimd. De minister zei in een beraad met de tweede-kamercommissies voor financiën en verkeer dat deze maatregelen nodig zijn om te garanderen dat de nieuwe gecombineerde PTT-geldinstellingen een „even faire mogelijkheid krijgen als de banken“. Dit om te voorkomen dat de geldinstellingen van de PTT (Postgiro en Rijkspost-Spaarbank), „leegbloeden“ voor een Postbank is, aldus Van der Stee. Want de feitelijke realisering daarvan kan nog geruime tijd duren.

De minister zei dat de besluitvorming

van het kabinet binnen enkele weken zal worden afgerond. Het wachten is nu slechts op het rapport Nationaal Netalings Circuit, dat door een interdepartementale werkgroep wordt gemaakt. Minister Van der Stee en staatssecretaris Smit-Kroes (Verkeer en verwoordelijk voor de PTT) zullen daarna een standpunt opstellen, waarna het kabinet daarover een beslissing zal nemen.

DORDRECHT — De 41-jarige begrafenisondernemer A. de W. uit Dordrecht heeft tegenover de politie bekend ringen en andere persoonlijke eigendommen van overleden en hebben gestolen in plaats van ze aan de nabestaanden over te dragen. Over de omvang van de diefstallen kon de politie donderdag nog niets zeggen, omdat De W. een deel van de goederen heeft verkocht.

De W. zei dat hij er meestal — en met succes — op vertrouwd had dat de familie van de overledene zou denken dat de sieraden waren zoekgeraakt. De politie heeft de nabestaanden van een aantal overledenen gevraagd na te gaan of zij iets vermissen en dan eventueel aangifte te doen.



Arbeidsplaats

Het gevecht om de arbeidsplaatsen, zo sterk in het vizier gekomen nu de overheid aan de distributie er van begonnen is, heeft een accentverlegging nodig. Er dienen geen overeenkomsten te komen omtrent arbeidsplaatsen, de zogenaamde APO's, maar omtrent de arbeids-

markt noem het maar de AMO's. Zo ongeveer is het gesteld in een voorstel van de Nederlands Christelijke Werkgeversvereniging. Zowel redevondig als rekenkundig is dit een juist uitgangspunt van de werkgevers want op die manier kan er per deelarbeidsmarkt een wisselwerking komen tussen vraag en aanbod op de arbeidsmarkt, tussen hen die een baan zoeken en degenen die pogen vacatures op te vullen. Landelijk gezien is het aantal vacatures meer dan 70.000. Het aantal werklozen bedraagt voor geheel Nederland meer dan 205.000 (cijfers ministerie van sociale zaken mei 1980). De vacature-werklozenverhouding is landelijk derhalve iets minder dan per 1 vacature 3 werklozen. In Limburg ligt dat ontegenzeggelijk geheel anders. Op een vacaturebestand van meer dan 15.000 personen, waarvan bijna 3300 mannen is een werklozenbestand van meer dan 26.000 personen, waaronder meer dan 15.000 mannen iets meer dan 11.000 vrouwen. Hier verhoudt zich het aantal vacatures ten opzichte van het aantal werklozen geheel in omgekeerde richting. Globaal gesteld zijn er in Limburg op 1 vacature 7 werklozen. Op deze wijze is mogelijk in samenhang tussen de twee componenten van de arbeidsmarkt, vraag en aanbod, duidelijk aantoonbaar, dat Limburg gewoon een groot tekort heeft aan arbeidsplaatsen. Dat is geheel anders in het westen van het land omdat in de provincies Noord-Holland, Zuid-Holland en Utrecht alleen al 40.000 vacatures zijn op een totaal nationaal vacaturebestand van iets meer dan 70.000. In zijn gebieden is duidelijk sprake van een niet functioneren van de arbeidsmarkt. In Limburg is een zwaar tekort aan arbeidsplaatsen. Nu uitgerekend het Liof over het groeiproces van de arbeidsmarkt de dienstensector en alle andere afgeleide arbeidsplaatsen een sterke groeifactor toebedeelt. Zou het van de overheid van juist inzicht getuigen als men gezien de rekenkundige uitkomsten van het overzicht — sterker dan nu vaste arbeidsplaatsen zou toebedelen. Want dat komt dan overeen met de werkelijke behoefte.

B.R.



Herindeling

Ook Provinciale Staten van onze provincie hebben zich nu geschaard in de rij van personen en instanties, die zich ernstig zorgen maken over het uitblijven van een beslissing omtrent de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. Een telegram

aan minister H. Wiegels, de ministerraad en onze Tweede Kamer is het Resultaat. Limburg vraagt om duidelijkheid in deze kwestie. Jarenlang hangt de gemeentelijke herindeling als een onweersbui boven Limburg, die alleen tot ontlasting kan komen door middel van een teken van donderdorg Wiegels. Het begint er echter alszins op te lijken dat deze donderdorg een minder gunstig moment gaat kiezen voor de uiteindelijke presentatie van het voorstel. Namelijk in de periode voor de verkiezing van de Tweede Kamer, in het eerste kwartaal van 1981.

Dat dan de herindeling door de politiek de nek omgedraaid wordt is zo klaar als een klontje. Welke politieke partij wil zich de haatgevoelens van Hoensbroekenaren of Sunny Boys op de hals halen door vóór een groot Heerlen te pleiten? De noodzaak van een herindeling wordt door velen gezien, maar als het doorgaat moet het ook goed gebeuren en mag de herindeling niet verworden tot een aantal simpele grenscorrecties. Daar ziet het echter wel naar uit als de herindeling van de herindeling van Zuid-Limburg vlak voor de verkiezing van de Tweede Kamer gehouden wordt. Of wil Wiegels dat mis-schieten?

W.D.

Opvijzeling inschrijfgeld uitgesteld

DEN HAAG — De verhoging van het inschrijfgeld voor universiteiten van 100 naar 150 gulden per jaar gaat pas 1 juni 1981 in. Minister Pais (Onderwijs) wilde de verhoging al dit studiejaar laten gelden, maar hij boog voor de meerderheid van de Tweede Kamer.

Alle vier de grote fracties dienden woensdag tijdens het debat over de

verhoging van het inschrijfgeld en de afschaffing van de vrijstelling van de betalen van collegeld na vijf jaren studie amendementen in om de maatregelen over het eerste jaar uit te stellen. De afschaffing van de vrijstelling zal wel dít jaar ingaan.

De meerderheid van de student heeft zich immers al ingeschreven waardoor de studenten zich op nieuw in moeten laten schrijven als het inschrijfgeld verandert. De minister wrichtte voor de eensgezindheid van de Kamer. Het gat daardoor in de begroting voor 1981 valt, bijna vijf miljoen gulden „moet dan maar op een andere wijze gedekt worden“, aldus Pais.

(ADVERTENTIE)

de Bron in Blik.
Drink buiten natuur-zuivere Spa.
In sprankelende smaken.

SPA
GAZEX ORANGE CITRON LEMON

NAVO unaniem in scherpe veroordeling Sovjetunie

door fred sanders

ANKARA — Een nieuwe eensgezinde scherpe veroordeling van de Russische inval in Afghanistan was donderdagmiddag het belangrijkste resultaat van de tweedaagse NAVO-raad in Ankara. In felle bewoordingen stelden de 15 ministers van buitenlandse zaken (van wie de Nederlandse minister Van der Klaauw overigens 's morgens vroeg al noodgedwongen vertrokken was naar Nederland) de bezetting van het „traditioneel neutrale en ongebonden“ Afghanistan aan de kaak.

De invasie wordt niet alleen politiek afgekeurd, maar ook gezien als een teken dat de Sovjets er niet voor terugdeinzen al dan niet reële belangen met militaire middelen na te streven. Bovendien is, zo stelt het slotcommuniqué van de NAVO-raad, het strategisch evenwicht tussen Oost en West aangetast door de inlijving van Afgha-

nistan in het Sovjetblok. De Amerikaanse minister Muskie herhaalde de suggestie van president Carter, dat Afghanistan een overgangsbewind zou kunnen krijgen, met gegarandeerde neutraliteit, om Russische vrees voor een anti-Sovjetregering in Kaboel weg te nemen.

Vooraf in het licht van Afghanistan werd besloten dat de NAVO-landen tijdens de conferentie van Madrid in november van dit jaar, de Sovjetunie zeer kritisch zullen benaderen. Bij deze conferentie van de 35 ondertekenaars van de slotakte van Helsinki zal volgens de NAVO-leden allereerst worden besproken in hoeverre de 35 zich hebben gehouden aan de verplichtingen die zij zich in Helsinki hebben opgelegd. Aan de hand van die discussie, en van de wereldpolitieke situatie zoals die in november (onmiddellijk na de Amerikaanse presidentsverkiezingen) zal zijn, zullen de NAVO-landen bekijken of nieuwe initiatieven voor veiligheid en samenwerking in Europa zinvol zijn. In dit kader blijft de NAVO weliswaar steun verlenen aan het Franse initiatief tot het houden van een Europese ontwapeningsconferentie, in het kader van de 35, maar men wil ook dit gesprek zeer voorzichtig opbouwen. Tijdens de discussies over het slot-

communiqué van de NAVO-raad in Ankara kwam de Franse minister François-Poncet, die liever dit ontwapeningsprobleem met een serie concrete voorstellen te lijf had willen gaan, te staan tegenover de overige bondgenoten, onder aanvoering van de Amerikanen.

Zij willen voorkomen dat door het Westen altijd vastgehouden evenwijdigheid — de vooruitgang op elk van de terreinen van ontspanning: militair, politiek, mensenrechten, economie — wordt doorbroken. Daarom zal de „Franse“ ontwapeningsconferentie zich, zo vindt de NAVO, aanvankelijk alleen mogen bezighouden met onderwerpen die al voorkomen in de slotakte van Helsinki, met name de zgn. vertrouwenwekkende maatregelen.

De NAVO wil dat deze maatregelen (het elkaar melden van militaire oefeningen en het uitnodigen daarbij van waarnemers) die nu vrijwillig zijn, verplicht controleerbaar worden. Bovendien wil de NAVO het gebied waarop deze maatregelen betrekking hebben uitbreiden tot geheel Europa, inclusief de Sovjetunie. Tot nu toe valt alleen het uiterste westen van Rusland onder deze afspraken.

Pas wanneer het lukt overeenstemming te bereiken over de versterking van de „vertrouwenwekkende maatregelen“ zal het mogelijk zijn nieuwe plannen, met name op ontwapeningsgebied, op deze conferentie aan de orde te stellen, meent de NAVO.

Een tweede rij scherpe discussie werd de binnen de NAVO-raad gevoerd over het Midden-Oosten. De Amerikaanse minister Muskie voorkwam dat in de verklaring die de 15 aflegden over het Midden-Oosten het zelfbeschikkingrecht van de Palestijnen werd genoemd, zoals de EG-leden (die trouwens zelf in Venetië een dergelijke verklaring wel hebben afgelegd) hadden gewild. Ook wilde Muskie de PLO, als vertegenwoordiger van het Palestijnse volk, niet als zodanig in het communiqué vermeld zien.

Rol

De Europese NAVO-leden, die buiten de vergadering uitdrukkelijk lieten weten zelf nog steeds achter de verklaring van Venetië te staan, konden vrede hebben met de Amerikaanse wensen, vooral omdat het Amerikaan in uiterst moeilijke onderhandelingen tussen Israël en Egypte, op basis van het akkoord van Camp David, een belangrijke rol spelen.

Economie Vandaag

Export

AMSTERDAM - De Nederlandse export van pleziervaartuigen is in 1979 geleken met een jaar ervoor weer tegen. Bedroeg de export in 1978 f 164,9 miljoen, in 1979 is voor f 178,1 miljoen aan het buitenland verkocht. In 1977 was de omzet van de uitvoer ook ruim f 178,1 miljoen. Het aantal schepen dat in 1979 werd uitgevoerd was 2499 tegen 2495 in 1978 en 2661 in 1977. Aldus een bericht van de HISWA in Amsterdam, die zegt, dat de conclusie getrokken is, dat het hoogwaardigheidsproduct van de Nederlandse bootbouw nog steeds verdedigbaar is. De bekende gegevens over het eerste kwartaal 1980 lijken de verwachting te ondersteunen, dat het lopende jaar ten opzichte van 1979 een vergelijkbaar resultaat zal laten zien.

Rubber

AMSTERDAM - UBO Bandenvernieuwing en Rubberindustrie BV heeft na twee verliesgevende jaren 1979 met een bescheiden winst afgesloten. Het geconsolideerde bedrijfsresultaat verbeterde ten opzichte van 1978, maar bleef negatief. De winst was afhangend van een bijzondere bate als gevolg van verkoop van onroerend goed. De totale omzet van UBO en haar dochterondernemingen nam toe met 3,9 pct tot f 48,3 miljoen. De bedrijfskosten namen met 1,9 pct af.

Auto's

AMSTERDAM - De Japanse regering overweegt maatregelen om de kritiek van de VS op de Japanse export van kleine personenauto's weg te nemen. Het blad Tokyo Shimbun heeft bericht dat gesproken is over een verlaging van de detailhandelsprijs van Japanse auto's in de VS. In het voorjaarsjaar dat eind maart werd afgesloten heeft Japan 2,2 miljoen personenauto's en vrachtauto's naar de VS geëxporteerd. Van de kleine personenauto's die in dat jaar in de VS werden verkocht kwam 23 procent uit Japan.

Disconto

BRUSSEL - In België geldt vanaf zaterdag weer een wisseldisconto. Het tot dusver geldende A-tarief wordt met een procent verlaagd tot het huidige B-tarief. Het B-tarief bedraagt nu een half procent. De beleggingsrente voor normale voorschotten gaat ook met anderhalf procent omlaag tot het huidige A-tarief. De beleningsrente voor voorschotten die buiten het normale tarief vallen is woensdag al met anderhalf procent verlaagd tot veertien procent. De banken mochten een derde van de wissels die zij ontvingen bij de Nationale Bank verdisconteren tegen het A-tarief. Voor de rest geldt het B-tarief, dat als een straffetax werd beschouwd.

Benoeming

MAASTRICHT - De voorzitter van de directie van de Spaarbank Limburg, drs. J. Janssen uit Maastricht, is benoemd tot president-commissaris van de bank der Bondsspaarbanken in Amsterdam, de centrale bank van de gezamenlijke bondsspaarbanken. De heer Janssen werd in 1966 benoemd tot directeur van de toenmalige gemeentelijke spaarbank Maastricht, waaruit acht jaren later bij een fusie met de gemeentelijke spaarbank van Venlo de Spaarbank Limburg zou ontstaan. Onder de directie van de heer Janssen groeide de spaarbank Limburg, die binnenkort haar 46e kantoor in onze provincie zal openen, uit tot een van de grootste spaarbanken in ons land. De heer Janssen, die van begin af aan een actieve rol heeft gespeeld in de Nederlandse spaarbankwereld, was mede-initiatiefnemer tot de oprichting van de Bank der Bondsspaarbanken, waarvan hij van meet af aan commissaris is geweest. Daarnaast was hij vice-voorzitter van de Nederlandse Spaarbankbond, lid van de Spaarbankvereniging van de Europese Gemeenschap en bestuurslid van de Stichting Spaarpropaganda.

Busbedrijven

UTRECHT - De Zuidooster busdienst NV in Gennep neemt waarschijnlijk nog voor het einde van het jaar in busbedrijf Egberts en Zonen B.V. in Millingen aan de Rijn over. De werkzaamheden van dit bedrijf, dat acht personenleiders telt, zullen geheel door de Zuidooster worden overgenomen. De werkgelegenheid loopt geen gevaar, aldus een woordvoerder. Volgens een woordvoerder van het samenwerkingsverband openbaar vervoerbedrijven ESO past de transitie in de reeds jaren in gang zijnde concentratie van het streekvervoer. Doel is de activiteiten te bundelen, teneinde het aantal ondernemingen te verminderen. Deze ontwikkeling wordt door de rijksoverheid bevorderd, aldus de woordvoerder.

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen 26/6

GOUD:	38370 - 39070 vorige 38450 - 39150	bew. 36450 - 40640 vorige 36520 - 40720.
ZILVER:	928 - 1031 vorige 937 - 1040;	bew. 880 - 1080 vorige 890 - 1090.

● Een bandenafdichter op waterbasis die in de band wordt gebracht via een knijpschijf schijnt het al van Colubus te zijn volgens een Britse firma, die er wel aan toevoegt dat dit nieuwe geneesmiddel voor de autoband, motorband of fietsband alleen maar effectief lekken in het loopvlak van luchtbanden afdicht als de binnendringende objecten een diameter hebben tot 5 mm". Het nieuwe middel heet OKO.



Besparing in de energie

Steun voor Limburgs demonstratieproject

REUVER - De minister van economische zaken, Van Aardenne heeft financiële steun toegezegd aan een Limburgs demonstratieproject op het gebied van de energiebesparing in een nieuw bakstelsysteem voor de productie van dakpannen. Nieuwe energiebesparende bakovens worden geïnstalleerd in een dakpannenfabriek in het Limburgse Reuver.

In deze zogenaamde klokovens is een vuurvaste vezelbekleding aangebracht, die isolerend werkt en nog niet eerder in deze industrie is toegepast. Verder zijn deze ovens dubbelwandig, waardoor de warmte zowel uit het ovenlichaam en de lading van de oven als uit de rookgassen kan worden teruggewonnen. De verwachting is dat voor dergelijke voorzieningen in ons land een ruime markt bestaat daar niet alleen in de dakpannenindustrie maar ook in de baksteenindustrie veel energie wordt gebruikt. De besparing van de voorziening wordt geraamd op zo'n 27 procent. Voor het Limburgs bedrijf betekent dat een jaarlijkse besparing van 670.000 m³ aardgas. De investering voor deze energiebesparende voorziening bedraagt bijna f 900.000. Subsidie en krediet vormen elk 25 procent van de investering. Aan 25 dergelijke projecten is nu in totaal een bedrag aan subsidie en krediet van f 5,5 miljoen gegeven.

ge wordt gebruikt. De besparing van de voorziening wordt geraamd op zo'n 27 procent. Voor het Limburgs bedrijf betekent dat een jaarlijkse besparing van 670.000 m³ aardgas. De investering voor deze energiebesparende voorziening bedraagt bijna f 900.000. Subsidie en krediet vormen elk 25 procent van de investering. Aan 25 dergelijke projecten is nu in totaal een bedrag aan subsidie en krediet van f 5,5 miljoen gegeven.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	63,10	63,10
Akzo	23,70	23,40
ABN	294,50	293,00
Amey	86,00	83,70d
Amro-bank	65,20e	65,20e
Bos Kalis	87,50	86,50
Cordtsche Pr.	208,30	209,00
idem (pre)	204,70	205,20
Elsevier-NDU	226,00	225,00
Ennia	135,50	135,50
F. Gro Hyp	65,50	64,10
Gist Brocades	27,40	27,50
Heineken	56,10	56,10
Heineken Hld.	50,00	50,00
Holl Betongroep	66,00e	65,00
Hoogovens	16,50e	16,50e
KLM	59,60	60,00
Kon. Olie	166,50	166,90
Nat. Ned.	112,00	111,70
Nedlloyd groep	84,50	85,00
Ned. M. Bank	229,00	231,00
Ogem Holding	10,40	10,50
Pakhoed Holding	41,20	41,10
Pakhoed (cert.)	37,70	37,80
Philips	175,00	174,00
Robeco	172,50	173,00
Rodamco	109,60	109,70
Rolingo	159,00	160,00
Rorento	112,50	112,00
Unilever	116,80	116,70
Ver Bezi VNU	83,00	82,60
Volker Stevin	52,70	51,80
Westland U.H.	243,00	240,00a

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80-90	107,90
10.50 Ned. 74	102,00
10.50 id. 80	103,60
10.00 id. 80	101,30
9.75 id. 74	100,00
9.50 id. 76-1	99,40
9.50 id. 76-2	99,10
9.50 id. 80-95	98,10
9.25 id. 79-89	97,60
9.00 id. 75-1	95,30
9.00 id. 79-94	95,30
8.75 id. 75-1	96,50
8.75 id. 75-2	96,40
8.75 id. 76-96	94,80

Binnenlandse aandelen

8.75 id. 79-94	95,00	95,00
8.75 id. 79-89	95,00	95,00
8.50 id. 75-1	95,40	95,20
8.50 id. 75-2	95,00	94,80
8.50 id. 78-93	92,40	92,40
8.50 id. 78-89	95,60	95,60
8.50 id. 79-89	95,70	95,70
8.25 id. 76-96	91,90	91,90
8.25 id. 77-92	93,70	93,70
8.25 id. 77-93	93,40	93,40
8.25 id. 79-89	92,90	92,90
8.00 id. 69-94	91,80	91,80
8.00 id. 70-95	91,50	91,50
8.00 id. 71-96	90,40	90,10
8.00 id. 70-1	96,50	96,50
8.00 id. 70-2	96,10	96,10
8.00 id. 70-3	96,00	96,00
8.00 id. 76-91	92,80	92,80
8.00 id. 77-97	90,60	90,50
8.00 id. 77-87	95,40	95,30
8.00 id. 78-88	92,10	92,10
7.75 id. 71-96	88,40	88,40
7.75 id. 73-98	87,10	87,10
7.75 id. 77-97	89,50	89,40
7.75 id. 77-92	91,50	91,50
7.50 id. 69-94	89,10	89,10
7.50 id. 71-96	88,00	88,00
7.50 id. 72-97	86,80	86,80
7.50 id. 78-88-2	89,80	89,70
7.50 id. 71-81	97,70	97,70
7.20 id. 72-97	85,20	85,20
7.00 id. 66-191	88,50	88,50
7.00 id. 66-2	88,50	88,50
7.00 id. 69-94	87,30	87,10
6.75 id. 78-98	83,50	83,50
6.50 id. 68-193	85,70	85,70
6.50 id. 68-2	85,20	85,20
6.50 id. 68-3	85,50	85,50
6.50 id. 68-4	85,20	85,20
6.25 id. 66-91	86,20	86,20
6.25 id. 67-92	85,30	85,30
6.00 id. 67-92	84,30	84,30
5.75 id. 65-190	86,00	86,00
5.75 id. 65-2	85,80	85,80
5.25 id. 64-189	86,60	86,60
5.25 id. 64-2	86,20	86,20
5.00 id. 64-94	79,90	79,90
4.50 id. 58-83	93,60	93,60
4.50 id. 59-89	86,30	86,20
4.50 id. 60-185	90,80	91,00
4.50 id. 60-2	85,00	85,00
4.50 id. 63-93	79,90	79,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	78,00a
8.75 ABN	102,80	102,80
6.75 Amro 73	92,00	91,50
5.50 Amro 8.25	261,00	261,00
8.50 Bos Kal.	101,00	100,70
6.25 Buhr T.	100,00	99,00a
7.75 Elsev.-NDU	98,80	98,50
7.25 Fum. 73	84,20	84,30
5.75 Gist-Br.	77,50	77,50
5.25 Hoogovens	77,00	—
7.25 Kappa 73	81,50	82,00
8.75 KNSM	87,00	88,00b
8.75 KBB	89,00	89,00
7.75 K.N. Pap.	83,50	83,20
7.25 M'intosh	89,00	81,00
9.00 Meneba	89,00	85,00b
7.00 NBM-B.	85,00b	85,00b
1.25 Nederh.	1,25	1,20e
6.50 NBM	563,00	558,00
6.50 Nijverd.	69,50	70,00
7.75 Nutricia	85,10	85,00
8.00 Océ-Gr.	97,00	95,60
4.75 Philips	86,80	86,80
10.00 Pnt.	93,80	94,50
7.50 Proost B.	83,80	—
6.50 Rolingo	67,10	67,10
6.50 id. 1000	67,80	67,80
8.00 Sanders	87,70	87,50
8.75 Schuitema	—	93,00
9.00 Skol Br.	93,00	93,00
7.00 Slav. Bk.	86,50	86,20
8.75 Stev. Gr.	89,00	88,20
9.00 VFMF-St.	66,30	66,00a
8.25 Vih. But	—	79,00
8.50 Volk. Stev.	78	79,00
7.00 W'have	97,00	96,20
8.70 W'sanen	83,50	83,50
7.85 W.U. Hyp.	97,00a	96,00a

(ADVERTENTIE)

Kapé

JAAR

TUIN-MEUBELN

AAN LIMBURGS LAAGSTE PRIJZEN

Volgens industriebond FNV: Limburgse werkgevers niet achter de schoolverlaters

VENLO - Onder de kop „Limburgse werkgevers laten schoolverlaters vallen” schrijft de Industriebond FNV in de weekkrant „Zin” dat het nog niet zeker is dat OCE-Nederland B.V. doorgaat met een schoolverlatersproject, waarmee dit bedrijf twee jaar geleden is gestart. De directie van Océ schijnt nog al teleurgesteld te zijn over de houding van andere bedrijven in de omgeving, die tot nu toe niet zijn ingeschoten op het toch wel unieke project.

Daarnaast vraagt men zich ook af of de doelgroep wel juist is. Dat wil zeggen: waren de juiste schoolverlaters uitge-

van salarissen en sociale lasten. In 1977 nam Océ het besluit om een aantal schoolverlaters de gelegenheid te geven gedurende een jaar kennis en ervaring op te doen om aldus in het bedrijfsleven hun start te vergemakkelijken. De schoolverlaters ontvangen op basis van een arbeidscontract van een jaar het wettelijk minimumloon, de vakantietoelage van 8 procent en een dertiende maand.

Het Gewestelijke Arbeidsbureau, dat de deelnemers selecteert is zeer positief over de samenwerking met Océ. Alhoewel men het project niet moet zien als een oplossing voor de werkloosheid. Het is niet de bedoeling dat de schoolverlaters bij Océ in dienst treden. In het project is sprake van een opgaande lijn. Toch staat het project enigszins op losse schroeven mede vanwege het kostenprobleem. Het ministerie van sociale zaken geeft een subsidie van f 120.000.-.

De helft van de deelnemende jongeren heeft tot nu toe mede dank zij dit project een passende werkkring gevonden. Als het uitstralingseffect groter zou kunnen zijn, zou dat zonder meer van belang zijn voor het project als zodanig, temeer omdat in de provincie Limburg het percentage jeugdige werklozen ver boven het landelijke gemiddelde ligt.

Giesen, Tegelen in Duitse handen

NIJMEGEN - Estel Aluminium B.V. is van plan haar deelneming van 50% in metaalgietterij G. Giesen B.V. in Tegelen over te dragen aan het West-duitse bedrijf Lemmerz Industrieanlagen GmbH in Königswinter. Lem-

merz is reeds aandeelhouder in Giesen voor 25 procent en is, met bedrijven in West-Duitsland, België en Spanje, gespecialiseerd in verwerking van lichte metalen en aluminium-gietwerk. De overige 25 procent in Giesen is in handen van de participatiemaatschappij Oranje Nassau in Den Haag.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 739911 tussen 9 en 12 uur

De voorgenomen overdracht is in het belang van de continuïteit en de verdere expansie van Giesen, aldus de beide bedrijven. Giesen zal in de huidige opzet worden voortgezet, zodat de transactie voor de 135 man personeel van Giesen geen nadelige gevolgen zal hebben. Lemmerz telt ruim 4000 personeelsleden. De ondernemingsraad is advies gevraagd, terwijl de vakbonden, de SER-Fusiecommissie en het ministerie van economische zaken zijn ingelicht.

Volkswagen

RIO DE JANEIRO - De regering van Koeweit heeft voor 115 miljoen dollar (ongeveer 223 miljoen gulden) een belang van tien procent verworven in het aandelenkapitaal van Volkswagen do Brasil SA, de Braziliaanse dochteronderneming van het West-duitse Volkswagenconcern. Dit heeft een woordvoerder van Volkswagen bekendgemaakt.

Opening bontzaak Heerlen

HEERLEN - Met een klein beetje stuntwerk wordt vrijdag in het Glaspaleis aan de Bongerd te Heerlen E.S. bontmodedag geopend. Een nieuwe zaak, die de plaats inneemt van de vroegere lingeriezaak Van der Burgt. Vrijdag om half zes 's middags wordt vanuit een vliegtuig aan een parachute een sleutel gedropt. Wie deze vindt mag op een attentie rekenen. Een optreden van de drumband en majorettenkorps Olympia uit Heerlen zal aan deze opening nog meer luister bijzetten.

Veronderstelling van EZ: Nieuw model Volvo sneller op de markt

DEN HAAG - De minister van economische zaken, Van Aardenne heeft in een brief aan de Tweede Kamer meegedeeld dat de achtergrond van de samenwerking van AB Volvo met Renault ligt in de noodzaak om in de toekomstige jaren geheel nieuwe personenauto's uit te brengen, die vol-

doen op het gebied van energieverbruik en milieu, die onder meer door overheden zijn gesteld en nog worden gesteld. Voor Volvo Car kan deze samenwerking betekenen dat het nieuwe auto-project waarmee zij bezig is kan beschikken over ontwikkelde geavanceerde componenten. Hierdoor zou Volvo Car eerder met een nieuw model op de markt kunnen komen. De werkgelegenheid van Volvo Car zal door de samenwerking niet in gevaar kunnen komen omdat in het Renault-AB Volvo-verband gedacht wordt aan componenten die bij Volvo Car niet gemaakt noch ontwikkeld worden.

Beursoverzicht

KALM

AMSTERDAM - Het Damrak heeft donderdag bij hervatting van de handel over het algemeen maar kleine koersverschuivingen te zien gegeven. Relatief de grootste verschuiving deed zich direct 's morgens voor bij de claims Amey, die donderdag voor het eerst werden verhandeld. Begonnen werd op f 1,27, waarna een stijgende optrad tot f 1,34, hetgeen overeenkomt met een theoretische waarde. Amey zelf was de grote verliezer van de dag met een daling tegen het middaguur van f 2,60 op f 83,60.

Van de internationals gingen Unilever en KLM 20 cent vooruit en Kon. Olie 30 cent, terwijl Hoogovens twee dubbeltjes lager was. Akzo noteerde onveranderd f 23,60. In de financiële sector stonden met name de hypotheekbanken iets onder druk. De uitgeverijen lagen prijshoudend in de markt. Van de bouwfondsen moest HBG f 1,50 prijsgeven op f 164,50 en Bos-Kalis f 1,- op f 86,50. Nedlloyd die wat hoger was begonnen, verloor spoedig weer terrein en kwam snel 70 cent beneden het slot van woensdag terecht op f 84,-. De staatsfondsenmarkt was onveranderd tot fractioneel lager. Ook op de lokale markt was overwegend sprake van koersdruk. Grote verliezers waren hier Océ-van der Grinten met een teruggang van bijna f 6,- op f 110,20. Palthe met een verlies van f 3,- op f 40,20 en Schuttersveld, die f 2,- lager oververkoopbaar bleek. De vreemde gang van zaken rond Unikap, die vorig jaar een fors verlies heeft geleden en de verschijning van het jaarverslag heeft uitgesteld, leidde tot een teruggang van f 2,- op f 121,-. Zwak in de markt lagen ook fondsen als KBB, De Telegraaf, Nutricia, HAL en Nedap. Tot in de minderheid zijnde soorten die nog wat wisten te boeken behoorden Gelatine-Delft en Blydenstein-Willink. Bij de doorlopend genoteerde fondsen bleven de verschuivingen later erg beperkt.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)

Akzo 23.30 (23.40)	
Kon. Olie 166.70/167.00 (166.90)	
Philips 17.40 gb/17.50 gl (17.50)	
Unilever 116.80 (116.90)	
KLM 60.00 (60.20)	

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.90	2.00
Engelse pond	4.42	4.72
Belgische frank (100)	6.66	6.96
Duitse mark (100)	108.25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	22.00	25.00
Portugese escudo (100)	3.80	4.40
Canadese dollar	1.65	1.75
Franse franc (100)	45.00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.50	120.50
Zweedse kroon (100)	45.25	48.25
Noorse kroon (100)	38.75	41.75
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.33	15.63
Spaanse peseta (100)	2.63	2.93
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Finse mark (100)	52.00	54.00
Jugoslav. dinar (100)	6.65	8.05
Ierse pond	3.97	4.27

Flessegas

DEN HAAG - „Pas-op-flessegas” is de naam van een handige brochure die tips geeft voor een veilig gebruik van flessen met butaan en propaan, zoals die veelvuldig bijvoorbeeld op de camping worden gebruikt. De ministeries van binnenlandse en sociale zaken hebben deze handleiding samengesteld. Zij is te verkrijgen bij de kantoren van de Dienst voor het Stoomwezen en de Arbeidsinspectie.

Buitenlandse aandelen

Springst.	4600,00b	4650,00b	Verto ceP.
Nierstraz	725,00	725,00	Vinamij Butt
Norit	59,20	60,00	VRG-Gez.
Nutricia GB	25,40	24,00	WEG-Werner cert.
Nijverdall	34,30	33,40e	Wessanen
Océ-Gr.	116,00	114,50	Weyers
van Ommen	22,40	21,90	Wijk en Her
Oreinstein	160,00	156,00	
Otra	72,50	72,50	Buiter
Palembang	131,00	130,00a	aand
Palthe	43,00	40,20	All. Brew.
Pont Houc	105,00	103,00	Br. Petrol
Porcel Fles	255,00	255,00	Gevaert Ph.
Porcel en Br.	88,50	86,50	Hoochst
Smakkers	320,00a	320,00a	Hoesch
St NV	17,00	16,70	Imp. Chem.
Stank	197,00	197,00	Petrofina
Stwijk	—	—	Solvay
—	270,00	278,00	Un. Miniere
—	250,00	258,00	Akzona
—	—	—	Alcan
—	271,50	271,50	Am. Cyanam
—	44,10	42,50	Am. Express
—	111,00	111,00	Am. Motors
—	63,00	62,00	Am. Tel & Tel
—	1,30	1,30	Am. Tel & Tel
—	1150,00	1168,00	Am. Steel
—	500,00a	480,00f	Am. Steel
—	115,50	114,50	Am. Steel
—	139,00	140,00	Am. Steel
—	67,00	65,00a	Am. Steel
—	207,00	207,00	Am. Steel
—	35,10	35,00	Am. Steel
—	67,50	65,00e	Am. Steel
—	47,00f	46,50	Am. Steel
—	118,20	116,00	Am. Steel
—	—	—	Am. Steel
—	250,00e	246,00	Am. Steel
—	112,50	112,50	Am. Steel
—	129,00	127,00e	Am. Steel
—	48,50e	49,20	Am. Steel
—	77,50	76,70	Am. Steel

laten	—
bieden	—
ex dividend	—
gedaan-bieden	—
gedaan-later	—
bieden en	—
ex-dividend	—



Möbel Debetz

Wohnbedarf

Idealkauf

Meubelparadijs Herzogenrath

Het populairste,
grote inkoopdoelwit voor
meubels en woninginrichting
in het drielandengebied.

Auto's en motoren

Te k. **FORD** Escort GL 1.3, 4 drs., '75, f. 6800,-, inruil mog. Overnemen 129, Sittard.

Te k. **VOLVO** 164 met gas, 1970 f. 1200,-. Simca Chrysler 1800 1974 - f. 1350,-. Jongmansweg 51a, Heerleheide, tel. 045-212597.

Occasions van uw Talbot-Simca dealer **BOS HEERLEN**. B.V. Showroom, Grasbroekerweg 9, tel. 720800, b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met BOVAG-garantiebewijs. Peugeot 504 GL met schuifdak '78. Austin Princess 1600 HL '78. Austin 1200 Y de luxe 4 drs. '78. VW Golf 1600 GLS '78. Opel Kadett coupe '76. Simca 1000 Rallye 1 '76. Simca 1005 GLS '77. Simca 1100 Special met gas '77. Simca 1100 Special 4 deurs '77. Directiewagens. Dodge Aspen coupe metaalbruin automaat 10 '79. 1 Simca 1309 SX automaat metaalbruin 1979. Simca 1307 GLS '77. Simca 1308 GLS '77. Simca 1308 GT '77. Chrysler 2 liter automaat '76. Dacia 1200 arde auto show in onze moderne showroom van nieuw en gebruikt.

Weg emigratie **FORD** Taurus te k. '75, rijk goed bod wordt geaccepteerd. Tel. 45-411377.

Te k. **TOYOTA** 1000, dec. '73, 1200 cc, 4 deurs, garandeert '1250,-. Veldstr. 30 Brunssum.

Te k. **FORD** Taurus 2000 L '77, 4 drs., met gas, zeer mooi. f. 7250,-. Van Stolsbergstr. 1, Heerleheide.

Te k. **TOYOTA** Corolla '72, 1200 cc, f. 850,-. Dorpsr. 82, Orsbeek.

Te k. **FORD** Escort automaat, 1300 GL, 11 rind. oud, tel. 0499-2144 of 16395. Kastelenweg 17, Sittard-Overhaven.

RENAULT 4 GTL te k. v. part. 1100 cc, met gas, 15.000 km, uit '79, onder nieuwpr. Tel. 04494-43287, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. rode **TRIUMPH** Spitfire MK4 met stereo rad cass rec. f. 3900,-. Bernhardtstr. 20, Heerleheide, 04759-3450.

Te k. Innocenti **MINI** 1300, werkend, z.g.a.n.w. '75, 1973, km, 62.700, groen acc. str. rad. cass. sportstuur, verstr. Burg. Savetberglaan 4, Kerkrade, tel. 45513, pr. n.o.t.k.

Te k. van part. **PEUGEOT** 604 SL automaat, z.g.a.n.w. Pr. f. 18.500,- alles elect., weinig gel. '76, tel. te bevr. 045-453945.

Te k. weg omstandigh. **AUSTIN** Mini Clubman, z.g.st. Tel. na 18 uur 045-723346.

Te k. **Vauxhall** Viva '76, 1200 cc, f. 1600,-, te bevr. tel. 045-311534.

Te k. **Mitsubishi** Galant GL '78 op gas, Toyota Celica ST op gas '77, Opel Ascona 1600 '76, Mitsubishi Lancer '73, Ford Capri '74, Dacia 1200 '76, VW Golf '75, Mitsubishi Lancer op gas '76, Simca 1100 '73, Datsun 120 Y '77, Mitsubishi Celesta '76, Ascona 1600 '73, Auto Weber Brüggstr. 38, bij markt Schaasberg, tel. 045-314175, inruil, financiering, garantie.

Te k. weg omst. **VW** 1200, '72, zeer mooi, f. 1100,-, tel. 045-253529.

Te k. **Opel** Ascona, motor 5, 45.000 km, gelopen, tel. 045-213752.

Te k. **TOYOTA** Hiace '74, tel. 045-720022.

Te k. **DAF** 66 '72, Grutostraat 17, Heksenberg, tel. 045-215548.

Te k. **CITROEN** DS 23 Pallas, elect. injectie, auto, met armen, '72, rec. tax. rapp. v. reeële dagwaarde in overl., tel. 045-412193 na 18 uur.

Zeer mooie **CITROEN** GSX (luxe sportuitvoering). '75, f. 4500,-. Tel. 419678, na 18.00 uur.

Te k. sportwagen **TRIUMPH** TR 7, 3 deurs, met gas, 41.000, f. 1900,-. Te bevr. na 18 uur, tel. 04442-2179, Platerweg 10, Bochtal.

Te k. **SUNBEAM** 1600 GLS '74, f. 1600,-. Kampveidstr. 3, Neerbeek.

Te k. **AUSTIN** Mini 1000, '76, '71, f. 1400,-. Lumbrecht, tel. 04490-2031.

Te k. **MERCEDES** 220 D, '76, '71, i.g.st. Ridderweg 55, Heerleheide.

Te k. auto **BIANCHI** A 112A '76, tel. 04442-2389.

Te k. v. part. **MINI** 1000, '76, 1980, 4 mnd. oud, Past. Beckerstr. 11, Spaubeek.

Te k. **BMW** 320, '61, juni '79, zil. metall. sportvelgen, get. gas, weinig gelopen. V.r.pr. f. 22.500,-. Tel. 04446-3042, Voerendaal.

Te k. **VW** Golf '76, Ford Taurus 4 drs. '76, Opel Manta 1200 '77, Toyota Litrack '77, f. 1900,-. Omstr. 3 Born, tel. 04498-2810.

Te k. **DATSON** Cherry 120 A sportcoupe '76, nov. '74, v.r.pr. f. 2850,-. 04490-17391.

Honda 750 F2 1978 i.s.v.n.w. VW Buggy Molenstr. 47, Born, 04498-1587.

Vakantie auto's voor f. 1000,-. **AUSTIN** 4, f. 800,-. '73 R6 '73, Fiat 127 '74, tevens Simca 1100 '76 f. 850,-. '73 f. 3750,-. DAF 66 '74 f. 2250,-. Inr. mog. 043-72150.

Harmers Heerleheide biedt te koop: **Opel** Manta 2000 '76 f. 79,-. Chevrolet Monza '79, Fiat 132 2000 5-bak '78, Opel Manta 16N '78, Peugeot 504 TI '74, Chevrolet Nova '78, Simca 1100 Spec. m. gas '77, Dodge Aspen stationcar '77, Toyota Corolla 30SR '78, Chevrolet Malibu Classic '76, Opel Ascona 4 drs. m. gas '78, Peugeot 504CL '75, Chevrolet Caprice Classic '79, USA-cars plm. 20 nieuwe Amerikanen uit voorraad leverbaar. Levertijd 1 dag. In de Cramer 1, tel. 716045.

T. k. **RENAULT** 16 '73, i.g.st. pr. f. 1100,-. Mockstr. 35, Mstr. tel. 043-624805.

Te k. i.p.r.st. zijnde **TOYOTA** 1000 Special, n. radio. Uit. prijs f. 500,-. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West, Na 16.00 uur.

Te k. weg omstandigh. **VOLVO** 343 DLS, '76, 30-5-79 met div. assec. Bellen na 18.00 uur. Tel. 045-310759.

Te k. **AUSTIN** Mini 100 special, '79, Kinkenv. 1, Schinveld, Tel. 045-251374.

Te k. **FORD** Taurus 16L, kmst. 27.000 mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. **DATSUN** 100 A, '73, z. mooi, Gladolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. **BEDFORD** BUSJE met blauw, zijuitlaat, spoilers, nov. '73, Potgieterstr. 88, Molenberg Hrl.

Te k. **TOYOTA** Corolla 30 de L, n.w. mod., type '76, pr. f. 3500,-. Molenweg 5, Ophoven, Sittard.

Opel Kadett '79, 9000 km, f. 11.000,-. Simca 4 drs. automaat '77, f. 6900,-. BMW 2002 '76, automaat, f. 8900,-. Fiat 127 Spec. '77, f. 5250,-. Mazda 1000 '77, f. 5200,-. Golf L '76, groen, Golf L '75, geel, f. 5800,-. Simca 1100 '74 4 drs., f. 2400,-. Peugeot 504 '74, f. 3500,-. Kadett '73 nieuw model a.n.w., VW 1303 S, Capri '72, f. 1250,-. Daf 55, f. 750,-. Manta '71, f. 1250,-. Datsun F 11, '77, f. 6500,-. Ascona '74, f. 2750,-. BMW 525 '77, veel extra's. BMW 320 '76, BMW 525 '74, op gas n.w. motor. Mazda Coupe '77, Toyota 30 '75, f. 4900,-. Gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemij-Hrl. Tel. 721288.

FORD Taurus 1600 stationcar '75, f. 3500,-. Taurus 2000 GXL '74 met gas, f. 4500,-. Escort 1300 Sport '74, f. 3900,-. VW Golf LS '76, f. 5950,-. Mercedes 200 D '73, f. 5900,-. Opel Commodore '72, automatic, f. 2800,-. Ascona '73 automatic, f. 3800,-. Volvo 66 DL '75, f. 4500,-. Daf 44 '72, f. 950,-. Fiat 127 '74, f. 2250,-. Toyota Corolla '73, f. 2300,-. Toyota Carina '73, f. 2200,-. Mazda 818 '73, met gas, f. 2400,-. Manta 1900 S '73, f. 2190,-. Renault R 15 TS '72, f. 3800,-. Audi 80 GT '74, f. 3500,-. Austin Mini '72, f. 1300,-. Manta '71, f. 1100,-. Capri '70, f. 650,-. Datsun 1200 '72, f. 950,-. Taurus 1300 Coupe, f. 900,-. Fiat 124 stationcar '73, f. 800,-. Nieuwstraat 41, Schaesberg (teinde Nieuwstraat linksaf grindweg) Tel. 311078.

Te k. **RENAULT** 4 TL i.g.st. '76, v.r.pr. f. 2750,-. Tel. 045-722782.

Opel Kadett Stationcar de L '76, Kadett City de L '78, Kadett Spec. '77, en '79, Ascona 1900 4 drs. '78, Manta 1600 S de L '77, Ford Escort 1300 automatic '75, Escort Ghia '75 en '77, VW Golf LS '77, Polo LS '76, VW 1300 Amerika.uitv. '72, Simca 1100 LS '76, f. 3200,-. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerleheide, Tel. 21406.

Te k. **FIAT** 133, 850 cc, '74, nieuwe banden en remmen, f. 1700,-. Tel. 043-622454.

Te k. **HERCULES** Ultra, '73, te bevr. Hamstr. 167, Kerkrade-West.

Te k. **FORD** Capri 2300 Ghia, '79, 1979, km, 18.000, V.r.pr. f. 17.800,-, nu pr. f. 32.000,-, inr. mogel. Nusterweg 13, Sittard.

Te k. **MINI** Clubman '75, i.g.st., tel. 045-412960.

Te k. **CITROEN** CX 2400 Pallas, '77, met gasinst., gel. glas, elektr. ramen en trekhaak. Europaalpr. 37, Hrl., tel. 045-216373.

Te k. **HONDA** Goldwing 1000 '76, bekl. '79, f. 1600,-. Gel. Mr. Adr. Sassenstr. 8, Hrl.

Te k. **YAMAHA** XT 500, '76, mrt. '79, in top conditie incl. financ. mog. f. 3750,-. Inl. na 18 uur 045-710282.

Te k. **MINI** '79, Inl. Maar-2389.

Te k. weg omst. **MAZDA** 626 '76, 6de mnd. '79, i.s.v.n.w. f. 4500,-. onder nwpr. 04490-21882.

Te k. **Opel** Manta 1600 S '76, 41.000, na 17.00 uur Mgr. Lij- nestr. 16, Dierenen.

Te k. **PEUGEOT** 104 type '75, i.p.r.st. f. 1875,-. Havenweg 40A, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. **KAWASAKI** 125, '76, '78, Laurierstr. 40, Heerleheide.

Aangeboden zeer goed verzorgde **FORD** 1600 '79, f. 4000,-, Schelsberg 91, Heerleheide, tel. 045-722034.

Te k. **PEUGEOT** 504 TI '76, metalic groen, 64.000 km, elec. ramen, schuifdak, trekhaak, leren bekleding, radio-rec. Alles i.g.st. Pr. f. 7500,-. Tel. 045-312826.

TOYOTA Corolla Coupé SR '76, '78, gekleurd glas en sportuitvoering, v.r.pr. f. 9500,-. Tel. 045-259255, Heringsbos 12, Schinveld.

Te k. **MERCEDES** 200 D, '73, wit, schuifdak, radio enz., nieuw type, v.r.pr. f. 5250,-. Tel. 045-259255, Heringsbos 12, Schinveld.

FORD Combi, zilvermet, te bevr. 1600 '78, inruil mog. f. 8750,-. Auto Roda, Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. **MAZDA** 1100 S, '78, Emmaplein 18, Hoensbroek.

Tek weg omst. **SIMCA** 1000 '75, v.r.pr. pr. n.o.t.k. Italiaan 32, Heerleheide, tel. 045-213304.

TAUNUS 16 L nieuw model, '76, met LPG, gekleurd, 1900 4 drs. '78, Manta 1600 S de L '77, Ford Escort 1300 automatic '75, Escort Ghia '75 en '77, VW Golf LS '77, Polo LS '76, VW 1300 Amerika.uitv. '72, Simca 1100 LS '76, f. 3200,-. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerleheide, Tel. 21406.

Te k. **FIAT** 128 '74, tel. bevr. 04446-3381, na 18 uur.

Te k. **Opel** Kadett '75, i.g.st., tel. 045-412960.

Te k. **CITROEN** CX 2400 Pallas, '77, met gasinst., gel. glas, elektr. ramen en trekhaak. Europaalpr. 37, Hrl., tel. 045-216373.

Te k. **HONDA** Goldwing 1000 '76, bekl. '79, f. 1600,-. Gel. Mr. Adr. Sassenstr. 8, Hrl.

Te k. **YAMAHA** XT 500, '76, mrt. '79, in top conditie incl. financ. mog. f. 3750,-. Inl. na 18 uur 045-710282.

Te k. **MINI** '79, Inl. Maar-2389.

Te k. weg omst. **MAZDA** 626 '76, 6de mnd. '79, i.s.v.n.w. f. 4500,-. onder nwpr. 04490-21882.

Te k. **Opel** Manta 1600 S '76, 41.000, na 17.00 uur Mgr. Lij- nestr. 16, Dierenen.

Te k. **PEUGEOT** 104 type '75, i.p.r.st. f. 1875,-. Havenweg 40A, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. **KAWASAKI** 125, '76, '78, Laurierstr. 40, Heerleheide.

Aangeboden zeer goed verzorgde **FORD** 1600 '79, f. 4000,-, Schelsberg 91, Heerleheide, tel. 045-722034.

Te k. **PEUGEOT** 504 TI '76, metalic groen, 64.000 km, elec. ramen, schuifdak, trekhaak, leren bekleding, radio-rec. Alles i.g.st. Pr. f. 7500,-. Tel. 045-312826.

TOYOTA Corolla Coupé SR '76, '78, gekleurd glas en sportuitvoering, v.r.pr. f. 9500,-. Tel. 045-259255, Heringsbos 12, Schinveld.

Te k. **MERCEDES** 200 D, '73, wit, schuifdak, radio enz., nieuw type, v.r.pr. f. 5250,-. Tel. 045-259255, Heringsbos 12, Schinveld.

FORD Combi, zilvermet, te bevr. 1600 '78, inruil mog. f. 8750,-. Auto Roda, Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. **MAZDA** 1100 S, '78, Emmaplein 18, Hoensbroek.

Tek weg omst. **SIMCA** 1000 '75, v.r.pr. pr. n.o.t.k. Italiaan 32, Heerleheide, tel. 045-213304.

TAUNUS 16 L nieuw model, '76, met LPG, gekleurd, 1900 4 drs. '78, Manta 1600 S de L '77, Ford Escort 1300 automatic '75, Escort Ghia '75 en '77, VW Golf LS '77, Polo LS '76, VW 1300 Amerika.uitv. '72, Simca 1100 LS '76, f. 3200,-. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerleheide, Tel. 21406.

Te k. **FIAT** 128 '74, tel. bevr. 04446-3381, na 18 uur.

Te k. **Opel** Kadett '75, i.g.st., tel. 045-412960.

Te k. **CITROEN** CX 2400 Pallas, '77, met gasinst., gel. glas, elektr. ramen en trekhaak. Europaalpr. 37, Hrl., tel. 045-216373.

Te k. **HONDA** Goldwing 1000 '76, bekl. '79, f. 1600,-. Gel. Mr. Adr. Sassenstr. 8, Hrl.

Te k. **YAMAHA** XT 500, '76, mrt. '79, in top conditie incl. financ. mog. f. 3750,-. Inl. na 18 uur 045-710282.

Te k. **MINI** '79, Inl. Maar-2389.

Te k. weg omst. **MAZDA** 626 '76, 6de mnd. '79, i.s.v.n.w. f. 4500,-. onder nwpr. 04490-21882.

Te k. **Opel** Manta 1600 S '76, 41.000, na 17.00 uur Mgr. Lij- nestr. 16, Dierenen.

Te k. **PEUGEOT** 104 type '75, i.p.r.st. f. 1875,-. Havenweg 40A, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. **KAWASAKI** 125, '76, '78, Laurierstr. 40, Heerleheide.

Aangeboden zeer goed verzorgde **FORD** 1600 '79, f. 4000,-, Schelsberg 91, Heerleheide, tel. 045-722034.

Te k. **PEUGEOT** 504 TI '76, metalic groen, 64.000 km, elec. ramen, schuifdak, trekhaak, leren bekleding, radio-rec. Alles i.g.st. Pr. f. 7500,-. Tel. 045-312826.

TOYOTA Corolla Coupé SR '76, '78, gekleurd glas en sportuitvoering, v.r.pr. f. 9500,-. Tel. 045-259255, Heringsbos 12, Schinveld.

Te k. **MERCEDES** 200 D, '73, wit, schuifdak, radio enz., nieuw type, v.r.pr. f. 5250,-. Tel. 045-259255, Heringsbos 12, Schinveld.

FORD Combi, zilvermet, te bevr. 1600 '78, inruil mog. f. 8750,-. Auto Roda, Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. **MAZDA** 1100 S, '78, Emmaplein 18, Hoensbroek.

Tek weg omst. **SIMCA** 1000 '75, v.r.pr. pr. n.o.t.k. Italiaan 32, Heerleheide, tel. 045-213304.

TAUNUS 16 L nieuw model, '76, met LPG, gekleurd, 1900 4 drs. '78, Manta 1600 S de L '77, Ford Escort 1300 automatic '75, Escort Ghia '75 en '77, VW Golf LS '77, Polo LS '76, VW 1300 Amerika.uitv. '72, Simca 1100 LS '76, f. 3200,-. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerleheide, Tel. 21406.

Te k. **FIAT** 128 '74, tel. bevr. 04446-3381, na 18 uur.

Te k. **Opel** Kadett '75, i.g.st., tel. 045-412960.

Te k. **CITROEN** CX 2400 Pallas, '77, met gasinst., gel. glas, elektr. ramen en trekhaak. Europaalpr. 37, Hrl., tel. 045-216373.

Te k. **HONDA** Goldwing 1000 '76, bekl. '79, f. 1600,-. Gel. Mr. Adr. Sassenstr. 8, Hrl.

Te k. **YAMAHA** XT 500, '76, mrt. '79, in top conditie incl. financ. mog. f. 3750,-. Inl. na 18 uur 045-710282.

Te k. **MINI** '79, Inl. Maar-2389.

Te k. weg omst. **MAZDA** 626 '76, 6de mnd. '79, i.s.v.n.w. f. 4500,-. onder nwpr. 04490-21882.

Te k. **Opel** Manta 1600 S '76, 41.000, na 17.00 uur Mgr. Lij- nestr. 16, Dierenen.

Te k. **PEUGEOT** 104 type '75, i.p.r.st. f. 1875,-. Havenweg 40A, Buchten-Born na 17.00 uur.

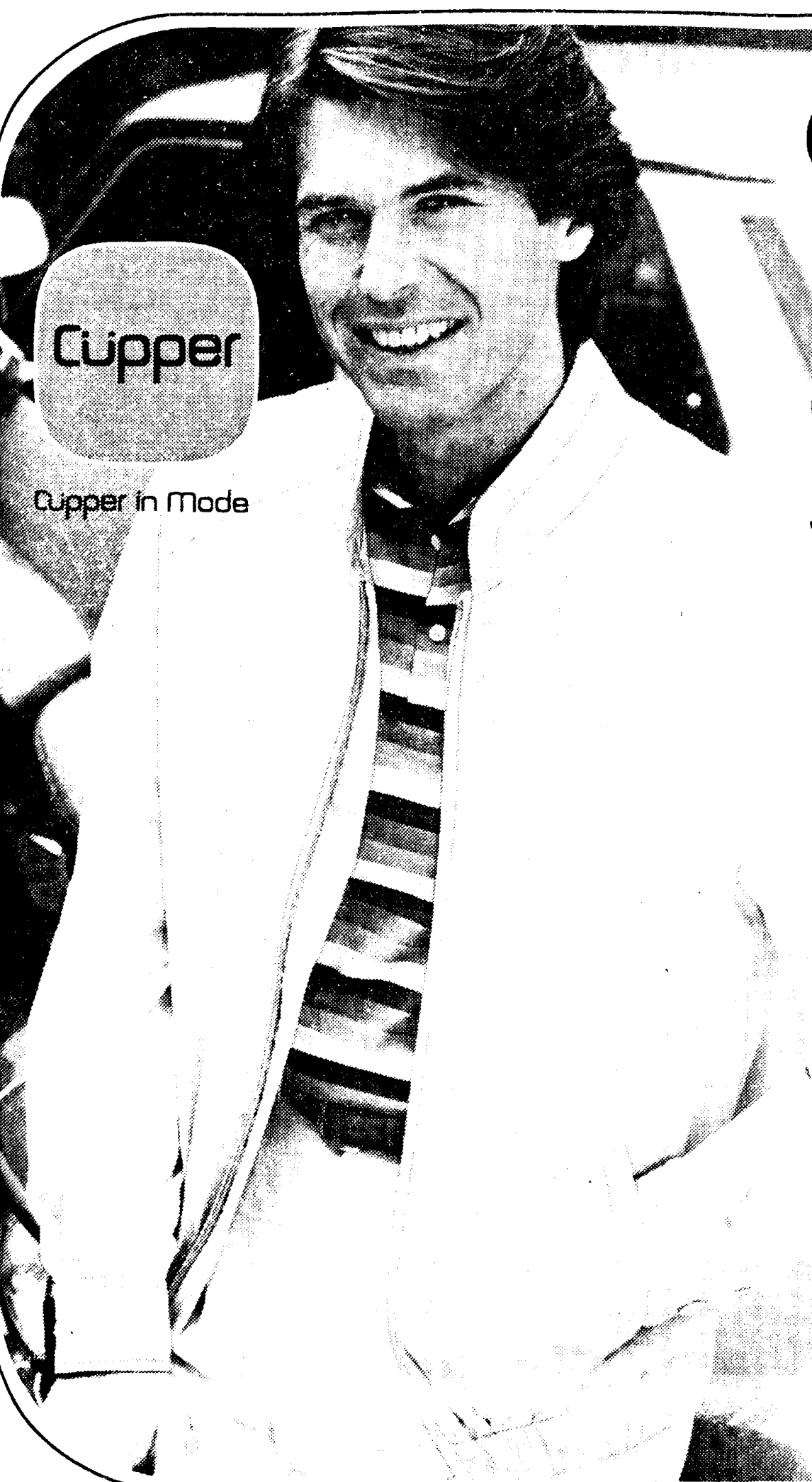
Te k. **KAWASAKI** 125, '76, '78, Laurierstr. 40, Heerleheide.

Aangeboden zeer goed verzorgde **FORD** 1600 '79, f. 4000,-, Schelsberg 91, Heerleheide, tel. 045-722034.



Meubelparadijs Herzogenrath

Het populairste,
grote inkoopdoelwit voor
meubels en woninginrichting
in het drielandengebied.



Copper-Qualität jetzt zu diesen Preisen.

Sonderangebote in allen Abteilungen.

für Herren

- Herren-Krawatten, reine Seide
- Herren-Oberhemden, mit Normal- und Button-Down-Kragen
- Polo-Hemden, attraktive Detailverarbeitung, pflegeleicht
- Herren-Sommer-Pullover, hochaktuell, in vielen Farben
- Herren-Hosen, viele Qualitäten und Formen, Markenfabrikate
- Herren-Blousons, aktuelle Formen, sommerliche Qualitäten
- Herren-Sport-Saccos, sportiv verarbeitet, beste Qualitäten
- Herren-Anzüge, erstklassig verarbeitet, aktuelle Dessins

9.-
10.-
25.-
29.-
49.-
49.-
149.-
198.-

für Kinder

- T-Shirts für Jungen und Mädchen, reine Baumwolle
- Mädchen-Blusen, aktuelle Formen, in verschiedenen Dessins
- Sweat-Shirts mit verschiedenen Druckmotiven
- Mädchen-Sommerröcke, lustige Druckmotive mit farbigen Biesen
- Mädchen-Kleider, hochsommerliche Qualitäten, uni u. gemustert
- Blue-Jeans, schlanker Schnitt, original „Lemmi“
- Kinder-Popeline-Blousons, attraktive Innenverarbeitung
- Modische Pumpplätzchen, Hit der Saison, in allen Farben

7.-
15.-
15.-
15.-
19.-
29.-
39.-
49.-

AACHEN
Grosskölnstraße 20/28

WAGENBOUW

Hakt voor Limburg de
bestaande prijzen aan diggelen!!!

Doe nu uw voordeel, dit koopt u nergens!!!

SCHEUR DIT UIT!!! Alle modellen nu te zien bij ons filiaal te Roggel, telef. 04749-3590.

NU TANDEMASSER met kenteken, afm. 300x130, 2½-tons uitvoering. Normale prijs: f 3700,- excl. BTW.

NU MET 20% KORTING BETAALT U SLECHTS: f 2960,- excl. BTW + f 35,- voor kenteken. Gegalvaniseerde uitvoering f 3160,- excl. BTW + f 35,- voor kenteken.

ELKE KEER ALS HET AUTORIJDEN DUURDER WORDT, ZIT JE MET EEN RENAULT BETER.

HOE KOMT DAT?

Renault is nu eenmaal zeer bekwaam in het maken van goede, betrouwbare en vooral zuinige auto's. We zijn niet voor niets het derde verkochte merk in Nederland en het eerste in de E.E.G.

In deze tijd van "inleveren" is Renault door zijn zuinigheid één van die weinige merken, waarmee je weer wat terug kunt halen.

Omdat men zich kennelijk dan pas begint te realiseren dat comfort, ruimte, een robuuste bouw en pit onder de kap niet alleen bij grote slokops te vinden zijn.

Wij zagen dat in 1973 (oliecrisis) en we zien dat vandaag de dag gebeuren. Dat wil toch wel wat zeggen. In elk geval zoveel, dat mocht u een nieuwe auto overwegen, u met een Renault in elk geval goed zit. Wat de toekomst ook moge brengen.

DAT RENAULT ZUINIG IS HOEFT NAUWELIJKS BETOOG. VERGELIJKT U MAAR.

(VERBRUIKSCIJFERS OVER 100 KM)	R 4 GTL	R 5 TL	R 5 5-DEURS AUTOMATIC	R 14 TL	R 18 TS	R 20 GTD DIESEL
BU 90 KM/KONSTANT	1 OP 18,5	1 OP 20,4	1 OP 14,3	1 OP 15,4	1 OP 15,2	1 OP 16,4
BU 120 KM/KONSTANT	-	1 OP 14,7	1 OP 10,8	1 OP 11,8	1 OP 11,5	1 OP 11,5
BU STADSVERKEER	1 OP 16,7	1 OP 15,9	1 OP 12	1 OP 10,8	1 OP 10,1	1 OP 10,9

NIEUW: PRIVÉ LEASE.

Zo'n zuinige Renault kunt u rijden zonder hem te kopen.

En vaak houdt u er nog kontant geld aan over. Onmogelijk zult u zeggen. Maar 't kan. Het gaat als volgt:

U gaat naar een Renault dealer met uw huidige auto. U komt met hem een inruilprijs overeen. Stel f 6.000,-.

Dan least u bij hem bijvoorbeeld een gloednieuwe Renault 14 TL. U tekent een kontrakt, waarin u afspreekt dat u f 2.000,- borgsom, inclusief eerste aanbetaling betaalt. De borgsom kunt u na afloop van de lease-periode weer terugkrijgen als de auto in goede staat is.

En verder betaalt u een maandbedrag van f 350,- over een periode van 60 maanden. Voor uw rekening zijn verder: de afleveringskosten (f 348,-), all-risk verzekering en wegenbelasting. In dit voorbeeld zou u er nu een bedrag van rond de f 3.000,- schoon aan over kunnen houden.

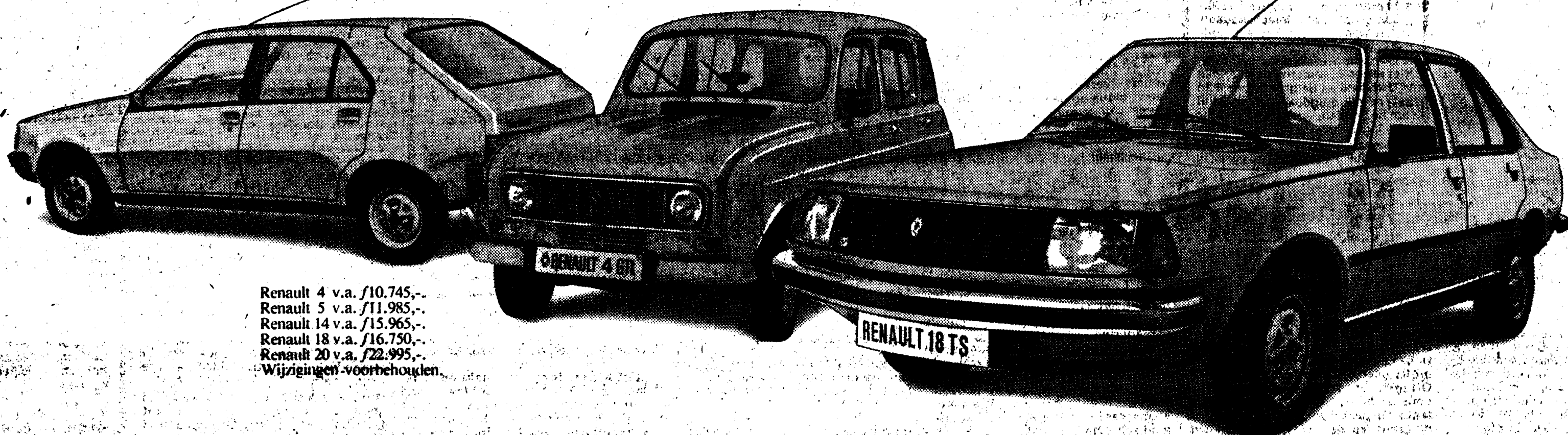
Plus een nieuwe auto, die nog erg zuinig is bovendien! De toekomstige kosten, zoals onderhoud, reparatie, benzine etc. zijn voor uw rekening.

WAT KOST PRIVÉ LEASE NU PRECIES?

TOT 1 SEPTEMBER A.S. GELDEN DE VOLGENDE TARIEVEN:					
TYPE	R 4 GTL	R 14 TL	R 5 5-DEURS AUTOMATIC	R 18 TS	R 20 GTD DIESEL
BORG SOM	700,-	800,-	850,-	950,-	1550,-
EERSTE AANBETALING	800,-	1200,-	1150,-	1550,-	1450,-
TE BETALEN	1500,-	2000,-	2000,-	2500,-	3500,-
40 MND.	350,-	450,-	480,-	530,-	890,-
50 MND.	300,-	390,-	420,-	460,-	770,-
60 MND.	275,-	350,-	370,-	410,-	690,-
ADVIESPRIJS	12430,-	15965,-	16900,-	18835,-	31100,-
AFLEVERINGSKOSTEN	307,-	348,-	307,-	348,-	445,-

Haken en ogen? Nee. Zo kunt u tussentijds de lease overeenkomst beëindigen. En er zijn individuele voordelen. Maar die kunt u het best met één van de 250 Renault dealers bespreken. Zij hebben voor u alle kondities op schrift. Zodat u precies weet waar u aan toe bent.

RENAULT



Renault 4 v.a. f10.745,-
Renault 5 v.a. f11.985,-
Renault 14 v.a. f15.965,-
Renault 18 v.a. f16.750,-
Renault 20 v.a. f22.995,-
Wijzigingen voorbehouden.



'N RENAULT LOOPT LANGER OP EEN LITER.



Post, foei!

Onze man uit Palemig verwachtte gistermorgen een belangrijk postpakket uit Groningen. Met de firma was afgesproken dat dit pakket donderdagmorgen zou worden bezorgd. Dat gebeurde ook. Om vijf minuten over half negen stopte het rode bestelbusje van de PTT voor de deur van onze man. De chauffeur liep met haastige schreden naar de voordeur, klauwde een briefje in de brievenbus, sprong in de auto en vertoefde. Het leek wel een overval op een postkantoor. Zo snel ging het in zijn werk. Onze man haastte zich naar de brievenbus, viste er het formuliertje uit en las met stijgende verbazing en boosheid. Heden 26-6 werd het hieronder aangekruiste poststuk uit Groningen tevergeefs bij u aangeboden. Het poststuk kan vandaag na 15 uur en de eerstvolgende 14 dagen worden afgehaald. Onder het woord tevergeefs verstaan wij in het normale spraakgebruik „na een mislukte poging“. Deze handwijze van de PTT moet echter niet voorbedachte rade worden gekwalificeerd.

Geen kloof



De leerlingen van basisschool De Heyster uit Hoensbroek gingen gistermorgen op de koffie. Zij bezochten in kleine groepjes bejaarden, alleenstaanden en langdurig zieken in de wijken Passart en de Dem in het kader van de festiviteiten rond het gouden bestaansfeest van hun school. De kinderen brachten zelfgemaakte of van eigen spaarcenten gekochte cadeautjes mee en werden op hun beurt getrakteerd op limonade en gebakjes. Zelden zijn generatiekloven zo snel gedicht als tijdens deze ontmoetingen. Op de foto is oma Habets uit de Wilhelminastraat 117 het stralende middelpunt van haar bezoek, begeleidt door Hiba Amzil (1ste klas), Rosita Bal (4de klas), Ema Kurtic (6de klas) en Diana Schmidt (6de klas). Gespreksthema was natuurlijk de school van nu en van een halve eeuw en meer geleden.

Font

In ons bericht over het afscheid van een aantal leden van de stichting Gezinszorg Heerlen is een hinderlijke fout geslopen. Wij schreven gisteren, dat mevrouw M. Reuten-Van den Heuvel voor haar trouwe dienst bij de gezinszorg in het Pancratiusshoos in Heerlen „de Kueb va Heele“ kreeg aangeboden uit handen van wethouder J. Andriess. Mevrouw Reuten verblijft op dit moment echter in het ziekenhuis. De onderscheiding werd in ontvangst genomen door haar dochter, die ook op de foto stond afgebeeld. Onze excuses voor deze storende fout.

Vakantie

Heel wat mensen gaan in de komende weken met vakantie of treffen in elk geval voorbereidingen om dat te gaan doen. Dat is niets bijzonders, behalve voor de ongeveer 30 nierpatiënten van de afdeling nierdialyse van het De Weverziekenhuis die zaterdag om 9 uur zullen vertrekken voor een 14-daagse reis naar Landeek in Oostenrijk. Nierpatiënten kunnen normaal gesproken niet op reis omdat zij enkele keren per week in het ziekenhuis een behandeling moeten ondergaan. Omdat in Landeek dergelijke faciliteiten bestaan voor mensen die op vakantie komen, kunnen nierpatiënten sinds vorig jaar ook gaan doen wat andere mensen kunnen: genieten van een fijne vakantie in Oostenrijk.



Mevrouw Nijkskens kwijt zich met zorg van haar taak, terwijl burgemeester Reijnen toekijkt.

Zilveren medaille voor brigadier

HEERLEN - De scheidende brigadier J. Nijkskens van de gemeentepolitie Heerlen is gistermiddag aan het begin van de receptie in het restaurant van het hoofdbureau onderscheiden met de ermedaille in zilver in de Orde van Oranje Nassau.

Burgemeester J.A.M. Reijnen bracht de daarbij behorende versierselen mee en mevrouw Nijkskens mocht haar man de medaille opspelden. Daarna volgde nog een drukke receptie.



Wethouder Savelsbergh kroop gistermiddag weer eens op een graafmachine om een eerste aanzet te geven voor nieuwbouw.

Startsein voor bejaardenhuizen in Treebeek

Van onze verslaggever

TREEBEEK - Met een graafmachine hapte wethouder Hub Savelsbergh van de gemeente Heerlen gisteren een kubieke meter grond uit Treebeekse bodem en gaf daarmee het startsein voor de bouw van veertien bejaardenwoningen aan de Treebeekstraat. Deze woningen worden door Betonbouw Dura uit Heerlen gebouwd in opdracht van de stichting Bijzondere Woningbouw te Amersfoort. Het worden alleen huurwoningen die in de wijk Treebeek bepaald in een behoefte voorzien. De stichting gaat in de komende tijd in Heerlen en omgeving nogal wat woningbouw in de sociale sector plegen.

Karel Maessen, voorzitter woningvereniging St. Pietersrade:

'Woningnood in Kerkrade onoplosbaar'

Van onze verslaggever

KERKRADE - Karel Maessen, de voorzitter van de woningvereniging St.-Pietersrade, heeft tijdens de algemene ledenvergadering van genoemde vereniging in zaal Van der Heijden te Chèvremont-Kerkade gezegd dat de woningnood in Kerkade onoplosbaar is. Hij kwam tot die conclusie omdat nagenoeg alle nog beschikbare bouwgrond een bestemming heeft gevonden, terwijl er nog steeds 3200 woningzoekenden zijn.

„Onze vereniging“, aldus de heer Maessen, „wordt steeds vaker benaderd door particuliere projectontwikkelaars met het verzoek de mogelijkheid te onderzoeken om bepaalde nog uit te voeren bouwprogramma's over te nemen en te effectueren.“ In dat verband maakte hij gewag van een project aan de Zonstraat tegenover de torenflats. Eurohome BV is daar voornemens ongeveer 90 verkoopappartementen te bouwen. De woningvereniging kan bij overname van dit plan, aldus de heer Maessen, op die plaats 120 woningzoekenden realiseren. Midden in de onderhandelingen met Eurohome BV, liet de heer Maessen weten, „kregen wij van B. en W. de opdracht met de gesprekken „pas op de plaats“ te maken omdat het college van oordeel is dat ter plaatse „betere“ woningen gerealiseerd dienen te worden.

Deze inmenging in onze interne aangelegenheden is voor ons aanvaardbaar, temeer daar Kerkade een loodzwaar leger woningzoekenden mee-

torst waarvoor elke nieuwe woningwoning een uitkomst is. Onaanvaardbaar is het dat door de opstelling van de gemeente hier een unieke kans om een extra contingent woningzoekenden te realiseren waarschijnlijk de grond wordt ingeboord.“

Zakelijkheid

„Wij willen een samenwerking“, vervolgde de heer Maessen, „die gebaseerd is op zakelijkheid en het aanvaarden van elkaar als gelijkwaardige partners die op hun terrein en met hun eigen doelstelling bezig zijn. Wij zijn echter geen verlengstuk of goedkope arbeidskracht van rijk of gemeente.“

De heer Maessen sprak ook het „onaanvaardbaar“ uit over de invoering van een CAI in Kerkade als bij eenzelfde aantal ontvangstmogelijkheden twee tot drie keer zoveel zou moeten worden betaald als tot nu toe het geval is.

Raad van State stelt bewoners in ongelijk

Geen schorsing bouw café Pietersstraat

SCHAESBERG - Niets staat de vestiging van een café in de Pietersstraat in Schaesberg meer in de weg. De Raad van State heeft het verzoek van bewoners in de buurt om de bouw van het horecapand te schorsen, afgewezen. Een actiegroep had bij de Raad van State schorsing van de (inmiddels gestarte) bouw gevraagd, omdat de buurt grote overlast vreest van het nieuwe horecabedrijf.

Voor de bewoners in en om de Pietersstraat is het besluit als een grote schok gekomen. In de argumentatie van de Raad van State komt naar voren, dat de vestiging van het café past in het bestemmingsplan en dat bij de afweging geen rekening kan worden gehouden met geluidsoverlast, parkeer-

overlast of bijvoorbeeld hinder van bezoekers. De actiegroep van de bewoners is zeer teleurgesteld over de houding van de gemeente in deze kwestie. „De raad in Schaesberg doet niets anders dan aan dat paardenvoer denken. Aan de problemen van de buurt wordt helemaal niet meer gewerkt“, aldus het commentaar van een van de bewoners. De actiegroep zegt ieder vertrouwen in het Schaesbergse gemeentebestuur verloren te hebben en is van plan de opening van het café niet zonder slag of stoot doorgang te laten vinden.

Wethouder Wiel Mulders liet gisteren weten dat het gemeentebestuur in deze kwestie niets te verwijten is. „Op grond van het bestemmingsplan is vestiging van een café of winkel toegestaan. Het college van B. en W. had gewoon geen titel om de bouwvergunning te weigeren. Dat is ook aan de bewoners verteld. We hebben geen keus“, aldus de heer Mulders, die overigens van mening is, dat als hij de keuze had gehad, hij ook liever geen café in de straat zou willen hebben.

Medisch centrum in Simpelveld

Van onze verslaggever

SIMPELVELD - De drie huisartsen Jehne, Suys en Vijgen van Simpelveld hebben het college verzocht het terrein, gelegen tussen de gymnastiekzaal en het in aanbouw zijnde multifunctioneel gebouw aan de Dr. Ottenstraat, beschikbaar te stellen voor de bouw van een medisch centrum. De praktijkruimte zal circa 250 m² groot worden, waarin de drie artsen en eventueel een assistent-arts gelijktijdig werkzaam kunnen zijn.

De raad werd gisteren voorgesteld de benodigde gronden tegen een prijs van

70 gulden per m² te verkopen. De fractie Rutters vroeg uitsluitend de volgende raadsvergadering, omdat het voorstel van B. en W. pas 24 uur vóór de vergadering is gekomen. Raadslid Leo Leerssen maakte nogal bezwaar tegen de lage grondprijs. „In het Smeijterplan moet de gewone burger 135 tot 156 gulden per m² betalen“, zei de heer Leerssen. Wethouder Frijns was het hier niet mee eens. „Een medisch centrum voorziet in een primaire behoefte en de gezondheidszorg zal dit besluiten tot goede komen. Op het terrein moet tevens worden geheid en dat is niet in de prijs inbegrepen“, aldus de wethouder. Met negen tegen

drie stemmen werd het voorstel om de beslissing aan te houden verworpen.

Zwembad

Burgemeester Bouwens kon er gisteren, na kritische opmerkingen uit de raad, over de juiste eigenaar van het openluchtzwembad niet onderuit mede te delen dat de afgelopen tijd absurde dingen zijn gebeurd. De onduidelijkheid over de eigenaar van het zwembad werd door raadslid Leerssen naar voren gebracht. Hij merkte op dat de huidige eigenaar, de heer v.d. Pol, namelijk niet de echte eigenaar is. Een

Crematorium gesierd met beeldhouwwerk Aantal crematies neemt sterk toe

Wishaupt uit Ubachsberg onthult, waarmee de afwerking van

ook de omgeving van het crematorium werd afgesloten. Bij die om-

Van DSM voor gemeente Amstenrade

Eén miljoen voor herstel riolering

AMSTENRADE - DSM heeft aan de gemeente Amstenrade een bedrag van één miljoen gulden ter beschikking gesteld voor het herstellen van mankementen aan de riolering die door mijnschade zijn ontstaan. Met name in de wijk Treebeek waren er problemen vanwege de verzakte rioleringsbuizen. In de Trichterweg was zelfs een groot gat ontstaan,

dat de geschiedenis is ingegaan als „het gat van Treebeek“.

Inmiddels zijn de werkzaamheden aan de Trichterweg gestart. Verder zal ook het verbindingsriool in de ABC-straat en de putten in Trichterweg en Weijenberg nagekeken en waar nodig hersteld worden. Ook in de dorpskern wordt in het gebied Beschermde Dorpsgezicht het riool hersteld. De totale operatie kost 700.000 gulden, inclusief de herbestrating. De resten-

de drie ton bewaart Amstenrade voor eventuele toekomstige schade aan wegen. In de toekomst kan de gemeente DSM niet aansprakelijk stellen voor schade door verzakkingen. De gemeenteraad is gisteravond akkoord gegaan met het voornemen van B. en W. om een nieuw bestemmingsplan voor Treebeek op te stellen. „We willen met name tegengaan dat aan de Weijenberg van elk leegkomend pand een café of een frituur wordt gemaakt. We willen dat aan banden leggen en de plaatsbepaling in een nieuw bestemmingsplan duidelijk op papier zetten“, aldus de burgemeester.

In dat nieuwe plan zal ook worden bevestigd dat er moet gebeuren met oneigenlijke bebouwingen in dat gebied, bijvoorbeeld bouwsels op het erf. Deze zaken worden per geval bekeken. In de discussie rond dit punt haalde raadslid Jo Nelis fel uit tegen wethouder Versteeg. Nelis meende dat op het terrein van de VEPO, waarvan wethouder Versteeg directeur is, een kantoorruimte onrechtmatig tot woonhuis is ingericht. Van collegezijde werd dat bestreden, het betreft hier een bedrijfswoning.

De uiteenzetting en het daaropvolgende ingrijpen van de raadsvoorzitter was voor de heer Brands aanleiding de vergadering te verlaten. Overigens besloot de raad unaniem de heer H. Ydema per 1 oktober te benoemen tot nieuwe gemeentesecretaris. De heer Janssen gaat dan, omdat hij op 1 augustus 65 jaar wordt, met pensioen.

Daders overval station Kerkade aangehouden

KERKRADE - De 20-jarige P.C. uit Ubachsberg en de 18-jarige A.S. uit Kerkade zijn gisteren door de Kerkraadse gemeentepolitie aangehouden op verdenking van het plegen van de roofoverval op het station-centrum in Kerkade woensdagavond, waarbij de lokettist werd gewond. Het slachtoffer was de 57-jarige B. van B. uit Egelshoven. Hij is door de overvallers met een ijzeren staaf toegetakeld. De buit van de overval bedroeg 535 gulden.

De gemeentepolitie is tot de aanhouding kunnen overgaan na een intensief onderzoek, daarbij geholpen door enkele tips het publiek dat gisterochtend het krantebericht had gelezen. De beide verdachten, die inmiddels de overval hebben bekend, zijn ingesloten.

Nieuw bestuur Gafische Bond NKV Heerlen

HEERLEN - De heer J. Herben uit de Biessstraat in Brunssum is gisteravond tijdens een vergadering in Stad Heerlen gekozen tot nieuwe voorzitter van de Gafische Bond NKV afdeling Heerlen.

Zoals bekend trad het bestuur onlangs bijna in zijn geheel af in verband met de FNV-actie aan de poorten van het Limburgs Dagblad. Er werd toen een werkgroep geformeerd die weer orde op zaken moest stellen. Verder werden in het bestuur gekozen Ton Albertz (als voorlopig secretaris en penningmeester), A. Ruitenbeek, M. Schaeks, H. Eijkenboom, P. den Bol, J. Pluymackers en I. Benders.

Werkloosheid in Kerkade daalt

Van onze verslaggever

KERKRADE - De werkloosheid in Kerkade is iets gedaald. In 1978 noteerde de gemeente 166 werklozen meer dan per 31 december 1979, want toen waren er precies 1.305 werkloze mannen. Niettemin blijft dit Kerkraadse cijfer aanzienlijk boven het regionale werkloosheidscijfer. Procentueel „scoort“ Kerkade nu 11,6 tegen in 1978: 12,1 procent. Dat cijfer ligt regionaal op 9,3 procent, provinciaal op 7 procent en landelijk op 4,3 procent. Het aantal werkloze vrouwen (nu 786) bleef tegenover vorig jaar ongeveer gelijk.

De grootste werkloosheid doet zich in Kerkade voor in de bouwrijfwereld (334 mannen) en in de metaalsector (208 mannen). Bij de vrouwen is het vooral handel- en kantoorpersoneel dat werkloos thuis zit.

Sedert 1972 is er weer sprake van een geboorteverschot. Tegenover 475 overlijdens stonden 501 geboorten. De laatste jaren beweegt het geboortecijfer zich weer in stijgende lijn.

Toch is het aantal inwoners van Kerkade gedaald. Er wonen nu 47.000 personen, dat zijn er 156 minder dan eind 1978. Nog een opmerkelijk cijfer. In 1971 woonden er 504 gescheiden personen in Kerkade, eind 1979 waren dat er 1.279.

+++ KUNST TE KEUR

Concert
in Rolduc

KERKRADE - In de abdijkerk van Rolduc wordt zondag 29 juni om 16.00 uur een concert gegeven door het echtpaar Guenther uit Washington. Dr. Eileen Morris-Guenther bespeelt het orgel en haar man, de musicoloog dr. Roy J. Guenther de trombone. Zij spelen composities van o.m. Bach, Stanley, César Franck en Jan Koetsier. De toegang is gratis.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Star Trek“, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
„One flew over the cuckoo's nest“, 5e week. 16 jr. dag. 15.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.

„Duimelentje“, a.l. za. zo. en wo. 13.30 uur.

„Salo of de 120 dagen van Sodom“, 2e week. 16 jr. vr. en za. 24.00 uur.

Passage
„Gloeiende huid“, 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

„Graaf Pornograaf“, 18 jr. do. t.m. zo. 24.00 uur.

H5
„The knock out cop“, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.

„Een moordbandiet“, a.l. 4e week. dag. 14.00 en 20.00 uur.

„Rollerboogie“, a.l. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.

„Schuldmadenreport deel 12“, 5e week. 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.

„La Luna“, dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.

„The omen 2“, 3e week. 16 jr. do. t.m. zo. 22.45 uur.

„Bruce Lee, zijn meester“, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

„Oorlog der planeten“, 2e week. a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
„Verführung auf der Schulbank“, 18 jr. za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
„Killer fish“, za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Ben Hur“, a.l. vr., za., zo. en wo. 20.15 uur.
„De dwaze waaghalsen van de scherpe bochten“, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
„The life of Brian“, a.l. za. en zo. 17.00 uur, ma. en di. 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

Zomers kort

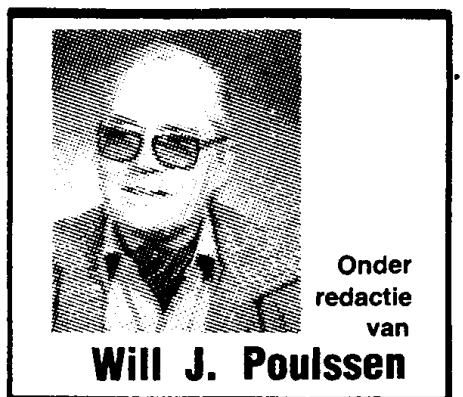
● De Limburgse Politiehondenhouders houdt zaterdag en zondag te Voerendaal een bondswedstrijd voor honden. Het oefenwerk begint om 10.00 uur en het spelwerk om 14.00 uur. ● Het parochieel zangkoor St. Cecilia zal zaterdag om 19.00 uur in de parochiekerk St. Cornelius te Heerleheide een vakantiemusical vocaal omlijsten. Uitgevoerd wordt de „Kaisermesse“ van Gutiller. ● De vereniging van verzamelaars Forum houdt zondag van 14.00 tot 17.00 uur in het gemeenschapshuis De Langeberg in Hulsberg een ruilbeurs. Er kunnen postzegels, munten, sigarenbandjes worden geruild. ● Door Prins Hendrik uit Schaesberg wordt zondag in de sporthal Banneberg om 10.00 uur gymnastiekwedstrijden gehouden. De strijd gaat tussen Prins Bernhard uit Schaesberg en Ona uit Kerkra. ● In het gemeenschapshuis Romantica te Nieuw-Einde wordt zaterdag om 13.00 uur een lezing gehouden over Zuid-Amerikaanse parkieten. De lezing wordt verzorgd door mevrouw Spenkling met een dia-omlijsting. ● Door de carnavalsvereniging de Kemphean wordt zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur op het Beersdalplein te Heerlen een rommelmarkt gehouden. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest de Wilco's. ● Het jongerenkoren Mariarade zal zaterdag om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Hoensbroek een vakantiemusical opvoeren. De jongerenzoo Vaersrade houdt zaterdag een bustocht naar Fantasia-land waaraan iedereen kan deelnemen. De kosten zijn voor leden f 17,50 en voor niet-leden 20 gulden. Het vertrek is om 08.00 uur vanaf het kermisterrein. ● De maandagroute van het huisvuil in Schaesberg wordt verplaatst naar zaterdag. Dinsdag wordt het vuil opgehaald in de morgenuren. Maandag zijn de gemeentelijke kantoren de gehele dag gesloten. ● Door de postduivenvereniging Dr. Blauwe Sjek uit Merkelbeek wordt maandag een wedvlucht gehouden vanaf Eijsden. De duiven kunnen worden ingezet van 10.00 tot 12.00 uur in café Anja's Paalace.

Goede reisverzekering absoluut noodzakelijk

door Will J. Poulssen

Miljoenen Nederlanders gaan de komende weken weer met vakantie. Onder hen bevindt zich weer een bijzonder groot percentage, dat onvoldoende of helemaal niet verzekerd van huis gaat. Onnodig te zeggen dat dit bijzonder onverstandig is, want een ongeluk kan nu eenmaal in een kleine hoek zitten en dan kunnen de financiële consequenties heel erg naar zijn.

De meeste reisverzekeringen omvatten een dekking tegen schade aan bagage. Men kan zo'n verzekering ook zonder deze dekking afsluiten. In het dekkingspakket zijn ook medische kosten opgenomen. Velen hebben echter via hun ziektekostenverzekering een dekking die ook in het buitenland geldt. Ziektenfondsverzekerden kunnen in een aantal landen aanspraak maken op dezelfde hulp als de ziekenfondsvolledigen in het betreffende land genieten. Zij dienen daartoe echter in bezit te zijn van een E 111-formulier, dat men kan aanvragen bij het ziekenfonds waartoe men behoort.



Will J. Poulssen

Bij medische hulp in het buitenland dient men met dit formulier naar het kantoor van een ziekenfonds te gaan. Let wel: in de praktijk blijkt dat in veel gevallen geen volledige of helemaal geen vergoeding van het ziekenfonds of de ziekenkostenverzekeraar volgt.

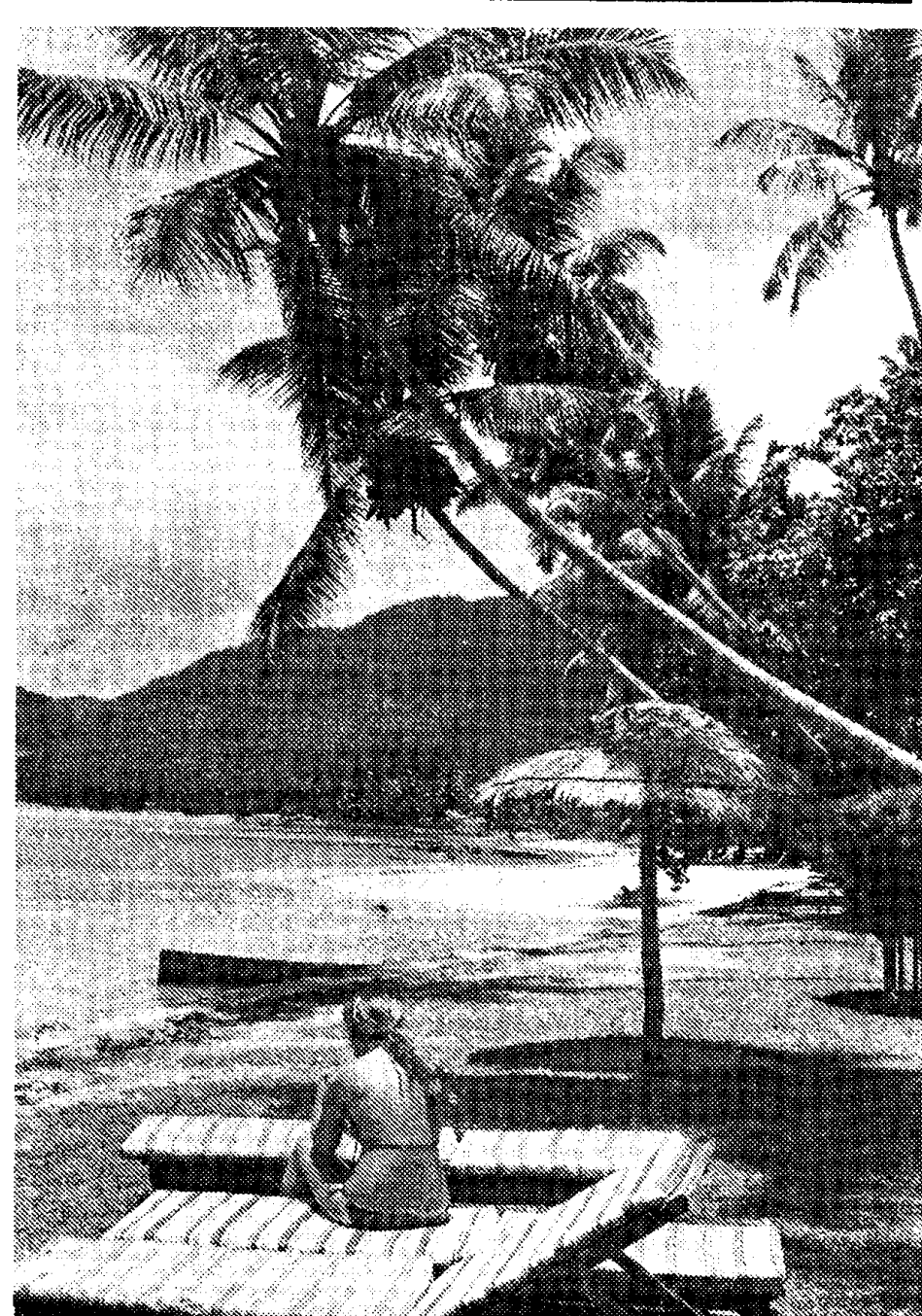
Wie bijvoorbeeld naar Zwitserland gaat moet er rekening mee houden, dat de Nederlandse ziekenfondsen eventuele medische kosten in dat land gemaakt niet vergoeden. Hetzelfde geldt ook voor Oostenrijk, zij het voor vrijwillig verzekerden en voor verzekerde bejaarden. In bepaalde gevallen geeft dus een verzekering bij een ziekenfonds geen houvast en is het zaak een reisverzekering af te sluiten, die in voor komende gevallen voor dekking zorgt. Het is daarbij raadzaam een hogere dekking te nemen dan het zogenaamde standaardpakket. Reist men in landen buiten Europa dan dient men te weten, dat het ziekenfonds daar geen dekking biedt en de particuliere ziektekostenverzekeringen niet altijd.

Nog steeds zijn er veel vakantiegangers die niet beseffen, dat men tijdens een reis tal van risico's loopt die uitsluitend door het afsluiten van een goede reisverzekering gedekt kunnen worden. Daaronder vallen:
a. Extra reiskosten indien de patiënt naar Nederland vervoerd moet worden.
b. Extra verblijfskosten als gevolg van ongeval of ziekte, ook voor meereizende gezinsleden.
c. Reiskosten na het uitvallen van het eigen vervoermiddel.
d. Bij overlijden de vervoerskosten van het stoffelijk overschot.
e. Extra reiskosten wanneer men van vakantie wordt teruggeroepen in verband met overlijden of ernstige ziekte van naaste verwanten. De ANWB-Alarmcentrale verleent

in het buitenland gratis hulp op grond van de Internationale Reizen Kredietbrief. De IRK voorziet echter niet in een deel van de kosten, die uit de hulpverlening voortvloeien, zoals bijvoorbeeld de kosten van personenvervoer en extra medische uitgaven. Hiertegen moet men zich verzekeren niet als tegen verlies van bagage. Men kan ook een kapitaaldekking afsluiten, waarbij geldbedragen worden uitgekeerd na een ongeval. Wanneer men in het bezit is van een goede reisverzekering kan de Alarmcentrale van de ANWB sneller in actie komen bij eventuele problemen. Zonder zo'n verzekering wordt eerst financiële zekerheid verlangd, voordat de Alarmcentrale volledig in actie komt. De Alarmcentrale heeft daarom een groot aantal verzekeringsmaatschappijen afspraken lopen, die snel handelen mogelijk maken. Met andere maatschappijen zijn deze afspraken er niet of nog niet. De Europeesche, Elvia en O.W.J. Schlenker hebben hun eigen SOS-centrale. De ANWB moet het regelen van personenvervoer voor verzekerden bij de maatschappijen aan de centrale overlaten. Dat kan soms betekenen, dat de hulpverlening niet altijd in een hand ligt. Men moet dan soms twee nummers bellen. De ANWB betreurt dit, maar men is (nog) niet bereid tot samenwerking. Een ander wil echter niet zeggen, dat gescheiden behandeling iets te maken heeft met de kwaliteit van de polissen.

Enige jaren geleden besloten enkele van de voornaamste reisverzekeringsmaatschappijen psychische afwijkingen en zwangerschapscomplicaties niet meer uit te sluiten op de polisdekking. Wie met deze gevallen te maken zou kunnen krijgen wordt geadviseerd de polisvoorwaarden van de verzekering nauwkeurig te lezen. De uitbreiding is namelijk niet door alle verzekeraars overgenomen.

Bij de meeste verzekeringsmaatschappijen is het mogelijk voor een korte periode (bijvoorbeeld voor de duur van de vakantie) de WA-verzekering van de auto uit te breiden



tot een allrisk-verzekering. Men behoeft deze dekking niet af te sluiten bij de maatschappij waarbij de auto WA is verzekerd. Tenslotte: ga als automobilist niet op reis zonder de groene kaart. Hoewel de controle op deze kaart aan de meeste grenzen is afge-

schaft is zij in het buitenland toch onontbeerlijk. Daarom dient elke verzekerde voor zijn vertrek te controleren of de te bezoeken landen wel op de groene kaart staan vermeld en of de caravan, de aanhangwagen of trailer wel op de kaart staat gedecodeerd.

Negen dagen feest in Stokstraatkwartier

Zij voert een achttal nummers uit, waarbij tussen de bedrijven door de drumband en majorettes voor een spectaculaire show zorgen. Tijdens het tweede deel van de avond kan men luisteren naar „De Zingen- de Pötsurouwe“. Het Ensemble Willems is ook van de partij met de opvoering van „Kapitein van Koppelnick“, waarna de balletgroep van de balletschool Trudy Meyer in actie komt. Zaterdag staat de Zo-

mermanifestatie van- af 14.00 uur in het te- ken van sport en spel. s Avonds om 20.00 uur treedt dan het Cabaret Rommedoe op. Na de geweldige successen in de Maastrichtse schouwburg is de groep voor het eerst „Op de Thermen“ te zien. En reken maar dat Theo Dols, Guus Jacobs, Irma van Hoof, Tilly Maessen en Wim Giessen voor de wilde humor zullen zorgen. Zondag 29 juni speelt om 20.00 uur het Lim-

burgs Symphonie or- kest. Als dirigent fun- geert de Fransman Serge Zehnacker. Sinds 1975 leidt de in Straasburg geboren musicus het door hem opgerichte festival van Evian. Tijdens het concert kunnen de be- zoekers tevens luiste- ren naar de solisten Alexander Petrasch, de in Leningrad gebo- ren solocellist van het LSO, en Piet Reinen, de eerste hoornist van het Limburgse Sym- phonie Orkest en te- vens aanvoerder van

het Limburgs Blaas- kwintet. In de avonden kun- nen de aanwezigen te- vens genieten van de vocale kwaliteiten van het Heerder Man- nekkor. Muziekief- hebbers krijgen echter ook reeds in de ochtend- uren (vanaf 11.30 uur) een muzikale lek- kernij in de vorm van een koffieconcert in het Staargebouw. Dit concert wordt ver- zorgd door de Ma- streechter Staar met medewerking van een

begeleidingsensemble van de Koninklijke Harmonie Sint Mi- chaël uit Thorn. Maandag 30 juni kun- nen de bezoekers „Op de Thermen“ vanaf 20.00 uur kijken naar de vendedzwaaiers en de volksdansgroep „i Klompke“ uit het Bel- gisch-Limburgs Zu- tendaal. Deze groep bestaat reeds twaalf jaar en is buiten Bel- gië ook zeer bekend in Nederland en Duits- land. De groep werkt hard om de oude Vlaamse volksdansen in ere te houden en naar voren te brengen. Tot zover de activitei- ten tijdens de Zomer- manifestatie in het ko- mende weekend. De volgende week vesti- gen wij de aandacht op het programma tij- dens de laatste dagen van het gebeuren.

AGENDA

Vandaag:

Noorbeek: „Burchtfeesten“ opvoering middeleeuws toneelstuk De Herbergierster om 21.00 uur op de binnenplaats van de burcht.

Maastricht: Zomermanifestatie Op de Thermen (tot en met 5 juli) met allerlei openluchtvoorstellingen.

Meerssen: Wandelavondvierdaagse over 5, 10 en 15 km, vertrek tussen 18.00 en 20.00 uur vanaf café Benelux, Beekstraat 22.

Thorn: Cultureel Zomerevenement, concert bij kasteelhoeve De Grote Hegge en om 20.00 uur pop-avond met Girls walk by en The Dizzy Dents.

Neer: Avondwandelvierdaagse.

Hunsel: Viering 60-jarig bestaan fanfare Sint-Caecilia; avondvierdaagse in Ell.

Echt: Feest t.g.v. 100-jarig bestaan Koninklijke Harmonie Sint-Caecilia, Veronica drive-in-show.

Heijen: Noordlimburgse Cultuurdagen met volksdansfeest, 19.00 tot 20.00 uur rondgang met alle deelnemende groepen; 20.15 tot 24.00 uur concours voor volksdans- en folkloristische groepen; 24.00 tot 01.00 stemmingsmuziek.

Beesel: Festiviteiten t.g.v. 25-jarig bestaan korbalklub, optreden van de Accordeonnetten in de feesttent bij Blokhut.

Ubach over Worms: Boerenhof- feesten, discoavond voor de jongeren, de festiviteiten vinden plaats in de Boerenhof aan de Markt- straat.

Zaterdag 28 juni:

Maastricht: Jubileum Fanfare Juliana, 19.00 uur receptie, 21.00 uur feestavond met de (K)lommel- kapel in de feesttent op het Sarep- taplein in Limmel. Zomermanifestatie Op de Thermen met allerlei openluchtvoorstellingen.

Urmond: Sint-Leendertjaarmarkt van 14.00 tot 19.00 uur in het centrum.

Noorbeek: „Burchtfeesten“, os aan het spit, massa's vaten gerstenat en muziek, om 20.00 uur op Hoeve de Peul.

Meerssen: Kinderfeesten om 14.00 uur in de Kookstraat.

Geleen: „Doe-Dag“, jaarmarkt/braderie met tal van attracties van 10.00 tot 18.00 uur in het centrum.

Eys: Muziekdagen 1980 om 20.00 uur in de Sint-Agathakerk orgel- concert door Albert de Klerk.

Thorn: Cultureel Zomerevenement, 's middags demonstratie radio- grafisch bestuurd vliegtuigen, 's avonds concert door de Ma- streechter Staar.

Hunsel: Viering 60-jarig bestaan fanfare Sint-Caecilia.

Echt: Feesten t.g.v. het 100-jarig bestaan van de Koninklijke Harmonie Sint-Caecilia, sterrenparade m.m.v. bekende radio- en televi- siartisten, leiding Pierre Cnoops.

Meijel: Districtsfestival georganiseerd door schutterij Sint-Wil- librordus.

Heijen: Noordlimburgse Cultuurdagen met volksdansfeest, 14.00 tot 16.30 uur demonstratie door bejaardendansgroepen, 16.30 tot 18.00 uur doe-dans; 20.00 tot 01.00 uur wijfneest.

films

H&

„THE KNOCK OUT COP“: een amusante Italiaans-Duitse misdaadfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Bud Spencer, Werner Poch** **Enzo Cannavale**. Regie: **Steno**. Specteur Rizzo moet het opnemen tegen een misdaadsyndicaat. Hij zucht met drughandel en diamant smokkel bezighoudt. Samen met collega Caputo weet hij de bende tot in Zuid-Afrika toe naar te slaan. Letterlijk en figuurlijk. Alle leeftijden.

„LA LUNA“: een schitterend Italiaans psychologisch drama uit 1979. In de hoofdrollen: **Jill Clayburgh, Matthew Barry, F. Gwynne, Veronica Lazar, Reg. Bernardo Bertolucci**. In haar vijfde pogingen om in Italië aan een nieuwe operacarrière te beginnen komt de Amerikaanse zangeres van tot de pijnlijke ontdekking dat haar zoon aan drugs verslaafd is. Ze raakt. Zij zoekt de schuld hiervoor bij zichzelf en stelt alles in het werk om haar zoon te helpen. Zij zelf heeft haar moeizaam opgebouwde carrière, waar alles om begonst is, opgeven. Dan krijgt de film een merkwaardige wending. Het trek naar Italië had nog een reden: in de buurt van Rome woont namelijk de echte vader van haar zoon. De man, die in Amerika stierf. Hij stelt nu al haar hoop op haar zoon man om haar zoon van de drugs te helpen. 16 jr.

Wijngrachttheater

„THE LIFE OF BRIAN“: een kostelijke Engelse persiflage. In hoofdrollen: **Terry Jones, Graham Chapman, Michael Palin, John Cleese**. Regie: **Terry Jones**. De Engelse Monty Python-komiek drijven de spot met de zoetelijk voorstellingen van het leven van Jezus. Tegelijk met de geboorte van Jezus wordt in een naburige stal Brian Cohen geboren. Hij krijgt per ongeluk bezoek van Drie Wijzen, maar die halen hun schenken ijlings terug als blijkt dat ze bij de verkeerde terechtgekomen zijn. Brian ontloopt zich een soort terrorist die de mensheid van het juk van de Romeinse overheersing wil bevrijden. Hij beland door deze activiteiten aan het kruis. Alle leeftijden.

VV Adveo viert 55-jarig bestaan

OIRSBEERK - Vanwege het 55-jarig bestaan gaat de voetbalvereniging voo uit Oirsbeek komend weekend in een feesttent op het marktplein te Oirsbeek. Het programma hiervan ziet er als volgt uit: vandaag, vrijdag 29 juni om 19.00 uur een receptie met bijdragen van de jubilarissen, de heren van de Oirsbeekse voetbalvereniging, F. Roberts, P. Roberts, J. L. Alzer en J. Winkens. Aansluitend volgt een bal en tevens reist met de Philomena Boys. De Jordan Jeugd Show verzorgt op zaterdagmiddag van 14 tot 16 uur een dermatinee terwijl zaterdagavond 20.00 uur een Euro Showavond plaatsvindt met show, revue, parodie, acrobaten en ballet. Zondagmiddag om 10.00 uur is er in de parochiekerk een h. mis, die wordt opgeleefd door het plaatselijk kinderkoor Scherbelkes, waarna in de feesttent de traditionele fröhshoppen met kapel Die Dreesjbul'n uit Grebicht. 's Avonds gaat om 20.00 uur Avro's Top-Pop van start. Het volgende maandag om 20.00 uur bestaat met een blauwe maandag met het kerk Copperland Moorland.

Drugdealer aangehouden

HOENSBROEK - De politie Hoensbroek heeft de 31-jarige G.B. Hoensbroek aangehouden, die dacht wordt van handel in verdovende middelen. De politie heeft de indruk dat het om regelmatige drughandel gaat. Vrijdag zal hij worden voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht.

Kienagenda

KIENAGENDA
Vandaag
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur zaal Hermans door de spaarclub Drie Heijfers. 19.45 uur in café Corner door de spaarclub. 20.00 uur Het Krotje passart door de gezamenlijke verenigingen.
Kerkra: 20.00 uur in zaal Jontje Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Heijden Chevremont door S.C.C. 20.00 uur in hotel Monopole door K.K. zangkoor David.
Hoensbroek: 19.15 uur in de Raads- der door de Brabantse Club.
Brunsum: 20.00 uur in zaal Obe- door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur Unitasgebouw door de VO.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kruis- kruis door gymnastiekvereniging renthela.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal na- naandaal door tamboerkorps Wilhelm.
Ubach over Worms: 20.00 uur in Eggen door fanfare Eendracht.
Schaesberg: 20.00 uur in het hof- clubgebouw door het Jeugdwerk- Heksenberg. 19.30 uur in zaal 't Krotje door damescomité voetbalclub.

Voorstel gebruikstarieven in Bocholtz Verzorgingsgebouwtje op het Bongerdplein

BOCHOLTZ - De gemeente Bocholtz gaat met de bouw van een verzorgingsgebouw op het Bongerdplein een aantal moeilijkheden met één klap op-

SOS-festival in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN - In een grote feesttent op het terrein hoek Landgraaf-Snijderslaan in Nieuwenhagen vindt in het weekeinde van 27 tot en met 29 juni het SOS-Festival plaats. SOS staat voor de Nieuwenhaagse sportverenigingen Sylvia, Olympia en SDO, die gezamenlijk voor de organisatie van het feestgebeuren garant staan.

Het feest wordt vanavond om acht uur geopend met een optreden van Veronica's Drive-In Show. Zaterdagavond is er een Theater-avond en zondag is er fröhshoppen en 's avonds weer een Tiroler avond. Zaterdag en zondag zullen het Pfarwerfer-Quintet uit Pongau en de Trachtenverein Stamm, eveneens uit het Oostenrijkse Pongau, de muziek en dans verzorgen.

lossen. Dit gebouwtje voorziet in een aantal kassa's, te gebruiken voor feestelijkheden of wedstrijden in het aansluitende Sportpark Bongard. Verder zijn er toiletten en douches ingebouwd, die door de kermisklanten bij kermissen gebruikt kunnen worden. De aparte „huisjes“ van deze mensen kunnen nu verdwijnen. Ook extra toiletwagens bij tentfeesten of bij gymnastiekfeesten op het sportter- rein komen te vervallen. Vroeger namen de mensen van de kermis hun douche in het aangrenzende zwembad en gebruikten de voetballers de gymzaal. Ook zijn er geen installateurs meer nodig voor aansluitingen op elektriciteit of water, want ook deze voorzieningen zijn ingebouwd. De raad van de gemeente zal in haar vergadering van vanavond de tarieven vaststellen. Feesttenten gaan 100 gulden per dag kosten, met inbegrip van kosten voor verbruik van water en elektriciteit. De voetbalvereniging betaald 450 gulden per seizoen, waarvan 50 gulden in aanmerking komt voor subsidie. Bij incidenteel gebruik wordt 100 gulden per dag en 50 gulden per halve dag gevraagd. Voor sportverenigingen wordt ook 50 gulden subsidie voorgesteld. Tenslotte denkt men een waarborgsom van 250 gulden te vragen als zekerheid voor een be- hoorlijke oplevering.

Bingelrade en Jabeek Samenwerken bij groenplan

BINGELRADE - De gemeenten Bingelrade en Jabeek gaan samen een groenplan voor beide gemeenten laten uitwerken door de Grondmij. Door daarbij samen te werken wordt een aanzienlijke kostenbesparing verkregen, vooral bij de voorbereidende werkzaamheden.

Een offerte van de Grondmij kwam uit op 9325 gulden per gemeente. Raadslid Zuylens waarschuwde in de woensdag gehouden raadsvergadering dat het onderhoud een probleem zou worden. „Met één man en het huidige materieel is het onverantwoord een groenplan op te stellen zonder daarbij aan het onderhoud te denken“. Burgemeester Drummén en wethouder Gooyen stelden hem gerust. „We stellen eerst een plan op en bekijken daarna wat er verder moet gebeuren“, werd opgemerkt.

De raad stelde een krediet van 222.500 gulden beschikbaar voor aanleg van de Geerstraat in het nieuwe bestemmingsplan. Ook hier een waarschuwende vinger van raadsld Zuylens. „Maak er geen racebaan van. Liever een woonerf“, vond hij. Een woonerf wordt burgemeester Drummén niet zo verstandig. „Misschien wel drempels“, dacht hij.

Driedaags feest in Voerendaal Twee jubilarissen harmonie St.-Joseph

VOERENDAAL - Twee jubilarissen zullen zaterdag in Voerendaal worden gehuldigd bij de harmonie St.-Joseph. Dat zijn Eugene Senden en John Jongen, beiden 25 jaar lid en actief muzikant.

Om hen te huldigen wordt zaterdag vanaf 19.30 uur in het Laurentiushuis een receptie gehouden, gevolgd door een feestavond.

Dat is tevens de inzet voor het driedaagse zomerfeest, dat de harmonie van Voerendaal viert. Zondag staat in het teken van de blaasmuziek met concerten door de fanfare St.-Caecilia, Nieuw-Einde, de kon. oude fanfare St.-Caecilia uit Vucht, België, de fanfare

Zilveren jubileum Jo van Bilsen

HOENSBROEK - Zaterdag 28 juni zal bestuurslid Jo van Bilsen 25 jaar lid zijn van de gymnastiekvereniging Ons Genoegen te Hoensbroek. Dat wordt gevierd met een receptie die tussen 19.00 en 20.00 uur gehouden wordt in het trefcentrum aan het Pius XII-plein. Daarna is nog een feestavond voor de vereniging.

45 man en 500 paarden gaan weg

• Vervolg van pag. 1

Bij Melchior zijn vier nationale topruiters in dienst: oud-europest kampioen Johan Heins, oud-Nederlands kampioen Willy van den Ham, Jan Brooks en Dick Wieken. De reductie van het bestand van „Zangersheide“ houdt in dat drie van de vier ruiters ergens anders onder dak moeten zien te komen. „Ik zal ze heus niet van het ene op het andere moment op straat zetten“, aldus Melchior.

De drastische inkrimping van stal „Zangersheide“ houdt de verkoop van ongeveer 500 paarden en afvoeling van rond de 45 man personeel in. „Na het nieuwe uitstel heb ik er genoeg van telkens maar weer aan het lijntje te worden gehouden“, zo zegt Melchior.

In het openbare mondelinge overleg van minister Braks met de vaste Kamercommissie van Landbouw en Visserij is een deel van de paardennota ter sprake gekomen omdat volgens de bewindsman, de initiatieven uit de regio (Ermelo, Winshoten, Limburg) bepaalde beleidsmaatregelen noodzakelijk maakten.

De minister heeft daarbij nog eens bevestigd dat hij voor wat betreft het beleid rond de paardenhouderij de belofte terughoudendheid zal blijven betrachten tot en met de behandeling van de paardennota. Een ander was voor Melchior zo teleurstellend dat hij zijn bereidheid tot samenwerking met het ministerie om te komen tot een nationaal paardencentrum in Limburg introk.

Lollie uit Limburg voor Kojak



door harrie cremers

MAASTRICHT – Een levensgrote lollie voor Telly Savalas, voor de TV-kijkers beter bekend als Kojak. Het was kapper Walter Riedel uit Brunssum die de all over the world bekende en gekaalde TV-inspecteur Kojak gisteravond in Hotel Maastricht dit vorstelijke snoepgoed aanbod. Telly Savalas is deze week in ons land voor grammofoonplatenopnamen. Ter gelegenheid hiervan organiseerde manager Charly Prick gisteravond in Hotel Maastricht een feestelijke party, waarvoor tal van

• Kapper Walter Riedel uit Brunssum bood de lollie-snoepde Telly Savalas dit levensgrote snoepgoed aan. Op de foto links: Freddy Breck namens het BRT-twee programma Made in Germany van Harrie Cremers in gesprek met Telly Savalas, in het midden. Benoit Wesly, directeur-eigenaar van Hotel Maastricht.

prominenten waren uitgenodigd. Onder hen zeer velen uit de showbusiness wereld onder wie Freddy Breck, Imca Marina, De Twee Pinten, Pierre Kartner en anderen.

Inzake uitlatingen over afsluisterpraktijken

Kort geding tegen commissaris Gijben

MAASTRICHT – De in Maastricht gevestigde advocaat mr. R. Wagemans heeft bij de president van de rechtbank Maastricht een kort geding aangespannen tegen de heer N. Gijben, commissaris-korpschef van de Maastrichtse gemeentepolitie, in de dagvaarding aangeduid als „hoofd van de plaatselijke politie.“ Het geding dient volgende week donderdag om half 10 voor mr. J. Bouritius, vicepresident van de rechtbank.

Mr. Wagemans tekent bezwaar aan tegen uitlatingen die namens de Maastrichtse politie op 6 juni werden afgedrukt in het Algemeen Dagblad en op 7 juni in het Limburgs Dagblad en betrekking hadden op zogeheten „afsluisterpraktijken“ in het Maastrichtse hoofdbureau. Eerder had Wagemans zich in een uitgegeven verklaring fel uitgelaten over mogelijkheden om gesprekken tussen advocaten en gedetineerde cliënten via een intercominstallatie af te luisteren. Hij zou dat per-

soonlijk hebben beluisterd bij zijn bezoek aan in verzekering gestelde krakers.

In een desgevraagde reactie op de aantijgingen van advocaat Wagemans en diens confrèrre mr. Coenen merkten woordvoerders van de Maastrichtse politie onder meer op het niet uitgesloten te achten dat de advocaten zelf op het gewraakte moment de voor ieder zichtbare intercom vanuit de arrestantencellen in werking hebben gesteld.

Voor deze en andere uitlatingen stelt mr. Wagemans met name commissaris Th. Haane en „de politievoorzitter“ aansprakelijk. Hij noemt door hen gedane uitspraken ongefundeerd en onrecht, aan zijn adres gedaan. Van de president van de rechtbank vraagt hij de korpschef te verplichten een persverklaring uit te geven, gericht aan de hoofdredacties van Algemeen Dagblad en Limburgs Dagblad, met daarin opgenomen een herroeping van bepaalde uitlatingen.

Maandag start explosief karwei in Maastricht

Omwonenden het huis uit bij „operatie bom“

MAASTRICHT – De „operatie bom“ in Maastricht gaat maandag van start. Dan wordt het mens met het naarsstig spitwerk naar het explosief souvenir uit de Tweede Wereldoorlog dat zich bij een mislukte geallieerde bombardement op de spoorbrug over de Maas diep in de grond van de oostelijke rivieroever heeft geboord. Dan zal ook blijken of het inderdaad een onontplofte bom is, die dan bijna 36 jaar lang in Maastrichtse bodem heeft gerust en geroest.

De explosieven-opruimingsdienst die het karwei zal klaren, spreekt van een „aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid“ dat het inderdaad een bom betreft. Die zekerheid wordt pas geleverd wanneer het grondwater uit de zes meter diep gegraven kuil is weggepompt. Daartoe moeten drie afzuigbuizen de grond in en de bewoners van 30 panden, gelegen binnen een straal van vijftig meter van de bom, tijdelijk het huis uit.

Omdat het in de bodem drijven van de

afzuigbuizen trillingen veroorzaakt dienen de omliggende woningen ontruimd te zijn om uit veiligheidsoverwegingen bij voorbaat ook maar het geringste risico uit te sluiten. Drie dagen lang, of zoveel korter of langer dan nodig is, zullen telkens van half negen 's morgens tot vier uur 's middags de in totaal 80 omwonenden bij vordering van de burgemeester hun heil elders moeten zoeken. Ziekten en hulpbehoevenden zal de gemeente de helpende hand toesteken.

De kantine van de dienst Sociale Za-

ken heeft de deur open en de koffie klaar voor wie zijn uitgewinkeld of de mogelijkheden tot het brengen van „visites“ zijn uitgeput. In de uren dat de panden ontruimd zijn, zullen ze door politie worden bewaakt.

Scholten zweeg terecht

DEN HAAG – De commissie voor de inlichtingen- en veiligheidsdiensten uit de Tweede Kamer meent dat minister Scholten (van Defensie) terecht gezwezen heeft op vragen van de PSP-er Van der Spek over de wapenvondst in Haalen/Heythuyzen.

De minister heeft de commissie vertrouwelijk ingelicht en deze is tot de conclusie gekomen dat de bewindsman bij zijn weigering de kamer te informeren zich met recht op de Grondwet heeft beroepen.



• Mr. E. van Breukelen: „Mensen bij elkaar houden...“

kelde Zuidafrikaan. Hij vond zichzelf in Engelse kranten terug als de „spectacled, white-haired lawyer“ en zijn kantoor werd belaagd met telefoontjes uit alle delen van de wereld.

ADVISEUR VAN HET BEDRIJFSLEVEN

Mr. E. van Breukelen vijftig jaar advocaat

door cor lommers

HEERLEN – Op 26 juni 1930 werd mr. E. van Breukelen beëdigd als advocaat en procureur. Hij vestigde zich in Heerlen en is daar in de afgelopen vijftig jaren Heerlenaar met de Heerlenaren geworden. Hij beoefent de advocatuur nog steeds met veel plezier. En omdat hij dat nu al vijftig jaar doet zal hij vandaag, vrijdag, van half vijf tot zes uur te zijnen huize Zandweg 2 in Heerlen een receptie houden.

Hij kende Heerlen al uit zijn studietijd toen hij een periode op het kantoor van mr. Sarolea werkte waar hij de nodige praktijk op deed. Hij studeerde af op het hoogtepunt van de economische depressie. Daarom was hij blij met de uitnodiging van pater Merks docent aan het Sint-Bernarduscollege, om zich in Heerlen te vestigen. „Ik heb mijn hele leven gedaan wat ik graag wilde“, getuigt de 72-jarige jubilaris er aan toevoegend dat de mensen hem het meest boeien. Hij heeft zich steeds voor hen in gezet, soms tegen zijn eigen financiële belangen in als het hem lukte een dreigende echtscheiding te voorkomen. Hij deed dit met name in het op privé basis opgezette bureau voor huwelijksmoeilikheden waaraan hij meewerkte. „Het is mij herhaaldelijk gelukt mensen zover

te krijgen, dat ze het toch maar beter vonden om bij elkaar te blijven. Dat lukt tegenwoordig minder vaak omdat degenen, die willen scheiden de zaken meestal al voor elkaar hebben“.

Al tientallen jaren is mr. van Breukelen geen strafpleiter meer. Hij werkt vooral in de adviserende sfeer. Specialisatie is nodig, zegt hij. Zijn kantoor aan de Schinkelstraat is bemand met vier advocaten. „Dat is nauwelijks voldoende“, vindt de heer van Breukelen. Het adviserend werk is mr. van Breukelen sterk bij het bedrijfsleven betrokken geraakt, al is daar aan bij het bereiken van de 72-jarige leeftijd – die daarvoor in de wet staat – een einde gekomen. Zijn functies voor voorzitter

van de raad van commissarissen van de Glasmaatschappij, van het aanneemingsbedrijf Laeven en van het Ploemconcern heeft hij daarom afge-stoten.

Ook op andere terreinen zet hij zich voor anderen in. Hij zwijgt bescheiden over zijn werk in de oorlog, toen hij in zijn kantoor, toen nog aan de Akerstraat, avondzittingen hield voor verzetsmensen. Wel is hij er nog trots op dat hij een van de aangeslagenen was in de boete van een ton, die Heerlen werd opgelegd na de sinaasappel-demonstratie van de MTS'ers. Daar namen de Duitsers bepaald hun vrienden niet voor.

van de gemeenteraad. Na de oorlog werd hij opnieuw gekozen en vervulde hij deze functie tot 1962. Hij bedankte omdat de taak van raadslid en fractievoorzitter hem met zijn drukke praktijk en een groot gezin te zwaar werd. Hij was onder meer plaatselijk en diocesaan voorzitter en lid van het hoofdbestuur van Sint Adelbert, bestuurslid van de vereniging voor beroepsonderwijs in Heerlen, lid van het bestuur van de Pancratiuspaarbank en 15 jaar lid van het hoofdbestuur van de orde van advocaten.

Kortelings kwam mr. van Breukelen in het internationaal nieuws toen hij als rechtskundig adviseur optrad voor de in het informatieschandaal verwik-

FNV: Toezeggingen niet waargemaakt Nu driekoppige hoofdirectie voor Volvo Car

BORN/HELMOND – Volvo Car b.v. heeft een nieuwe president. De Belgische ingenieur A.H.C. Deleje volgt de huidige president J.H. Castell als zodanig op. Tevens heeft de raad van commissarissen het voorstel van een nieuwe topstructuur van de onderneming unaniem overgenomen. Daarin is voorge-

steld de hoofddirectie voortaan te laten bestaan uit drie personen, t.w. ir. A.H.C. Deleje, ir. H.J.J. van Bussel en drs. A.N. de Bruin. Dit voorstel zal verder worden uitgewerkt en voor advies worden voorgelegd aan de centrale ondernemingsraad.

Stakenborg's bleven koppig

• Vervolg van pag. 1

Nooit hebben de Stakenborg's in de ontginning berust. Ze bleven op de Rieterhof wonen. Op een schiereilandje tussen de inmiddels groeiende gronden. Nu is het land weer opgespoten. Nieuw land is het en boer Stakenborg vondt dat het zijn eigendom is gebleven, hij wil niet wijken. Hij wil niet ingaan op voorstellen die het provinciebestuur hem deed. Die hielden in dat hij zijn Rieterhof kan terugkopen voor 145.000, dat hij drie hectaren nieuw land er bij kan krijgen voor 45.000 gulden en nog eens zes hectaren kan pachten voor de duur van 12 jaar. Onverzettelijke Tjeu Stakenborg kan er niet meer over praten. Maar koppig er niet mee met het hoofd van neen tegen die voorstellen. „Het is mijn land gebleven, ik hoef niets terug te

kopen“, zegt hij enkel. De hoeve die hij in 1937 betrok met zijn vrouw is in Wereldoorlog-Twee geheel vernield. Tjeu bouwde hem eigenhandig weer op.

Het provinciebestuur vindt dat de boer en zijn vrouw de hoeve bewonen en gebruiken „zonder wettelijke titel.“ In februari van dit jaar stuurden de bestuurders in Maastricht de boer een brief waarin ze in 32 punten nog eens opsomden wat er sinds 1971 is gebeurd en gewag maakten van de zorgvuldigheid die altijd tegenover de bezitter van de Rieterhof is betracht. Tot 1 april kreeg Tjeu Stakenborg tijd om het aanbod te accepteren of te vertrekken.

Later besloot het provinciebestuur groetmoedigheid het aanbod te handhaven tot de rechter in Roermond het bevel tot ontruiming zou geven. Dat is nu gebeurd. Na een korte procedure die op 29 april van dit jaar door de Roermondse advocaat mr. R. van Boven sr is ingeluid bij de rechtbank in Roermond.

Dat het aantal hoofddirectie leden van vijf teruggebracht is naar drie wekt het ongenoegen van de Industriebond FNV. „Wij hebben daar veel moeite mee“, zegt industriebondbestuurder Henk van Rees, omdat de mondeling en schriftelijk aan de centrale ondernemingsraad en de vakbeweging gedane toezeggingen niet worden waargemaakt. Deze toezeggingen kwamen van de hoofddirectie, de raad van commissarissen en regeringswaarnemer Molkenboer. Deze toezeggingen hielden in, dat er een hoofddirectie van vijf leden zou komen zoals nu ook het geval is. „Het terugbrengen tot drie personen is een zig-zagbeleid en voor ons aanvaardbaar. Tijdens het overleg, dat wij aanstaande dinsdag met de hoofddirectie hebben zullen wij een stevig robbertje gaan vechten. Mocht de hoofddirectie de beloften niet nakomen dan zullen wij ons met onze achterban beraden. Een opschorting van het overleg met de hoofddirectie is dan niet uitgesloten“, aldus de heer van Rees. De bezwaren van de Industriebond FNV zijn van tweeërlei aard. Een van de vijf hoofddirecteuren zou worden belast met het sociaal beleid. Het terugbrengen tot drie betekent, dat sociale zaken ergens aangeplakt wordt. En dat net op een moment dat de Volvo op efficiency wordt doorgeleefd. Daarom is een hoofd sociaal beleid zo belangrijk. Punt twee is, dat er een aparte hoofddirectie voor ontwikkelingen zou komen. Ook dit onderdeel moet ergens worden aangeplakt. Een eigen directeur ontwikkelingen is van belang omdat Volvo aan de vooravond staat, er al mee bezig is zelfs, van de opvolger van de huidige 340 serie. „Ik ben razend benieuwd naar hun argumentatie“, zegt Henk van Rees.

Aanplakken

De heer Deleje, die zijn werkzaamheden als president zal starten op 15 augustus a.s., is 42 jaar. Hij is geboren in Brugge. Hij is een tijdlang als leraar verbonden geweest aan het hogere instituut voor nucleaire energie in Brussel. In juli 1965 stapte de heer Deleje over naar de autobranche. Hij trad toen in dienst bij Ford in Gent, waarna hij in oktober 1967 de Volvo-geleerden ging versterken. Eerst bij Volvo-Europa n.v. (personenwagens) in Gent. In de negen daarop volgende jaren bekleedde hij achtereenvolgens de functies van production-manager; project-leider (in Zweden) en manufacturing engineering manager. In die tijd voltooide hij de cursus materiaalmanagement en administratief management. Van juni 1976 tot oktober 1979 was hij managing-director van de z.g. PRV-onderneming in het Franse Douvrin. Deze onderneming is een joint-venture tussen Peugeot, Renault en Volvo voor de fabricage van 6-cilinder motoren. Op dit ogenblik vervult ir. Deleje nog de functie van assistent van het hoofd „manufacturing staff“ van Volvo Car corporation in Gothenburg. Op 15 augustus wordt hij de nieuwe president van Volvo Car b.v.

Woedend

Ger van Os van de Unie BLHP heeft woedend gereageerd op de beslissingen van de raad van commissarissen van Volvo Car b.v. Volgens hem is de bom gebarsten en is er nu sprake van een volledige breuk met het bedrijf. Hij zal op zo kort mogelijke termijn overleg met zijn leden en kaderleden in de vestigingen in Helmond en Born. „Er wordt nu al gesproken over actievoeren. Begrijpelijk, want we zijn gewoon belazerd.“



HEERLENS OPEN-HUISJE

HEERLEN – Bij de appartementenflat Corioveste in Heerlen kan men de invatatie „open huis“ van een makelaarskantoor wel heel erg letterlijk oppatten. Het lijkt er niet om één open huis te gaan, maar om twee open huisjes. De deur staat er inderdaad gastvrij open, maar niet alleen op zaterdag van 13 tot 16 uur. Of zou het een aandachtstrekker zijn omdat het moeizaam gaat in de bouw- en woningwereld?

Smickel Rubriek

Uw gastheren:

<p>RESTAURANT Traiteur Latten Geleenstraat 16 MUNSTERGELEEN Tel. 04490-15841</p>	<p>Bistro Pladt Aachen</p> <p>Deze week ASPERGES met toebehoren f 19,50 Voor een fijne exclusieve keuken Emmastraat 7 (naast het Kegelplein) Heerlen Elke dag geopend van 4 uur 's middags tot half 2 's nachts 's Zaterdags tot half 3 's nachts 's Maandags gesloten</p>
<p>RESTAURANT Traiteur Latten Geleenstraat 16 MUNSTERGELEEN Tel. 04490-15841</p>	<p>SPECIALE ZONDAGSMENU'S</p> <p>Het juiste adres voor al uw party's, óók buitenshuis, koude en warme buffetten en tuinkesten</p> <p>Ons à la carte-restaurant is geopend van maandag t/m zondag. 's Woensdag gesloten.</p>
<p>Kasteel „HATTUM“ Maastrichterweg 25 Roermond Tel. 04750-14218</p>	<p>Ideaal voor zakenlunches; familiebijeenkomsten; gezellig samenzijn; zomaar eens 'n lunch of diner; vergaderingen tot 20 personen; terras en buiten-barbecue.</p> <p>Dagelijks geopend van 11.00-14.00 uur en van 17.00-24.00 uur. Zaterdags vanaf 18.00-24.00 uur. Zondags van 16.00-24.00 uur. 's Maandags rustdag.</p>
<p>DE TAPHOEVE bar-dancing</p>	<p>Specialiteitenrestaurant voor al uw familiebijeenkomsten en zakenlunches.</p> <p>Voor tafelereservering tel. 04956-2149 Jullianastraat 64 Stramproy</p>
<p>BECKERWEG 57, ULESTRATEN</p> <p>RR</p> <p>Lid „Romantisch tafelen“</p>	<p>Gastery „de Gaffel“ Ulestraten</p> <p>Een culinaire belevenis tijdens uw lunch, diner of partij in een fraaie boerderij uit 1701.</p> <p>Denkt u even om het nieuwe telefoonnummer? 043-644575</p> <p>Maandags gesloten.</p>
<p>BISTRO 'OUDE MARKT' Markt 9, Gulpen Tel. 04450-1923</p>	<p>'BISTRO OUDE MARKT' Markt 9, Gulpen</p> <p>Goede wijn behoeft geen krans!</p> <p>Het intiemste eethuis met bar ter plaatse - smaakvol - sfeervol - betaalbaar. Dagelijks geopend van 12.00-22.00 uur.</p>

HUWELIJKEN

Lilian Bovens en **Bert de Liege**, trouwen zaterdag 28 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Ambly, Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in het gemeenschapshuis te Ambly. Toek.adres: Kast. Aldengoorstr. 1c, M'str.

Loes Penders en **Henry Willems**, trouwen zaterdag 28 juni om 15.15 uur in de kerk van St.-Hubertus te Bosserveld-M'str. Receptie is van 18.30 tot 20.00 uur in zaal Aan de Waan. Einsteinstr. Heer-Maastricht.

Ilse Veerkamp en **André Kabe**, trouwen zaterdag 28 juni om 15.00 uur in de parochiekerk van de St.-Antonius van Padua te Nazereth-Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in het Lochtmanhuis te Limmel-Maastricht. Toek.adres: Van Hasselkade 16, 6211 CC Maastricht.

Maandag 30 juni as, trouwen wij om 14.00 uur in de kerk van de Heilige Martelaren van Gorcum, Sittarderweg 141, Heerlen.

Receptie van 19.30-21.00 uur in "Stad Heerlen", Sittarderweg 143.

Marlies Voncken
Sittarderweg 122, Heerlen

Hugo Lambriex
Pr. Rooseveltlaan 130c, Maastricht

Toekomstig adres:
Nobelsstraat 18, 6411 EN Heerlen

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. Clement-Bruls

Europalaan 363, Brunssum

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons

gouden huwelijksfeest

heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overtuigd met gelukwensen, bloemen en cadeaus, dat het een onmogelijkheid is enieder hiervoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie, iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

K. Samulski
B. Samulski-Packbier

Ubach over Worms, juni 1980
Maastrichterlaan 68

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Ernest Senden

echtgenoot van
MARIA LEMMENS

Klimmen: **M. Senden-Lemmens**

Klimmen: **A. Schaeks-Senden**

Ransdaal: **H. Senden**

Klimmen: **M. Senden-Hanzeh**

Klimmen: **J. Senden**

W. Senden-Baardjou
en al zijn kleinkinderen

Familie Senden

Familie Lemmens

6343 CM Klimmen, 25 juni 1980
Termaar 8.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 30 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Geen condoleren.

Rozenkransgebed zaterdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en schoonvader

Aloisius Deumens

zal plaatsvinden op zaterdag 28 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. St.-Eligius te Schinveld.

Mevr. M.H. Deumens-Jessen
en kinderen

Schinveld, juni 1980
Ter Hallen 6

OVERLEDEN

† **Maria Dingma**, echtgenote van Jozef Wijkman, oud 64 jaar, 6212 XG Maastricht, Mergelweg 275. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 27 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter-Maastricht.

† **Maria Pensens**, echtgenote van wijlen Mathieu van den Boom, oud 81 jaar, 8247 AC Gronsveld, Rijksweg 105. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 28 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.

† **Mathijs P. Pijpers**, oud 67 jaar, Heijen, Hoefstraat 39. De plechtige requiemmis zal gehouden worden op zaterdag 28 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Heijen.

† **Dr. Alfred Marie Hubert Octave Michiels** van Kessel, oud 74 jaar, Roermond, Hoflaan 14. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 30 juni as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Michael te Herten. Na afloop gelegenheid tot condoleren, Hoflaan 14, Roermond.

Heden overleed, na een langdurige ziekte, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Martin Jozef Jurgens

echtgenoot van

Rosa Emma de Witt

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
R.E. Jurgens-de Witt
J. Jurgens
M. Jurgens-Sporken
Rolf - Nancy
W. Jurgens
Familie Jurgens
Familie de Witt

6463 XT Kerkrade, 24 juni 1980
Teutelbroekstraat 73

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 30 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, waarna om 11.30 uur crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder herdacht worden. Voor vervoer crematorium is gezorgd.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid

M.J. Jurgens

In hem verliezen wij een zeer gewaardeerd medelid en trouwe vriend die gedurende 35 jaar zijn beste krachten aan onze vereniging heeft gegeven.

Bestuur, dirigent en leden
Chèvremonts Mannenkoor 1912
Kerkrade.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze vriend en oud-lid

Martin Jurgens

Uit dankbaarheid voor zijn langjarige toewijding aan onze vereniging.

Elvenraad - Mannenkoor St.-Caecilia Chèvremont.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis, dat God, na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom, neef, goede vriend en kameraad voor iedereen die hem kende

Johan Peter Jozef Somers

begiftigd met de ermedaille in zilver verbonden aan de
Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Elly Jeannette Barbara Drijkonigen

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Elly Somers-Drijkonigen**
Hoensbroek: **Jo en Mia Somers-Beugels**
Sonia
Hoensbroek: **Frans en Betty Somers-Snijder**
Angelique en Nathalie
Familie Somers
Familie Drijkonigen

6431 AM Hoensbroek, 25 juni 1980
Weijenbergstraat 78

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 juni as. om 13.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Handweg aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek.

Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.

Heden zal er tot zijn intentie om 19.00 uur een gebedsdienst worden gehouden in de crypte van voornoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van ons geacht bestuurslid de heer

J.P.J. Somers

In hem verliezen wij een stuwende kracht en een goed bestuurslid.

Oranjevereniging
Hoensbroek

Dankbetuiging

Uw medeleven betoonde tijdens de kortstondige ziekte en het overlijden, uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematie van

Maria A.W.G. America-Boshouwers

was zo overweldigend dat het ons onmogelijk is u allen persoonlijk daarvoor te danken. Daarom hebben wij gemeend u lange deze weg onze dank te betuigen. Het was voor ons een oprechte troost en steun te weten wat zij als mens voor velen heeft betekend.

Jacques America
en kinderen
Anny Boshouwers

Neerbeek, juni 1980
Callistusplein 11-12

De plechtige zeskewenddienst zal plaatsvinden op zondag 29 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerbeek.

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 36 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Huub Smeets

echtgenoot van
BERTIE BÉRIÈRE

B. Smeets-Bérière
Richard en Marco
Familie Smeets
Familie Bérière

6223 GS Itteren-Maastricht, 25 juni 1980

Op de Warrej 20

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op maandag 30 juni as. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Mathijs Gijzen

echtgenoot van

MARIA JOSEPHA VAN DE VIN

Broeksittard: Mevr. M.J. Gijzen-van de Vin
Hubert en Annie Gijzen-Jongboom

Sittard: Jeun en Corry Gijzen-Op de Beke

Sittard: Theo en Caroline Gijzen-Zwakhalen

Sittard: Lena Gijzen

Sittard: Bertha en Sjaak Schumanns-Gijzen

Sittard: Willy en Rika Gijzen-Roberts

Broeksittard: Dina en Jan Ankiwitz-Gijzen

Fina Gijzen

Leo en Elly Gijzen-Peters

Math Gijzen

en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Gijzen

Familie van de Vin

6137 VJ Sittard, 25 juni 1980
Rembrandtstraat 69

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 28 juni as. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Geen condoleren.

Heden vrijdag avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Huize St.-Agnetenberg, Rosmolenstraat 24, Sittard, van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van, mijn lieve man, mijn zorgzame vader en onze opa

Andreas Damen

echtgenoot van

ANNA MARIA VAN THIEL

Hij overleed op 75-jarige leeftijd in het de Weverziekenhuis te Heerlen, na voorziep te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **A.M. Damen-van Thiel**

A.W. Damen

Jenny en Lion

Familie Damen

Familie van Thiel

6371 XK Schaesberg, 25 juni 1980
Op de Heugden 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 30 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg (Veldstraat), waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering op zondag 29 juni as. om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed nog vrij plotseling, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 57 jaar, onze lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

Frans Hubert Stalman

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Wed. M. Stalman-Gootzen

en kinderen

Fam. L. Kemp-Stalman

Fam. T. Stalman-Melboom

Wed. T. Stalman

en kinderen

6467 GD Kerkrade, 25 juni 1980
Maar 15

Corr.adres: Maar 10.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwintelen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden, vrijdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder herdacht worden.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 71 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Joseph Wilhelmus Houpperichs

Wij vragen een gebed voor zijn ziel.

De diepbedroefde familie:

Geulle-Beek: **W. Houpperichs-Koulen en kinderen**

Amstenrade: **Wed. Th. Welfers-Houpperichs en kinderen**

Wijnandrade: **A. Boech-Emmenda**

Nuth: **L. Steins-Houpperichs en kinderen**

Familie Houpperichs

Nuth, 26 juni 1980
Corr.adres: Valkenburgerweg 15, Nuth.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 30 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

De rozenkrans zal worden gebeden zaterdagavond om 19.00 uur in de kapel van het Bejaardencentrum, "Op den Toren" te Nuth.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze dierbare vader en opa

Peter Jozef Welters

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 29 juni as. in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Mevr. M.L. Welters
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, juni 1980

Enige en algemene kennisgeving

Heden is na een kortstondige ziekte, toch nog vrij onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken, zacht en kalm van ons heengegaan, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht, mejufrouw

Anna Elisabeth Smeets

Zij bereikte de leeftijd van 76 jaar.

6171 GG Stein, 26 juni 1980
Kruisstraat 44.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 28 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Stein, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Kerensheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden vrijdag 27 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel r.k. ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Familie Smeets
Familie Welters
Familie Hendriks

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar 60ste levensjaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante, oud-tante en nicht

Leonie Marie Walburga Stroom

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

Dusseldorf (D): **H. Stroom-Peil**

Meerssen: **J. Reijnders-Stroom**

Echt: **E. Stroom-van Kempen**

Meerssen: **W. Quadvlieg-van Gastel**
en haar neven en nichten

6231 LP Meerssen, 25 juni 1980
Gansbaan 56.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 28 juni om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal herdacht worden, heden, vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de Basiliek.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volterstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.

A. Widdershove
arts
te Heerlen

AFWEZIG
tot 26 juli

waarnemers zijn:
de artsen: Ballieux, Mout
Diederik.

Logister en Sprenger alle
afpraak

IN PACE

„Vader, in uw handen
beveel ik mijn geest”

† Diep gelovend in de Heer, die leven geeft, is na een zorgzaam leven en een heldhaftig gedragen lijden, gesterkt door het sacrament der zieken, in het de Weverziekenhuis te Heerlen heel rustig van ons heengegaan, mijn innigstgeliefde man en onze lieve vader

Jan Hendrik Hubert Thewissen

echtgenoot van

Maria Catharina Hubertina Lemmens

Hij werd 58 jaar.

Hem in uw gebed aanbevelend.

Wittum: **M. Thewissen-Lemmens**

Emile en Marie-José

Theo

Familie Thewissen

Familie Lemmens

6286 AN Wittum, 25 juni 1980
Teventweg 2.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 28 juni om 11.00 uur in de St. Alfonsuskerk te Wittum, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Mechelen (L.).

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis heden vrijdag 27 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium „Sjalom”, Hilleshagerweg 11, Mechelen. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.

MEUBELN
RUILEN

NIUW KOPEN

DOET U BETER
IN THEU STIKKERBOEK

MEUBELAY

JULIANASTRAAT 11 BRUNSSUM

GROTE TOEGANG
GEEN ETALAGES

Auto's en motor

PEUGEOT 604 SL '77
bruin, elek. en get. r.
Schuif., echt leder, 12
f 6950,-, Opel Ascona
kl. groen, 12-6-8-10-12
BMW 525 '75 1e eig. kl.
zeer mooi f 7500,-, Audi
LS autom. '77, kl. l. bl.
i.z.g.st. f 7900,-, Pontiac
bird 6 cil. '76, Trans-Am
overal acc. f 8250,-, Ren
R30 TS '76, kl. met groen
en get. ramen, schuifd., st.
etc. f 5250,-, Renault 20TL
tom. '76, gas, kl. met groen
acc. f 6350,-, Opel Comm
re coupé autom. '76, gas,
met blauw, uw motor f 6250,-
Mercedes 2500 T, 1980, 12-6-8-10-12
f 4500,-, Triumph
TC '76, gas, kl. wit, i.s.v.
f 5500,-, Toyota Corolla 3
kl. geel f 3750,-, Mazda
coupé '75 gas, kl. met
f 3750,-, Mazda 929 coupé
kl. met groen f 3750,-, 12-6-8-10-12
bishi Celeste coupé '75
geel, i.z.g.st. f 5950,-, V

Zwemmen voor ieder om brons, zilver of goud

Swalmen: primeur Swim-jogging

SWALMEN - In het kader van de sportieve recreatie wordt door de beheerscommissie van zwembad De Bosberg in Swalmen voor het eerst in Limburg een Swim-jogging georganiseerd. Swim-jogging is een in Limburg nog onbekende activiteit waarbij men regelmatig 250 of 500 meter moet zwemmen. Wat telkens wordt beloond met een zegel die in een boekje kan worden opgeplakt. Het eerste boekje biedt ruimte voor het zwemmen van totaal 10.000 meter. Hiervoor kan men een bronzen medaille krijgen. De volgende 10.000 meter zijn goed voor een zilveren medaille en men moet in totaal 30.000 meter hebben gezwommen om in aanmerking te komen voor een gouden plak. Ook bestaat de mogelijkheid om 'swim-jogging-superstar' te worden door nog eens 70.000 meter erbij te zwemmen.

swim-jogging dit gehele jaar door zal plaatsvinden. Aan het eind van dit jaar kan men in het bezit komen van een certificaat waarop naam en het totaal aantal gezwommen meters op staan vermeld. In het kader van deze sportieve recreatie heeft de beheerscommissie in Swalmen de bijna traditionele zwemvierdaagse georganiseerd. Deze zesde vierdaagse zal van 30 juni tot en met 4 juli plaatsvinden. Ook gehandicapten, kinderen en bejaarden kunnen eraan deelnemen.

Begin is op maandag 30 juni om 18.00 uur met een officiële opening door de voorzitter van de zwemvereniging Eszet. Daarna zal een demonstratie worden gegeven door de handboogvereniging Soranus uit Boukoul. Deze vereniging werd in 1927 opgericht en kent verschillende kampioenen zoals Frits van Heur, Frank Hendrickx, Har Diels, Marij Hendrickx en de 75-jarige Bair Hendrickx. Dinsdagavond om 19.30 uur wordt er een demonstratie gegeven door de volksdansgroep Voduswa.

De schoolsportontmoeting tussen de vier plaatselijke basisscholen zal op woensdagavond om zes uur plaatsvinden. Donderdag 3 juli rond 19.30 uur zal er een demonstratie zijn van de gymnastiekvereniging Sparta uit Swalmen. De zwemvierdaagse wordt vrijdagavond besloten met de uitreiking van de medailles aan de deelnemers en met een matten- en tobberace.

Aan de mattenrace kan iedereen deelnemen die jonger is dan 13 jaar en voor de tobberwedstrijd moeten de deelnemers ouder zijn dan 12 jaar. De tobber worden door het zwembad beschikbaar gesteld.

Boete voor nalatige reder

SITTARD - De Sittardse kantonrechter mr. H. Engelen heeft reder P.G. uit (B.) veroordeeld tot een geldboete van 3500 gulden. De Belgische reder kreeg die boete omdat hij in gebreke was gebleven bij de controle op één van zijn in totaal vijftig schepen die op de binnenvaart stookolie vervoeren.

Het schip, de Leda, had op het Juliana kanaal ter hoogte van Geulle gevaren, terwijl het zogenaamde kofferdam, een ruimte die dient als scheiding tussen de vloeiende lading en de verblijven plus motorkamer, met olie gevuld was. Een situatie die door deskundigen als zeer gevaarlijk wordt beschouwd. Tevens bleek dat de slagen die gebruikt worden voor laden en lossen niet waren onderworpen aan de voorgeschreven jaarlijkse controle. Voorgaaf van justitie mr. Van Opstal had tegen de reder uit Gent een boete van 7000 gulden geëist.

Examen

EYGELSHOVEN - In Tilburg slaagde voor het examen tekstiel werkvorming 2e graads mejuffrouw Marleen Kleijn uit Eygelsheven.

Enige verbetering door aanwijzing voorrangsweg

Verkeersgevaar in toeristendorpje

Van onze verslaggever STEVENSWEERT - De verkeerssituatie tussen Stevensweert en Ohé en Laak - nog steeds door het uitblijven van de toeristenweg uitermate zorgelijk.

„Het is een weg die wij gereconstrueerd hebben en van enkele lelijke en gevaarlijke bochten buiten de bebouwde kom ontdaan. We zijn er nog lang niet”, legt burgemeester E. Mooren van Stevensweert uit. „Het razen van toeristen, vooral Duitsers, door de recreatiegemeenten Stevensweert en Ohé en Laak heeft al eerder ontoelaatbare vormen aangenomen. Het is nu zo ver dat ik waarschuwingen borden in het Duits, Engels en Frans wil laten aanbrengen. Ik hoop dat de politie tegen hardrijders onverbiddelijk en hard zal optreden”, zegt burgemeester Mooren.

Vooraf voor de plaatselijke bevolking van Stevensweert en Ohé en Laak is het toeristenverkeer veel te druk geworden. „De jachthavens zijn gekomen, de steigers zijn bezet. Toeledende wegen en parkeerplaatsen bleven achterwege. Dat maakt het voor de autochtone bewoners levensgevaarlijk om met dit toerisme te leven”, zeggen burgemeester Mooren en directeur A. Janssen van de stichting Maatsplassen in koor.

Met uitreiking einddiploma aan twee Afrikanen



Officiële doop van luchtvaartschool

Van onze correspondent

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG - Staatssecretaris Smit-Kroes en twee jonge afgeezanten van de Afrikaanse staat Ivoorkust hebben gistermiddag samen vorm gegeven aan het ceremonieel waarmee de Luchthaven Zuid-Limburg het nieuwe gebouwencomplex van de Nationale Lucht-

vaartschool officieel ingebruik werd genomen.

Dat ceremonieel bestond uit het uitreiken door de bewindsvrouw van het einddiploma aan twee Afrikanen die de afgelopen jaren in Zuid-Limburg zijn opgeleid tot aspirant-vlieger: de 26-jarige Lassina Diop en zijn landgenote Assiedoua (Helene) Tokou, (27), de eerste en tot nog toe enige vrouwelijke kan-

didact van de N.L.S. Zij was geslaagd met cijfers die het predikaat „Cum Laude” rechtvaardigen. Lassina Diop liet de gelegenheid niet voorbijgaan om van de Nederlandse onderminister een kusje af te snoepen. Na de diploma-overdracht plaatste mevrouw Smit-Kroes onder een herinneringsorkonde haar handtekening, in een zodanig rechtlijnige compositie dat het gelijkenis leek te vertonen met het ontwerp van een nieuwe oost-west-baan op het vliegveld.

De door velen uit binnen- en buitenlandse luchtvaartkringen bijgewoonde openingssamenkomst verliep geheel in de Engelse taal, toon-aangevend in de luchtvaart- en bijgevolg ook op de „Netherlands National School of Aviation”. Toespraken in het Engels werden gehouden door N.L.S.-directeur J. Roukens, president-directeur M. Schreiner van de gelijknamige maatschappij die de luchtvaart-school bestuurt, de heer B. Kuiter, hoofd opleidingen van de N.L.S. en tenslotte de staatssecretaris van verkeer en waterstaat. Tot de eregasten behoorde kolonel Coulibale, die de nationale luchtvaartmaatschappij van Ivoorkust - de GATL - vertegenwoordigde. Na de openingsplechtigheid begaf het gezelschap zich in bussen naar het voormalig retrainehuis in Spaubeek, dat gaat dienen als permanent onderkomen van de N.L.S.-studenten.

Beroep Eygelsheven

BEEK/URMOND - Kand. J. Roëll, wonende te Zwolle, heeft het beroep aangenomen naar de hervormde gemeente te Beek-Urmond - Geleen-West.



De vier jubilarissen v.l.n.r. Wiel Essers, Victor Essers, Mathieu Budie en Frans Dols.

Dit weekeinde in Kerkrade

Grachter Zomerfeest en huldiging jubilarissen

KERKRADE - Het komend weekeinde vinden rond de bedrijfshal Vinken aan de Hamstraat in Kerkrade de Grachter Zomerfeesten plaats. De festiviteiten zijn een voortzetting van de befaamde tentfeesten en het Oud-Limburgs Weidefeest op de Gracht. Het Grachter Zomerfeest start zaterdagavond om 19.00 uur met een openluchtconcert vanaf een kiosk aan de voorkant van de hal. Vanaf 21.00 uur zorgt de blaaskapel De Crombacher muzikanten, onder leiding van Hans

Ozek, voor gezellige blaasmuziek. De omliggende terreinen aan de Hamstraat zijn ingericht voor het buitengebeuren zoals gezelschapsspelen (rad van avontuur, spijkerslaan, ringgooien en ballen gooien) en openluchtconcerten. Zondagmorgen geeft de harmonie St. Caecilia Spekholzerheide na een eucharistieviering om 9.45 in de parochiekerk van de Gracht, een concert en aansluitend zullen de Crombacher

Musikanten het fröhschoppen opluisteren.

Jubilarissen

Harmonie St.-Marie Gracht huldigt tijdens de Grachter Zomerfeesten op zondagmorgen van 11.30 tot 12.30 uur, tijdens een receptie in de feesthal, een viertal jubilarissen: Mathieu Budie, Victor Essers en Wiel Essers zijn 40 jaar lid van de harmonie en Frans Dols 25 jaar.

Sociale Zaken: Politieverordening mist rechtskracht Vrouw in Limburg ongelijk behandeld

door niek mertens

HEERLEN - „De bepaling in de Algemene Politie Verordening, die voor damesbediening in een horecabedrijf een vergunning eist, is in strijd met de Wet Gelijke Behandeling Mannen en Vrouwen. Ze mist dan ook haar rechtskracht”. Dat zei een woordvoerder van het ministerie van sociale zaken gisteren naar aanleiding van de vele vragen die gerezen zijn omtrent de geldigheid van de betreffende politieverordening na de invoering van de „antidiscriminatie wet”. De Vereniging van Limburgse Gemeenten is echter van mening dat er geen sprake is van enige tegenstrijdigheid zodat de rechtskracht van de bepaling volgens haar niet verloren gaat.

De Wet Gelijke Behandeling Mannen en Vrouwen trad op 15 maart in werking. Ze beoogt een einde te maken aan de ongelijke behandeling van vrouwen en mannen bij zaken als sollicitaties, benoemingen, arbeidsvoorwaarden en promotiekansen. Als uitvloeisel van een richtlijn van de Europese Gemeenschap verbodt ze dus het direct of indirect onderscheid maken tussen mannen en vrouwen. In het algemeen is ze niet van toepassing op de overheidssector. Hiervoor komt te zijner tijd een afzonderlijke regeling die aansluit bij de Europese richtlijn.

Wrevel

Op grond van artikel 20 van de Drank- en Horecawet beschikt de burgemeester over de mogelijkheid, middels een door de gemeenteraad „goedgekeurde” politieverordening, eigenaren van horecabedrijven te verplichten in het bezit te zijn van een vergunning tot toestemming voor damesbediening als daar gebruik van wordt gemaakt. Van deze mogelijkheid hebben de meeste burgervaders in Limburg en ook elders in het land gebruik gemaakt.

Deze bepaling wekt echter bij veel exploitanten van horecabedrijven met damesbediening de nodige wrevel op gezien de Wet Gelijke Behandeling Mannen en Vrouwen. J. Raeven, exploitant van een horecabedrijf in Heerlen, drukt zijn ongenoegen als volgt

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Aanvoer 285 stuks. Prijzen in gulden per stuk: luxe paarden 1750-3550, voljarige 1525-2325, luxe 2-jarige merries 1750-2475, luxe 1-jarige hengsten 1800-2600, luxe 1-jarige merries 1250-1750, luxe 1-jarige hengsten 1250-1600, hitten 700-1225, shetlandse ponnies (ruins) 275-450, shetlandse ponnies (merries) 325-620. Prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 5,20-6,20, oude slachtpaarden 3,15-6,25. De handel was redelijk goed.

Kamervragen over rechtbank Roermond

DEN HAAG - De PvdA-Kamervragen Schapman en Wöltgens vinden dat er op korte termijn een president moet worden benoemd aan de rechtbank te Roermond.

In schriftelijke vragen aan minister De Ruiter van justitie wijzen ze er op dat de functie reeds geruime tijd niet is bezet. Dat heeft een terugslag op de werkzaamheden van de rechtbank. Er is in heel Nederland een overbelasting van de rechterlijke personeelssterkte, maar dat moet niet inhouden dat de vacature te Roermond nog langer voortduurt.

Anti kraak- en sexverordeningen

MAASTRICHT - De Vereniging van Limburgse Gemeenten heeft een model van een anti-kraakverordening opgesteld op verzoek van een aantal gemeenten in deze provincie, die een dergelijke bepaling in de Algemene Politie Verordening gewenst vonden. In afwachting van een rijksbepaling kunnen zij dit model overnemen.

Om de overlast van sex-shops in bepaalde gemeenten te beperken, heeft de Vereniging eveneens een modelverordening opgesteld om de vestiging van deze sexwinkels op de door burgemeester en wethouders aangewezen wegen te verbieden. Dit naar aanleiding van een gesprek tussen diverse korpschefs, burgemeesters en de Vereniging van Limburgse Gemeenten.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

BEKENDMAKING

De Burgemeester van de gemeente Brunssum maakt bekend, dat ter voldoening aan artikel 15 van de Onteiningswet een afdruk van het in de Nederlandse Staatscourant van 17 april 1980, nr. 75 gepubliceerde Koninklijk besluit van 27 februari 1980, nr. 40, houdende aanwijzing van personen tot onteigening ten algemene nutte ten behoeve van de reconstructie en verlenging van de Pastor Savelbergstraat in de gemeente Brunssum met ingang van 1 juli 1980 tot en met 21 juli 1980 ter inzage van eenieder is neergelegd ter secretarie van de gemeente Brunssum (Bestuurscentrum, kamer 511).

Brunssum, 24 juni 1980
De Burgemeester voornoemd,
L.J. Hoogland.

uit: „Als exploitant mag je niet discrimineren, maar van overheidswege gebeurt het wel. Mannen mogen zonder vergunning in dienst genomen worden, maar voor vrouwen moet een vergunning aangevraagd worden, die 16,35 kost. Dit werkt in haar nadeel, want mannen krijg je zonder veel moeite en zonder onkosten aan het werk”, aldus J. Raeven, die ook het „doorlichten” van vrouwelijke bedienenden door de politie een discriminerende maatregel noemt.

Volgens de woordvoerder van het ministerie van sociale zaken is iedere extra drempel die wordt aangebracht om een vrouw in dienst te nemen, verboden. Regelingen, die bepalen dat alleen een vrouw een vergunning nodig heeft om in dienst te treden bij een horecabedrijf, noemde hij dan ook in strijd met de Wet Gelijke Behandeling Mannen en Vrouwen.

Uitvloeisel

De Vereniging van Limburgse Gemeenten (V.L.G.) acht de betreffende politieverordening niet in strijd met de Wet Gelijke Behandeling. Volgens de secretaris van de V.L.G., L. Bastiaens, is de betreffende politieverordening een uitvloeisel van artikel 20 van de Drank- en Horecawet. Omdat zij een bijzondere wet is, prevaleert zij naar zijn zeggen op de Wet Gelijke Behandeling Mannen en Vrouwen. „Waardoor haar rechtskracht behouden blijft”, aldus L. Bastiaens. Wel sloot hij niet uit dat in meerdere Limburgse gemeenten de betreffende politieverordening gewijzigd respectievelijk geschrapt zal gaan worden.

A.B. Sibesma van de Drankwet-inspectie Limburg en Brabant was van mening dat de bepaling, hoewel beschermend bedoeld, in sommige gevallen discriminerend kan overkomen. „Zeker als ze verkeerd wordt aangepakt. Maar niet iedere exploitant heeft goede bedoelingen met zijn damesbediening”, aldus de inspecteur. Toch zijn er naar zijn zeggen al enkele gemeenten in Nederland, die de betreffende politieverordening uit de A.P.V. gehaald hebben omdat ze als discriminatoire maatregel werd gezien.

De gemeenteraad van Roosteren heeft gisteren eensgezind besloten dat de „Verordening inzake dienst doen vrouwelijke personen in Drank- en Horecawetinstellingen” uit de Algemene Politieverordening gehaald moet worden. „In het licht van de gewijzigde maatschappelijke opvattingen ten aanzien van de vrouw in het algemeen en van de vrouwelijke werknemer in het bijzonder, kan men zich afvragen of het nog wel verantwoord is te achten om ten aanzien van vrouwen in het horecabedrijf andere/zwaardere voorschriften te hanteren dan voor mannen. In de loop der jaren is er immers een tendens gegroeid naar gelijke behandelingen van mannen en vrouwen”, aldus de gemeenteraad. De raad betwijfelt of de bewuste bepaling van waarde kan zijn ter bescherming van aldaar aanwezige vrouwen en of de overheid hiertegen zou moeten waken door een in feite discriminatoire maatregel.

(ADVERTENTIE)

NMB Kapitaalmarkt-Renterekening Hoge rente en uw geld blijft dagelijks opvraagbaar.*

10,27%

Rente voor de maand juli.

De NMB Kapitaalmarkt-Renterekening geeft een rente die een half procent boven het gemiddelde rendement op aflosbare Nederlandse staatsleningen ligt. Een hoog rendement dus.

*Uw geld blijft dagelijks opvraagbaar. Over de opgenomen bedragen berekent de NMB een geleidelijk afnemende retourrente.

Folder met uitgebreide informatie bij elk NMB kantoor verkrijgbaar.



De NMB denkt met u mee.

(ADVERTENTIE)

Met het Limburgs Dagblad naar Toetanchamon in Keulen



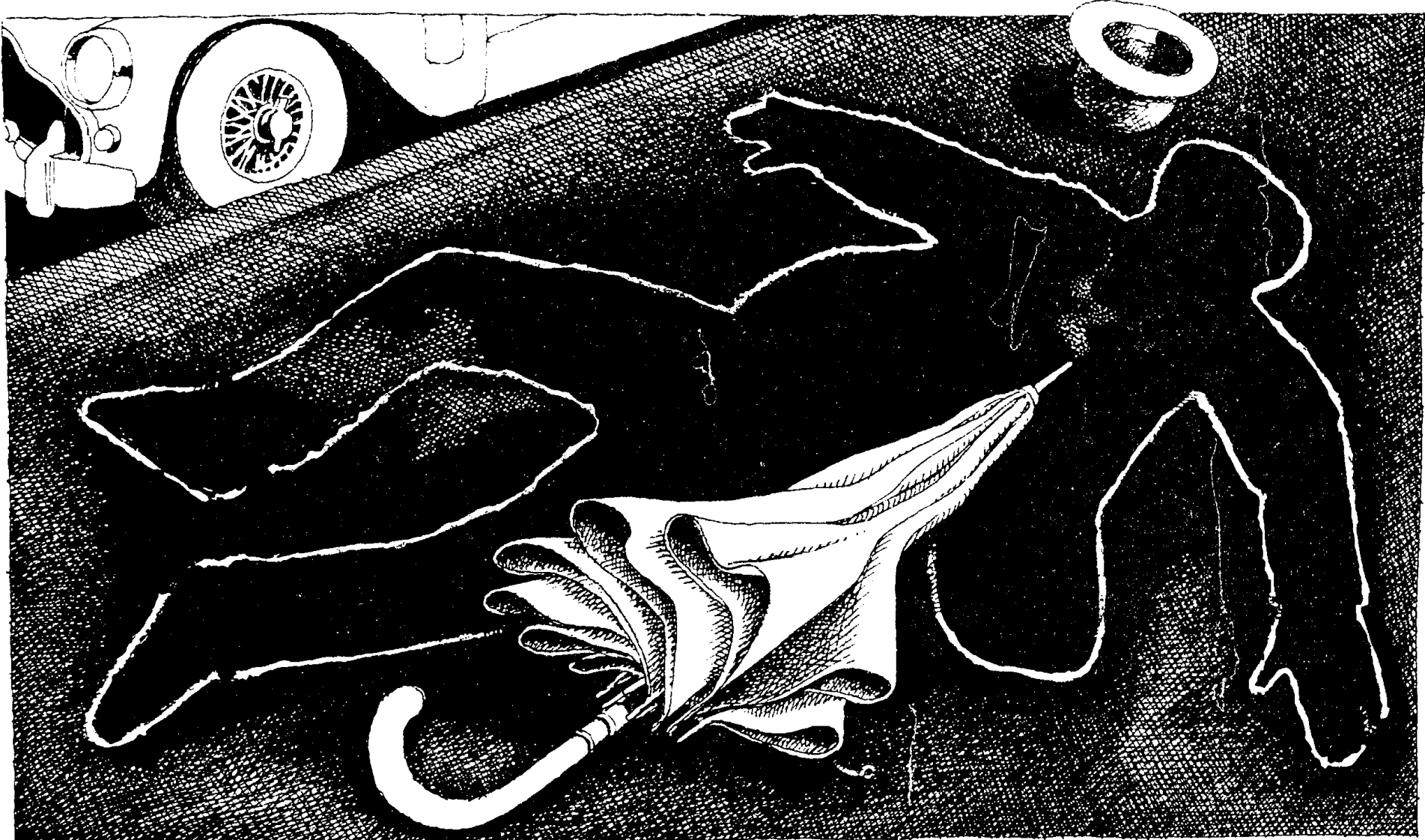
Speciaal voor de vrienden van het Limburgs Dagblad organiseren wij, i.s.m. ebatours Beek, op zondag 13, 20 en 27 juli en 5, 12 en 19 oktober dagtochten naar Keulen met een bezoek aan de tentoonstelling van de kunstschaten van Toetanchamon. De vertrektijd is ± 9.00 uur vanaf diverse opstapplaatsen in Limburg. Vertrek vanuit Keulen is circa 16.00 uur. Het bezoek aan deze unieke tentoonstelling duurt max. 1 uur. De prijs is inclusief entree voor kinderen tot 12 jaar f 20,- en voor volwassenen

25.-

Limburgs Dagblad

Boekingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad

DE PARAPLU EN DE GIFKOGELTJES.



DAT STAAT IN HET BESTE VAN DEZE MAAND.

Het Beste van juli is nu overal verkrijgbaar. Ruim 160 pagina's verrassend vol variatie, voor slechts f 4,00.

Met onder andere: De paraplu en de gifkogeltjes. Achtergronden van de unieke Londense moord op Georgi Markow, uitgeweken Bulgaar.

En verder: Schrikbewind in Argentinië. En: Wie gaat het weer beheersen? En: Chinees bamboesnijwerk. En: Niets is mooier dan de jacht. En: Jazz is er voor iedereen. En: Jean-Jacques Rousseau, profeet van de moderne wereld. En: Raakt u nog wel eens iemand aan? En: We dringen de derde wereld het roken op. En: De koningin der zeekastelen.

Plus vaste rubrieken als Lachen is gezond, Verrijk uw woordenschat, Notities van her en der en natuurlijk ook weer een boek in een notedop: De zwerftocht van een Rembrandt.

Dat en nog veel meer maakt Het Beste van deze maand weer volop het aanschaffen waard.

Nog los van het gratis zomer-extraatje: een boekje van 96 pagina's vol puzzels, spelletjes en wetenswaardigheden.

HET BESTE. HET ENIGE FAMILIEBLAD DAT JE NIET WEGGOOIT.



'DOE-DAG PRIJZEN'

OVERHEMDEN
korte en lange mouw 15,- 20,- 25,-

ZOMERJACKS 49,- 65,- 75,-

VRIJETIJDSPAKKEN 49,- 75,-

ZOMERPULLOVERS EN VESTEN 15,- 25,- 35,-

ZOMERPANTALONS 25,- 35,- 59,-

PANTALONS 45% wol 49,- 69,- 79,-

HEREN SOKKEN 50% wol, 3 paar 12,50

Heren-Modecentrum

HAFKAMP

Rijkeweg Zuid 97b
Geleen,
telefoon 04494-42033

Ruime parkeergelegenheid

**Rolgordijnen/Horren
Jaloezieën/Zonneschermen**

5 jr. garantie – snelle levering. Elke maat leverbaar.

Vertikale jaloezieën	Aluminium zonneschermen	Aluminium jaloezieën	Rolgordijnen
Enige prijzen incl. b.t.w. Breedte Hoogte Prijs 150 260 294,- 300 180 483,- 380 260 703,-	Enige prijzen incl. b.t.w. Breedte Uitval Prijs 200 95 255,- 300 95 315,- 350 95 354,-	Enige prijzen incl. b.t.w. Breedte Hoogte Prijs 100 180 84,- 200 180 132,- 300 180 185,-	Enige prijzen incl. b.t.w. Breedte Hoogte Prijs 100 160 86,- 180 160 126,- 280 160 202,-

Alle soorten zonwering. Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

Sunshine Zonwering b.v.

Ook 's avonds en zaterdag: b.g.g. 02990-20609.

Dealers: Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609
Prins Hendrikstraat 99, Hoensbroek, tel.: 045-219446
Hermelijnsstraat 33a, Maastricht, tel.: 043-31846
Hazelaar 6, Haelen, tel.: 04759-3097
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363
Heulsterstraat 48, Susteren, tel.: 04499-2476
Toonzaal: Prof. Kernstraat 1/hoek Old Hickoryplein Maastricht. Tel. 043-623255

De Indische verhalen van Sante Brun
nu in boekvorm

Een reis over Java en Bali leidde enige tijd geleden tot een grote serie artikelen in het Limburgs Dagblad, door Sante Brun. Deze artikelen vormden de basis voor het boek *Awas - stroom*. Java en Bali op eigen houtje, met foto's van Marijke Plomp. Reisindrucken, maar ook reistips. Verlucht met tientallen foto's uit het fascinerende land aan de evenaar.

Lezers van het Limburgs Dagblad genieten tegen inlevering van de bon een korting van f 6,-. *Awas - stroom* is verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en uitgeverij Wedregio b.v., Schandelaarboord 34, Heerlen.

REDUKTIEBON

AWAS - STROOM door Sante Brun van 23,50 voor 17,50

Naam: _____

Adres: _____

Plaats: _____

LD-kantoor: _____

Geldig tot 1 augustus 1980

KNIP MIJ UIT

Gewoon blijven zingen:

Xtáderop

onder alle weersomstandigheden.
Regen, mist, storm..... behoeven u geen slecht humeur te bezorgen.
Vóór alles snelheid aanpassen en afstand bewaren.
Verder doen goede banden de rest.

Geven uw banden de zonnige grip en wegvastheid?
Of hebben ze hun beste tijd gehad? Stá op goede banden!
Als u nieuwe koopt, kies dan meteen voor veilige banden van topkwaliteit en lange levensduur: radiale **MICHELIN XXX**

MET GRATIS MICHELIN-
WEGENKAART VAN HET
LAND NAAR UW KEUZE

**Bandenspecialist
KICKEN b.v.**

VOERENDAAL
Valkenburgerweg 41
tel. 04446-1700

MAASTRICHT
Bemelerweg 90
tel. 043-621515

TEGELEN
Kaldenkerkerweg 96
tel. 077-33433

SITTARD
Bergervweg 59
tel. 04490-10707

R05/79/66

ROWI ZWEVEND PARKET
heeft een unieke introductie aanbieding waar niemand tegen op kan:

prachtig tropisch **EIKEN** „esbea” Een kamer van bijv. 22 m²

Fantastisch gemakkelijk zelf-leg systeem, geluiddempend, met water te reinigen, vlekvrij, met matglanzende krasvaste afwerking. Inruilbaar, dus ook voor flat- en huurwoning. Nederlands kwaliteitsprodukt met 5 jaar garantie. Grote sortering: o.a. kambala, merbau, essen, panga - panga, wengé, afzelia, rubea. Talrijke patronen. Reserveren mogelijk.

**ongelegd
1386,-
franko huis**

Maastricht, Showroom: Pastoor Heynenstraat 16.
Tel. 043-613862 Of bel onze adviseur. Tel. 04495 - 1577

Filialen te Alkmáar, Amsterdam, Arnhem, Eindhoven, Goes, Den Haag, Leeuwarden, Maastricht, Nieuwegein - Zuid, Roosendaal, Rotterdam, Scheemda, Stein, Zutphen, Zwolle. (zie Gouden Gids)

**UW ALLERBESTE
PARKET-KEUS**

rowi zwevend **PARKET**



● Hinault, het fenomeen, gesecondeerd door Frankfurts burgemeester dr. Walter Walmann (geheel links) en vice-burgemeester van Parijs Raymond Dohet.

Jos Jonker naar AZ'67

DEN HAAG - Jos Jonker zal vandaag een tweejarig contract bij AZ'67 ondertekenen. De transfersom van de van FC Den Haag afkomstige middenvelder bedraagt, volgens Klaas Molenaar van AZ'67, veel minder dan Den Haag in eerste instantie voor de 29-jarige Jonker eiste. FC Den Haag verhoogde aan het eind van het vorige seizoen plots het aan Jonker geboden contract waardoor ook de transferprijs omhoog getrokken kon worden, namelijk tot ruim zes ton.

NEC actief op transfermarkt

NIJMEGEN - NEC heeft twee nieuwe spelers aangetrokken. Het zijn Joop Mulderij, die van het naar de eerste divisie gedegradeerde Vitesse komt, en Hans Salfischberger, afkomstig van Go Ahead Eagles. Mulderij tekende een contract voor drie jaar. Salfischberger verbond zich voor twee jaar aan de Nijmeegse club.

● DEN HAAG - Hugo Pont (SISU), die door het NOC voorlopig was geaccepteerd als deelnemer aan de Olympische Spelen op het nummer 400 meter horden, op voorwaarde dat hij uiterlijk 4 juli een tijd van maximaal 50,00 seconden zou lopen, heeft besloten zich als deelnemer terug te trekken aangezien de gestelde voorwaarde door hem als niet reëel wordt beschouwd.

(ADVERTENTIE)

Dinsdag 22 juli as.

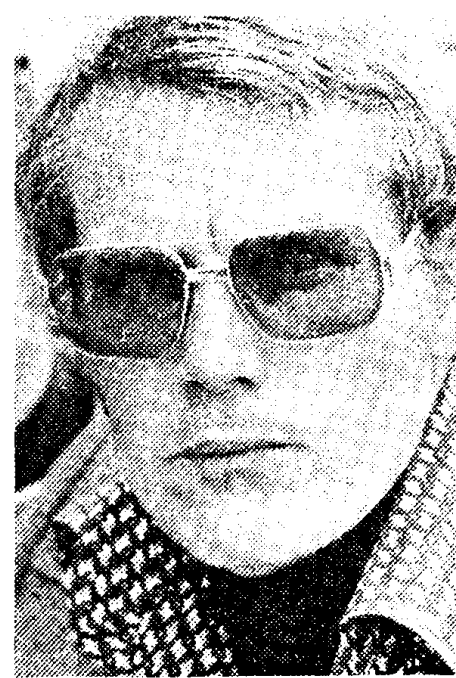
10^e WONDER VAN OBBICHT

met deelname van vele vedetten uit de dan zowat afgelopen Tour de France.

Tourvisie van Jan Janssen

Op een werkelijk schrikbarende manier is de Tour de France niet begonnen. Dat had ik trouwens ook niet verwacht. De specialisten van de korte tijdrit hebben zich aan de kop van het klassement gemeld. Vooral Bernard Hinault heeft een schitterende tijd weggezet. Hij heeft het zich kennelijk in het hoofd gehaald in deze Tour vanaf de eerste tot en met de laatste dag in het geel te rijden. Ik vraag me echter wel af of dat nu wel zo verstandig is. Na-

tuurlijk, Hinault is een beresterke kerel, maar wanneer je drie weken lang vanaf het eerste uur de trui moet verdedigen, kan dat toch wel enorm zwaar worden. Knetemann heeft het, natuurlijk, weer erg goed gedaan. Zo'n tijdrit ligt de Kneet nu eenmaal als geen ander. Hij kan zich op een dergelijk kort traject helemaal leeg rijden. Hij explodeert als het ware. Vroeger vond ik het rijden van zo'n korte tijdrit ook altijd een prettige afwisseling. Er zijn maar weinig renners die zich op een korte afstand helemaal kunnen geven. Bovendien moet je het nodige acrobatenwerk durven verrichten. Zoetemelk. Hij blijft toch elk jaar in de Tour een hoofdstuk apart. In de eerste de beste kilometers heeft Joop meteen al bijna een halve minuut aan de broek gehad van Hinault. Voor mij betekent dat dat Zoetemelk conditioneel nog niet klaar is voor deze Tour. Zesentwintig seconden verliezen vind ik een bedenkelijke zaak. En het zou me niet ver-



bazen als er in dit stadium al niet het een en ander door het hoofd van Peter Post zal gaan spelen. Hij kan

namelijk niet helemaal de kaart-Zoetemelk spelen, omdat ook de concurrentie wel degelijk door zal hebben dat Zoetemelk niet helemaal fris zit en de eerste de beste gelegenheid aangepakt zal worden om hem op achterstand te rijden. Bovendien komt daar nu ook nog eens bij dat jonge knaap als Van de Velde en Lubberding zich op de eerste de beste dag al duidelijk hebben gemanifesteerd. Voor mij betekent dit een waarschuwing aan het adres van Peter Post. Die jongens hebben moeten accepteren dat Zoetemelk als kopman naar de Raleigh's werd gehaald. Mondeling konden ze daar weinig bezwaren tegen aantekenen, maar op de fiets hebben ze nu toch wel laten zien dat ze wel degelijk in de komende ritten enige bescherming willen genieten. En wanneer die mannen straks na de 12e etappe nog altijd kort staan in het klassement, zal Post er toch moeilijk onderuit kunnen om Van de Velde en Lubberding met extra zorgen te omringen.

Niet alleen voor Lubberding en Van de Velde was het een goede Tour-start, ook Oosterbosch en Kuiper zijn meegenomen. Oosterbosch had ik een plaats bij de eerste tien toegedacht. Dat hij zo hoog eindigt vind ik een plezierige verrassing. Het rijden van een tijdrit op de weg is wel degelijk iets anders dan een pousuite op de baan. Al dat draaien er, keren is voor een man als Oosterbosch een extra handicap, maar dat hij er uiteindelijk met een derde plaats uitrolt vind ik klasse. En dan die zesde plaats van Kuiper. Ik denk dat die prestatie erg positief op hem zal inwerken. Hij weet zich in de bergen de mindere van Hinault, maar zal op het vlakke heus nog wel het een en ander proberen. Het probleem bij Kuiper is dat hij nooit zijn kans kan erwachten. Sta er niet van versteld als die zesde plaats van vandaag hem zoveel moraal heeft gegeven dat hij er vandaag of morgen al inliegt.

Zoetemelk valt tegen, Kuiper verrast

Hinault. Wie anders?

FRANKFURT - Hoewel hij benadrukte dat het zeker niet zijn bedoeling was om de gele trui in het prille begin van de Tour te verdedigen, gaf de krachtsexplosie van Bernard Hinault in de proloog toch wel een duidelijke weerspiegeling van zijn supervorm. De voorsprong die hij in amper zeven kilometer veroverde op renners, die men onder de verzamelaar concurrenten kwalificeert, was groot. Gerrie Knetemann moest vier seconden prijsgeven. Wereldkampioen achtervolging Bert Oosterbosch verspeelde de zestien seconden. Tussen Hinault en Peeters, Thureau, Kuiper, Lubberding, Bernaudeau, Duclos-Lassalle, Raas en Zoetemelk gaapte een kloof die minimaal 20 en maximaal bijna 30 seconden breed was.

Hoewel de achterstand van 26 seconden hem tot een duidelijke verliezer bestempelde, wilde Joop Zoetemelk niets weten van een nederlaag. „Hinault was gewoon in het voordeel”, meende de eenjarige tweede van vorige jaren. „Op het laatste stond er tegenwind. Echt iets voor hem om dan zijn tegenstanders zware klappen toe te brengen. Hij kwam in supervorm uit de Giro d'Italia. Ik daarentegen begon tegen het einde van de Ronde van Zwitserland te sukkelen. De achterstand verontrust mij niet. Ik ondervond geen last meer van maag- en darmstoornissen. Dat ik desondanks bijna een halve minuut verspeelde, had louter en alleen te maken met gebrek aan pure kracht. Ik kon de grootste versnelling niet rondkrijgen, maar ik weiger om aan de proloog conclusies te verbinden. Hinault mag dan weliswaar de grote favoriet zijn, het wil niet zeggen dat hij onverslaanbaar is”.

Joop Zoetemelk durfde, nabijgend van krachtenslopende kilometers rond het Messegeleinde-complex,



● Knetemann: profet op de fiets.

reeds over een aanvalstactiek te praten. „We moeten”, aldus Zoetemelk, „heerlijk leven zo zuur mogelijk maken. Als we steeds jongens het gat in sturen, krijgen hij en zijn ploegmakers het lastig. Bovendien, de Tour de France duurt ruim drie weken. Er kan van alles gebeuren”.

Kuiper

Hoewel Knetemann en Oosterbosch voor betere klasseringen zorgden dan Hennie Kuiper, was de prestatie van laatstgenoemde toch opvallend. Ook het verlies van Kuiper moest weliswaar in tientallen van seconden worden uitgedrukt, maar behalve mij had vrijwel niemand verwacht dat hij in zesde stelling zou finishen. Zal de kopman van Peugeot straks, bij het opmaken van de balans, dan toch nog als beste Nederlander uit de bus komen? Kuiper waagde zich niet aan een voorstelling. Hij huldigde het standpunt dat het secondenspel van de proloog niet direct als beslissend mocht worden gezien.

Knetemann

Knetemann: „Ik had een profetische blik. Ofschoon ik in zo'n korte tijdrit

altijd goed voor de dag kom, wist ik dat Hinault vooral op dit parcours, met weinig bochten en lange rechte stukken, de grootste kanshebber was. Overigens kwam slechts een deel van mijn voorspelling uit. Ik had namelijk ook verwacht dat Didi Thureau in het eerste gelid zou eindigen. Weet je, voor

best geklasseerde renner van de jongeren uit de bus. Dat betekende de witte trui „Ik zou beslissend nog sneller geweest zijn als ik niet zoveel hinder had ondervonden van gladde wegen”, zei Oosterbosch. „Op het moment dat ik aan de start kwam, had het weliswaar opgehouden met regenen, maar het was toch nog uitkijken gebaaid. Vooral in de eerste bochten. Grote risico's wilde ik niet nemen trouwens.”

Raas

Johan van de Velde keek evenmin in pessimistische stemming terug op de eerste kilometers van zijn tweede Tour de France, ofschoon hij - van wie velen beweren dat hij voor Kuiper en Zoetemelk in Parijs zal arriveren - iets meer dan een halve minuut verspeelde. Het was alsof van de Velde wilde zeggen: „Ik ben nu eenmaal geen specialist in het rijden van een proloog”, toen hij de weg naar het hotel insloeg.

Commentaar van Jan Raas: „Er zat voor mij niet meer in dan de tiende plaats. De ruglachten en het slechte weer voordat ik afreisde naar Frankfurt, bezorgden mij een achterstand. Ik kon twee dagen niet eens trainen.”

Oosterbosch

Voor Bert Oosterbosch was de derde plaats royaal voldoende om een van de eretrits aan te trekken. De enige debutant in de Raleigh-ploeg kwam als



eigen publiek krijg je meestal vleugels.” Didi Thureau slaagde niet.

Jo Maas: „Kon niet harder”

Van onze speciale verslaggever FRANKFURT - Jo Maas veegde het zweet van zijn voorhoofd. „Ik denk niet dat het famous' is”, zei hij, nog vóór zijn tijd bekend werd gemaakt. „Op het laatst wilden de benen niet meer zo snel rond. Ik schakelde vaker dan ik gewend ben te doen. Een bewijs dat ik de kracht en het goede ritme nog aan het zoeken was. Geen



● Maas: „Geen ramp”

ramp. Ik ben geen specialist in een proloog. Het is gewoon een kwestie van alles of niets. Rijden zo hard je kunt. Meer niet. Nou, ik kon niet harder. Punt uit”.

De achterstand die Maas incasseerde was even groot als het verlies van zijn ploegmakker René Martens, de klimmer Seznec, Johan de Muymek en Sven-Ake Nilsson.

● FRANKFURT - Joop Riethoven voerde na afloop van de proloog een gesprek met de Tourdirectie over de mogelijkheid om in Leiden opnieuw de Ronde te laten starten. De kans

dat dit zal gebeuren in 1982 is overigens niet groot, omdat Lévitán al toezeggingen deed aan Fleurance. Volgend jaar is Nice de startplaats.

● FRANKFURT - Marc Demeyer is niet gestart. Hij werd, vlak voor het vertrek naar de Tour, getroffen door een blinddarmonsteking. Eerste reserve Eric van de Wiele nam zijn plaats in.

● FRANKFURT - Jos Schipper krijgt vandaag of morgen een nieuwe fiets. De maat van het racekarretje dat de Tourdebutant daags voor de proloog kreeg, deugde niet.

Vraag me het Tourhemd van m'n lijf...

Vraag me het Tourhemd van m'n lijf. Zo luidt het motto van de dialoog die het LIMBURGS DAGBLAD tijdens de Ronde van Frankrijk met de lezers voert. Vragen (zo lang zij maar betrekking hebben op de Tour), uitwisseling van meningen, commentaar op gebeurtenissen tijdens de strijd om de gele trui enzovoort, enzovoort... Antwoorden en de neerslag van het telefonisch en schriftelijke contact lezerkrant, worden dagelijks uitvoerig gepubliceerd in de rubriek „TOURDIALOOG MET NINO TOMADESSO. Hij is elke Tourdag ter sportredactie telefonisch bereikbaar van 11.00 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 21.00 uur. Hij zei gisteravond: „De dialoog komt goed op gang. Ik heb een paar vragen waar ik eens goed voor zal gaan zitten...”.

Zie Sport 2.

Tourteller

Etappe-uitslag

Individuele tijdrit over 7,6 kilometer:

1. Hinault (Renault) 9.14.00 (gem. snelheid: 49.38 km/u); 2. Knetemann (TI-Raleigh) 9.19.00; 3. Oosterbosch (TI-Raleigh) 9.30.00; 4. Peeters (Bel. ploeg-Godefrout) 9.34.00; 5. Thureau (Puch) 9.35.00; 6. Kuiper (Peugeot) 9.36.00; 7. Lubberding (TI-Raleigh) 9.37.00; 8. Bernaudeau (Renault) 9.37.00; 9. Duclos-Lassalle (Peugeot) 9.38.00; 10. Raas (TI-Raleigh) 9.38.00; 11. Zoetemelk (TI-Raleigh) 9.40.00; 12. Claes (IJSboerke) 9.43.00; 13. Jones (Peugeot) 9.45.00; 14. Vandenbroucke (La Redoute) 9.45.00; 15. Villemiane (Renault) 9.45.00; 16. Delcroix (IJSboerke) 9.46.00; 17. Verlinden (IJSboerke) 9.46.00; 18. Van de Velde (TI-Raleigh) 9.46.00; 19. Agostinho (Puch) 9.47.00; 20. Bossis (Peugeot) 9.47.00; 21. Jacobs (IJSboerke) 9.48.00; 22. Bonnet (Renault) 9.50.00; 23. Thaler (Tekla) 9.50.00; 24. Perret (Peugeot) 9.50.00; 25. Van Impe (Marc) 9.50.00; 26. Vallet (Redoute) 9.51.00; 27. Le Guilloux (Renault) 9.52.00; 28. Nulens (DAF) 9.52.00; 29. Linard (Peugeot) 9.53.00; 30. Chassang (Renault) 9.53.00; 31. Priem (TI-Raleigh) 9.55.42; 32. Maas (DAF) 9.56.67; 33. Jonkers (Boston) 9.56.67; 34. Schipper (Marc) 9.56.67; 35. Pronk (TI-Raleigh) 10.03.05; 36. Langerijs (DAF) 10.06.56; 37. Van Vliet (TI-Raleigh) 10.09.37; 38. Stamnsnijder (DAF) 10.17.32; 39. Stamnsnijder (DAF) 10.32.35.

Dagploegenklassement

1. TI-Raleigh (Knetemann, Oosterbosch, Lubberding, Raas) 38.03 minuten.
2. Renault (Hinault, Bernaudeau, Villemiane, Bonnet) 38.25 minuten.
3. Peugeot (Kuiper, Duclos-Lassalle, Jones, Bossis) 38.46 minuten.
4. IJSboerke 38.49.
5. Altig 39.19.
6. La Redoute 39.35.

● HEERENVEEN - Jack de Heer verlaat Nederland en Heerenveen. De 27-jarige international tekende een contract voor de Zwitserse ijshockeyclub Arosa. Beide verenigingen zijn rond met De Heer, die alleen nog de toestemming voor deze transfer van de Nederlandse ijshockeybond (NYB) afwacht.

UITLAATSERVICE

ALLE UITLATEN
IN ALLE SOORTEN
VOOR ALLE MERKEN
ALLES VOORRADIG
KORTING 25%

LPG-INSTALLATIE

WIJ BOUWEN LPG-INSTALLATIES
IN ELKE AUTO VOOR SPECIALE
PRIJZEN. BEL ONS OP EN LAAT U
VOORREKENEN HOEVEEL U BESPAART
LPG-installatie mogelijk vanaf f 14.20 per week

Autofiks

STRIJTHAGENWEG 129, KERKRADE
TELEFOON: 045-453355

Wij zijn open van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

KEIHARDE UITKOMST



ZASTAVA 1100

De auto die 5 gastvrije deuren telt.
Een zee van comfort. Een
moderne motor en een zeer
aanlokkelijke prijs. Is een keiharde
uitkomst voor alle kritische kopers.

Nu rijklaar incl. sierstrippen
afk. kosten en ML-beurt
9999,- incl. BTW

zastava

AUTOBEDRIJF SCHOENMAKERS
Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814
AUTOBEDRIJF KEULARTZ
Kerkstraat 60a, Ubachsberg, tel. 04446-2122

RONDOM DE AUTO



**BMW 630
Turbo Alpina**

race rally

AGENDA

22 juni: Duivelsbergcircuit Maasmechelen (B.), EK-rallycross
28/29 juni: 24 Uren van Ieper (Rally)
29 juni: Grote Prijs van Frankrijk Formule 1
6 juli: Nürburgring EK-toerwagens Groep 2

Luchtdrukremssystemen voor vracht- en bedrijfs- wagens worden gecontroleerd door de remmen- dienst Kerp bv in Heerlen.



- Als primeur voor Zuid-Limburg beschikt Kerp over een up-to-date remmenservice, o.a. de modernste Bosch-controleroltestbank, met testrapport.
- Reparaties en complete revisies worden uitgevoerd door WABCO-Westinghouse gediplomeerde vaklieden.
- Door de specialistische werkwijze kan Kerp óók in tijd efficiënt werken. Bel voor informatie:

KERP B V remmenkenners bij uitstek!

Openingsstijden:
maandag t/m vrijdag 8.00-16.30 uur, zaterdag van 9.00-13.00 uur.

IN DE CRAMER 31 (INDUSTRIETERREIN) HEERLEN TEL. 045-716951

ALLES VOOR UW AUTO

PRIEM ROZENBERG B.V.

MAASTRICHT



Steeds gerichteerd
noot geveenaard

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375*
Telex 56249

De bank die niet aan u hoeft te verdienen:



VOLKSKREDIETBANK

STADSKANTOOR

Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

Automobielbedrijf

HAVÉ SITTARD

off. Vauxhall- en Bedford-dealer.
**CHEVETTE - CAVALIER - CARLTON
ROYALE EN BEDFORD CF**

SITTARD, MIDDELSTRAAT 11, TEL. 045-453355
voor betere service en vakwerk

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar

S.A.S.-autoshop

ZONNEDAKEN en CARAVANSPIEGELS
voor vele typen auto's
Gunstige prijzen

Nobelstraat 61 - Heerlen. Tel. 712113

14 GARANTIES VOOR JARENLANG AUTOPLEZIER!

Logisch en vanzelfsprekend voor

AUTOBEDRIJF HEIJNEN

Frankenlaan 1
Heerlen (Wetten)
tel.: 045-713600

- Verkoop nieuwe personen- en bedrijfsauto's
- Verkoop occasions met 6 of 3 maanden garantie
- Reparaties Renault automobielen in een dag klaar
- Uitlaatservice snel en scherpe prijzen
- Ultrasmalle inbouw van zonnedaken v.a. f 550,- incl. BTW
- Inbouw Vialle LPG-gasapp. voor alle merken auto's
- ML-beurten met Valvoline protectie
- Bandenservice compleet tegen concurrerende prijzen
- Leasen van personen- en bedrijfsauto's - financiering en verzekering
- Verhuur autoboxen
- Verhuur personenauto's alleen bij reparaties of schade tegen vriendenprijs
- De Renault "Boutique" in de verkoophal achter de werkplaats
- Verkoop originele Renault-onderdelen
- Tanken via creditcards

RENAULT LOOPT LANGER OP EEN LITER

Garage J. Hoogstra



- Uitdeuken - spuiten - moffelen - plaatwerk
- Taxaties - adviezen
- Reparatie en onderhoud van alle merken auto's

Schadebedrijf en Speciaal M.L. Tectylstation



Bel voor informatie 045-2116 87
Industrieterrein „De Koumen" 60, Hoensbroek

CARGLASS



GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN VERWARMEDE ACHTERRUITEN

KERP b.v.

Heerlen, in de Cramer 31
Telefoon: 045-716951
Kerkrade-W.: Kampstraat 69
Telefoon: 045-414353

J.P. HANIQUE B.V.

automaterialen
gereedschappen
metaaldraaijerij

**SWEELINCKSTRAAT 4 BRUNSSUM
TELEFOON: 045-253600**

Koninklijke Harmonie St.-Bavo, Nuth

roept sollicitanten op voor de functie van

DIRIGENT

per 1 augustus 1980

Wij verwachten van hem:
- goede contactuele eigenschappen, mede in verband met het grote aantal jeugdige leden.
- ervaring ten aanzien van zowel populaire als klassieke harmoniemusiek.
- dat hij op dinsdagavond beschikbaar is voor repetities.

Sollicitaties dienen uiterlijk 7 juli a.s. in ons bezit zijn via ons adres: Postbus 22148, 6360 AC Nuth.

Het bestuur van de Stichting Centrum voor Vorming en Op- leiding

vraagt voor de onder haar beheer staande Streekschool voor Beroepsbegeleiding Onderwijs te Heerlen:

- Per 1 september 1980:
 - een docent(e)
 - MAATSCHAPPELIJKE BEGELEIDING**
29 uren - Code MB

Bevoegdheid geeft:
- volledig bevoegd onderwijzer(es) met godsdienstdiploma;
- Sociale Academie, richting cultureel werk;
- een aantal MO-A-akten, zoals pedagogiek, godsdienst, staatsinrichting en geschiedenis.

- Per 1 augustus 1980:
 - een docent(e)
 - HANDVAARDIGHEID**
8 uren - Code HV

Deze uren zijn verspreid over de week beschikbaar.

- Per 1 augustus 1980:
 - een docent(e) voor het begeleiden van een groep cursisten van de
 - CURSUSSEN VOOR JEUGDIGE WERKLOZEN**
Code CJW

Zijn/haar taak bestaat voornamelijk uit het verzorgen van 29 uren per week in beroepsoriëntatie, maatschappelijke begeleiding, zo mogelijk keuzevakken en het in teamverband ontwikkelen van de programma's.
Aan de persoonlijke en maatschappelijke begeleiding van cursisten wordt in deze cursus veel aandacht besteed.

Bevoegdheid geeft:
- N XX;
- MO-A-pedagogiek of gelijkwaardige opleiding.

- Per 1 augustus 1980:
 - een docent(e)
 - BOUWKUNDE**
10 uren - Code BK

Bevoegdheid geeft:
- betreffende diploma HTS of lerarenopleiding;
- kennis praktijk zeer gewenst;
- ook onbevoegden kunnen reflecteren.

Voor alle functies geldt:
Ervaring in het werken met jongeren vanaf 16 jaar wordt of hoge prijs gesteld.
Bezit van additionele bevoegdheden is zeer gewenst.
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de secretaris van genoemd bestuur, p.a. Postbus 124, 6400 AC Heerlen.
Gedieve in de linker bovenhoek van de enveloppe te vermelden: Code MB, HV, CJW of BK.

DELTA DUBBELGLAS ISOLATIEFABRIEK HEERLEN VRAAGT:

vrachtwagenchauffeurs - regionale leveringen

Voor afspraak tel. 045-715465

SPECIAAL VOOR U!

Wie kent onze kloosterling Thomas à Kempis niet? En zijn beroemde boek „Over de navolging van Christus?" Dit boek dat zeer veel gelezen, ja wereldliteratuur is. Nu speciaal voor U als lezer van dit blad voor de prijs van slechts f 20,50 incl. verzendkosten.

U stort f 20,50 op giro nr. 2824734 t.n.v. Tolle-lege Montfort (Utr.) en U krijgt het boek thuis gestuurd.

MUWI beek

Onze onderneming realiseert utiliteitswerken en woningbouwprojecten van uiteenlopende aard.
Verder zijn wij actief op het gebied van projectontwikkeling en gespecialiseerd in het realiseren van turn-key projecten. Wij zijn voornamelijk werkzaam in de provincie Limburg.

In verband met uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij op korte termijn

BOUWKUNDIGE KALKULATORS

Functie-informatie:
Het in teamverband zelfstandig opstellen van kostenramingen t.b.v. aanbestedingen en het maken van gedetailleerde begrotingen voor de uitvoering.

Functie-eisen:
Gegadigden dienen tenminste in het bezit te zijn van het diploma M.T.S.-bouwkunde of een daarmee gelijk te stellen opleiding. Tevens dienen zij een brede bouwkundige ervaring te hebben op het gebied van bouwkosten en kostensystemen.

Arbeidsvoorwaarden:
Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring en overeenkomstig het niveau van de functie.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van:

**Muijs' & De Winter's betonbouw bv, Markt 67,
6190 AC Beek (L.), tel. 04402-4666.**

Wij zoeken voor een relatie in de omgeving van Maastricht een portier

Hij zal in
wisseldiensten, ook
af en toe de
weekenden
werken.
Hij beschikt over
eigen vervoer en is
bereid een enkele
maal 12 uur per
dag te werken.
Gedacht wordt aan
een bij voorkeur
ervaren man van
40 à 50 jaar.
Het betreft werk
van 7-7 tot 12-8.
Hebt u belang-
stelling? Neem
spoedig contact op.
Kerker vindt het
vanzelfsprekend
dat zowel mannen
als vrouwen
reageren!



**MAASTRICHT,
Stationsstraat 35,
tel. 043-18151*
HEERLEN,
Dr. Poelsstraat 16,
tel. 045-713120*
SITTARD,
Rosmolenstraat 9,
tel. 04490-22279***

Een relatie in Hoensbroek heeft dringend behoefte aan een calculator met MTS-WTB.

Het betreft werk op
korte termijn,
gedurende plm. 1
maand.
Tevens zoeken wij
voor een
ingenieursbureau in
Heerlen een
tekenaar
AC/CV die 2
maanden
beschikbaar is.
Belangstellenden
verzoeken wij
spoedig contact op
te nemen met een
van onderstaande
adressen.
Kerker vindt het
vanzelfsprekend
dat zowel mannen
als vrouwen
reageren!



**MAASTRICHT,
Stationsstraat 35,
tel. 043-18151*
HEERLEN,
Dr. Poelsstraat 16,
tel. 045-713120*
SITTARD,
Rosmolenstraat 9,
tel. 04490-22279***

KREDIET

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 25.000,- a f 40.000,-. Geen bijkomende kosten. PL en CC. Overname goedlopende leningen mogelijk. Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

Persoonlijke leningen				2e Hypotheken		Doel. Kr.	
	48x	60x	96x	240x	180x		
5000	152	131	100	10000	130	2%	200
8000	236	202	152	15000	180	201	300
9500	278	238	178	20000	236	264	400
14500	418	357	266	25000	292	327	500
17500	502	428	318	30000	348	390	600
24000	684	583	432	40000	460	516	-
27500	782	666	493	50000	636	679	-
30000	852	726	537	65000	827	883	-

Bedragen zijn rente incl. aft.

Bel: 04494-51359

SCHMIDT's

Schmidt's financiering - assurantiën
Gespecialiseerd kredietbemiddelaar
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoorijden van 9.00 tot 21.00 uur.

Wij hebben volop werk en kunnen best nog een aantal vakmensen gebruiken. Voor ervaren

SCHILDERS

is er op korte termijn een
• vaste baan met
• een prima salaris
Bel snel voor een afspraak.

BOSCH

Bosch Glas- en Schilderwerken B.V.
Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen,
Schaesberg, Tel.: 045-414863*

UITLAAT KAPOT?

Gratis montage
lage prijzen.
1 JAAR GARANTIE.
Voor doe-het-zelver
30% KORTING.

UITLAATCENTRUM GELEEN

Rijksweg Noord 84,
tel. 43177.

Diversen

TENNISSEN leren binnen een week. In juli organiseren wij weer tennislessen voor f 195,-. Bel 715796 Max Muijs nich sportpromotee.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Himmerterweg 6 Hoensbroek, tel. 045-221588, maandags gesloten.

Zachte Zomerprijzen....



TEACHER'S
15.95
JOSEPH GUY
19.95
VIEUX
14.50

CLAERYN JONGE

liter van 15.45
14.45

6 COCKTAILS

kant en klaar
from the states
handig voor uit en thuis
per cocktail
3.95

de tros

HEERLEN, Stationsweg 11
HEERLEN, Wijk 1, 11
HOENSBERG, Hoensberg
KERKRADE, v. B. 11

Klipgeiten zijn er niet meer....

Het was raak, gisteren in Frankfurt. BERNARD HINAULT, "le grand Seigneur" uit Bretagne, pakte het allereerste geel ("ik had er helemaal niet op gerekend", vielde hij in de microfoon van France Inter) en belogers in het centrum van de Main-metropool pakte klappen van gummiknuppels. Er werd namelijk, voor het begin van de proloog, driftig gedemonstreerd. Door jeugdige Frankfurters die het maar niks vonden dat hun stadsbestuur één miljoen Dmark op tafel had gelegd om het grootste wielersportcircus ter wereld binnen te halen. Dat geld had, zo meenden zij, beter uitgetrokken en kunnen worden om in Frankfurts centrum rijwielpaden aan te leggen. Een nobel idee, maar in elke grote stad vrijwel onuitvoerbaar. Niettemin gingen een duizendtal fietstoeristen de straat op,



● Klappen met de gummiknuppel in Frankfurt.

haalden in hun heilige verontwaardiging een gedeelte van de meer dan vierduizend "Touren" kloppende politie-agenten het bloed onder de nagels uit en hoefden vervolgens niet lang te wachten op de rekening voor hun getreiter: klappen met de knuppel... Intussen werkten de chronometers en de computers in het hoofdkwartier van de Tour '80 op volle toeren. De rekenmeesters waren weer in actie. Zij zullen dat tot na de finish in Parijs moeten volhouden. Om de dooenvoudige reden dat (bijna) alles in een moderne Ronde van Frankrijk wordt geregistreerd. Zoals bijvoorbeeld het bergklassement. Lezer EHLEN (Sittard) vroeg namelijk: "Hoe berekent men dat klassement?" Vrij eenvoudig. Bij elke beklimming zijn punten te verdienen. De renners die het

hoogst aantal punten verzamelt, draagt het "mazelen"-tricot of, zoals mijn Vlaamse collega's het uitdrukken, de "rode bollekenstrui." Het stuk textiel dat de beste klimmer scherp markeert.

In vergelijking met andere jaren zijn er deze Tour minder bergetappes opgenomen. In totaal komen 59 beklimmingen in aanmerking voor het klimmersklassement. Klauterpartijen die, naargelang de moeilijkheidsgraad, verdeeld worden in beklimmingen van Cols buiten categorie en Cols van de eerste, tweede, derde en vierde categorie. De verdeling is als volgt:

BUITEN CATEGORIE: de Cols Aubisque, Tourmalet, Galibier en Madeleine. De eerste vijftien renners die de top bereiken, worden gehonoreerd met respectievelijk 25, 20, 18, 16, 14, 12, 10, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 punten.

EERSTE CATEGORIE: zeven bergen (w.o. Aspin, Peyresourde, Champlaurat, Prapoutet). De eerste twaalf renners worden resp. gehonoreerd met 20, 16, 14, 12, 10, 8, 6, 5, 4, 3, 2, 1 punten.

TWEDE CATEGORIE: acht bergen (w.o. Col de St-Jean, Côte de l'Homme Mort, Col des Aravis). De eerste tien renners worden er op de top gehonoreerd met resp. 15, 12, 10, 8, 6, 5, 4, 3, 2, 1 punten.

DERDE CATEGORIE: dertien bergen (w.o. Côte de Wanne, Col de Labouret, Col de la Baraque de Brai). De eerste zes renners kunnen er resp. 8, 6, 4, 3, 2, 1 punten verdienen.

VIJFDE CATEGORIE: zevenentwintig hellingen die voor de eerste aankomenden resp. 4, 2, 1 punten opleveren.

Het ras van de pure klimmers.



● JUAN MANUEL FUENTE, een der laatste klipgeiten.

zoals daar in de loop der na-oorlogse jaren zijn geweest FEDERICO BAHAMONTES, JESUS LORONO, CHARLY GAUL, JUAN MANUEL FUENTE, lijkt geheel uitgestorven. Ze zijn er gewoon niet meer, die klipgeiten die het kleine verzet moeiteloos rondraaiden. Niet alleen de klimmers, ook de dierstalers zijn er niet meer.

Risico-nemers als FIORENZO MAGNI, GASTONE NENCINI, EDDY MERCKX en RINI WAGTMANS. Ook dat ras lijkt uit te sterven. Ach, de Tour zelf is ook veranderd. Of, zoals mijn collega PETER DE JONGE het gisteren uitdrukte: Jaren geleden was een keukenwekker een eenvoudig polshorloge voldoende gereedschap om in een Ronde van Frankrijk een helder inzicht te houden in de klassementen...

TOUR

DIALOGO

met

nino tomadesso

Limburgse atleten op dreef

SITTARD - Op de open-baanwedstrijden in De Baandert zijn door de diverse atleten enkele uitstekende prestaties geleverd. Verreweg de opmerkelijkste tijd bracht de Belg Rik Vandenbergh (Ajax Gent) op de 400m - 47,5 sec. - op de 400 meter. Ook de Limburgse atleten lieten zich van hun goede kant zien.

C-junior Johan Kuypers van Festina Venlo dook op de 800 meter onder de 2-minutengrens (1.58,3 min). De Festina-atleet, die vorige week een officieus Nederlands juniorencorecort op de 1500 meter vestigde met een tijd van 4.02,4 min., werd echter gediskwalificeerd omdat hij in een B-loop uitkwam, hetgeen voor een C-junior reglementair niet is toegestaan.

Marina Frederiks (Achilles-Top), die namens op de Zuidnederlandse kampioenschappen geblesseerd raakte, toonde zich als vanouds in vorm en legde de 200 meter af in 25,5 sec. Eveneens weer onderwets op dreef was Casar-atlete Hanni Janssen. Overbrugde zij dit seizoen op het nummer speerwerpen nog geen 40 meter, in Sittard kwam zij tot een respectabele 44,06 meter. De 2 km-loop van de heren kende een boeiende finale. De laatste ronde werd afgelegd in 60 seconden. Door die vlijmscherpe eindspurt werd Martin Tenkate van AV Dos in 5.22,7 min. eerste voor Peter Ruisman (Unitas) die 5.25,5 min. voor de afstand nodig had. De als derde gefinishte Marcel de Veen van Achilles-Top verpulverde met zijn tijd - 5.26,3 - de beste clubprestatie, die met 5.43,2 min. op zijn naam stond.

● **NEERPELT** - Jan van Oss (AV Valkenswaard) miste op een haar het Zuidnederlandse record op de 3000 meter dat op naam staat van Joost Borm met 8.03,0 min. Van Oss eindigde in de sterk bezette race op een verdienstelijke vijfde plaats in 8.03,7 min. en verbeterde zijn persoonlijk record door die prestatie met 13,8 seconden. Cor Lambregts finishte in dezelfde race op de achtste plaats, hetgeen voor hem ook een verbetering van zijn snelste tijd op de 3 km inhield. Zijn persoonlijk record werd met 8,4 seconden verbeterd. De Swift-atleet eindigde op 8.06,3 minuten.

Geen winnaar in lotto

DEN HAAG - In lotto no. 25 van zondag 22 juni 1980 vielen in totaal 29.163 prijzen.

Inleg: f 3.135.716,-; prijzenbedrag: f 1.489.465,10. 1e prijs: geen winnaars, van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/2 deel naar de jackpot van week 26. Het overige 1/2 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t/m de 5e prijs van deze week. 2e prijs: 9 winnaars, die elk bruto f 28.134,30 ontvangen; 3e prijs: 147 winnaars, die elk bruto f 2229,10 ontvangen; 4e prijs: 8249 winnaars, die elk f 48,70 ontvangen; 5e prijs: 20.758 winnaars, die elk f 19,30 ontvangen. Jackpot bestemd voor week 26: f 104.262,55.

(ADVERTENTIE)

Kom 'ns tot u zelf, doe

TRANSCENDENTE MEDITATIE

(zoals geleerd door Maharishi Mahesh Yogi)

Een methode voor iedereen om tot diepe ontspanning te komen. Geeft o.m. een betere gezondheid en een grotere helderheid van geest.

Vrijblijvende informatieavonden:
Heerlen: ma. 30 juni, wo. 9 juli, TM. Centrum, Ln. v. Hövel t. Westerliier 19.

Nieuwenhagen: di. 1 juli De Beute Wilhelmstr. 7

Voerendaal: wo. 2 juli, Laurentiushuis, Spekhouwerstr. 2

Schaesberg: ma. 7 juli, D'r Sjeet, Hoofdstr. 144.
Aanvang 20 uur. Toegang vrij. Spreker: drs. J. v.d. Wijngaard.
Int. TM Centrum, tel. 045-717445.



● Ilie Nastase bevindt zich in Wimbledon steeds in gezelschap van de Britse schoonsheidskoningin Caroline Seaward (rechts).

Ilie Nastase gaat scheiden

LONDEN - De Roemeense heetgebakerde en al wat tanende tennisster Ilie Nastase gaat blijkens berichten in de Londense pers scheiden van zijn Belgische vrouw Monique.

De Nastases wonen in La Basoche, bij Parijs, alwaar mevrouw Nastase heeft toegegeven dat zij aan de voorbereiding tot echtscheiding is gaan werken en dat Ilie er vermoedelijk ook al over bezig is, in Roemenie. Ilie en Monique waren acht jaar geleden getrouwd. Zij hebben een dochtertje van vijf jaar, Natalie. Volgens berichten zal Natalie bij haar moeder blijven.

Matige tijd Henk Twikler

ASSEN - Henk Twikler krijgt een harde dobber om zich te kwalificeren voor de TT. Zijn in de trainingen tot nu toe gerealiseerde tijden bleven ver boven die van de overige deelnemers.

Met zijn Loscom/Suzuki waren zijn beste trainingstijden eergisteren 3.16,8 en gisteren 3.20,6. Ter vergelijking: de beste trainingstijd van Jack Middeldburg bedroeg 2.55,8. Ook de overige Nederlanders bleven ver onder Twiklers tijd. Boet van Dulmen (Yamaha) 3.00,7 min. eindigde op een achtste plaats op de voet gevolgd door Wil Hartog (Suzuki) 3.01,1 min.

Ondanks afwezigheid van Limburgse top Sterk rennersveld in Ronde van Brunssum

Van onze sportredactie

BRUNSSUM - Na een onderbreking van een jaar wordt zondag opnieuw de Ronde van Brunssum verreden. Op het bekende Bouwbergcircuit (2200 meter) zullen achtereenvolgens de nieuwelingen, junioren en amateurs aan het werk zijn. De organisatoren zijn er niet in geslaagd om de zogenaamde Limburgse top aan de start te brengen.

„Wij hebben nooit startgeld aan amateurs betaald. Dat doen we nu ook niet. Daarom weigeren de beste Limburgers in Brunssum te rijden”, zegt Norbert Keulen, voorzitter van wielercomitè Brunssum, dat in samenwerking met TWC Maastricht de plaatselijke koers organiseert. Ondanks die handicap zijn de organisatoren er toch in geslaagd een aantrekkelijk deelnemersveld samen te stellen.

Het amateurveld telt 71 renners. Herman Snoeyink, in het criteriumwerk altijd een van de besten, is de grote trekpleister. Theo Walenburg, winnaar van de Klauterkoers in Sweikhuizen, is ook van de partij. Van Limburgse zijde starten op het zware circuit (een klim van 600 meter) o.a. Math Dohmen.



● Bert van de Boorn

Henk Smits, Alex Pieters, Wim Demant, Harrie Geerkeens en de sterk rijdende Bert van de Boorn. Gerard Tabak, dit jaar winnaar in Nijswiller en eerste in de Kersen-

Betty Stöve in derde ronde tegen Goolagong Hobbs machteloos tegen Nederlands tennispengeweld

Van onze tennismedewerker

LONDEN - Als een van de eersten kon Betty Stöve zich voor de derde ronde van het damesenkelspel van Wimbledon 1980 plaatsen.

Haar partij tegen de Engelse Anne Hobbs was als eerste op baan twee gepland door de wedstrijdleiding, die de wedstrijden twee uur eerder dan normaal had laten starten. Op het aanvangstijdstip begon het echter weer te regenen, zodat het een uur duurde vooraleer men met de wedstrijden kon beginnen.

Om het risico te vermijden dat regen de partij weer zou onderbreken zette Betty er vaart achter. In korte tijd wist zij de eerste set met 6-0 te winnen. In de tweede set ging de strijd gelijk op, maar dank zij servicevoordeel van Stöve behield de Nederlandse steeds één punt voorsprong. Op 5-4 kreeg zij de partij als het ware cadeau. Drie van de vier benodigde punten verwierf zij door dubbele fouten bij de opslag van Hobbs. Een goede return had zij maar nodig om het totaal van vier benodigde punten bij elkaar te krijgen. In de derde ronde krijgt zij met een tegenstander van meer kaliber te maken. De oud-Wimbledonkampioene Yvonne Cawley versloeg haar, landgenote Jeanne Walker met 6-2 6-2 en zal Stöve nu zeker meer, mogelijk onoverwinnbare, problemen opleveren om de volgende ronde te bereiken.

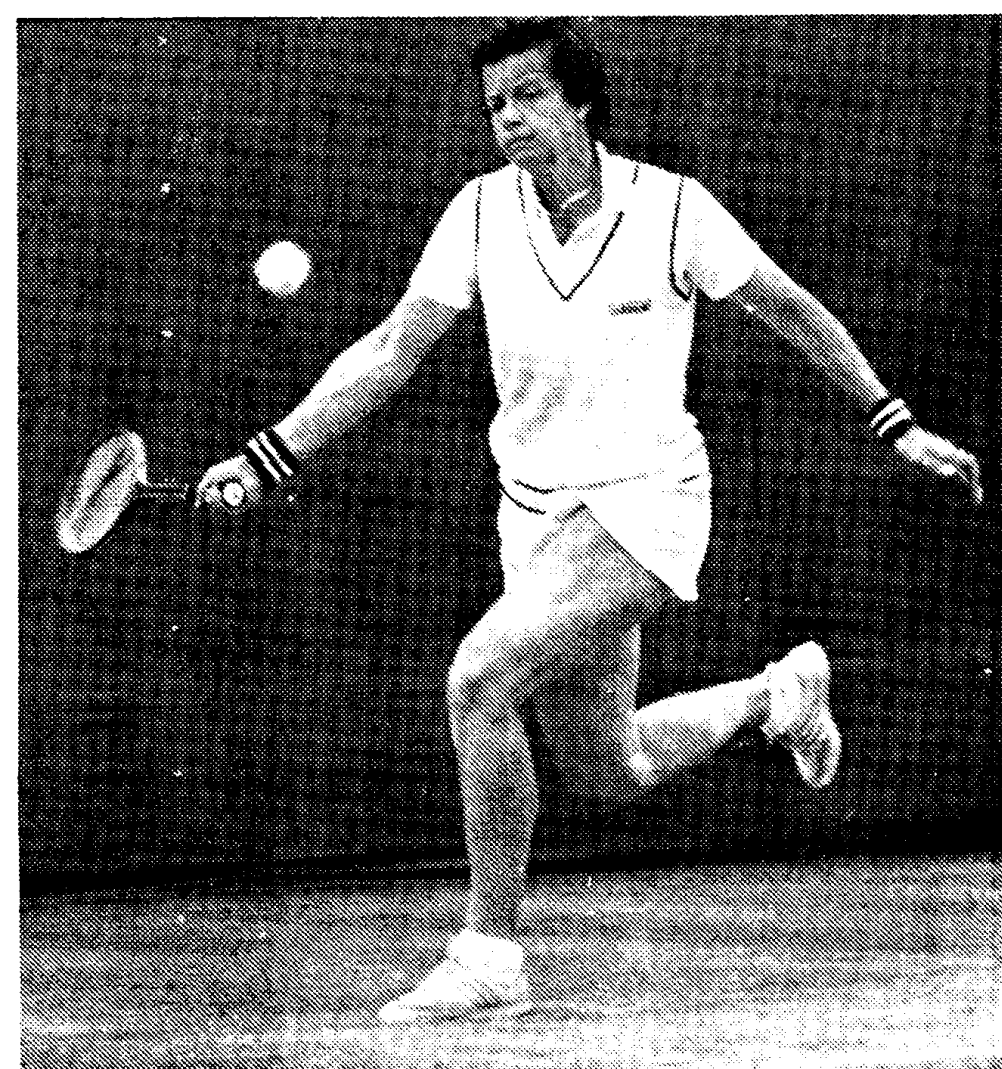
Regenbui

Jimmy Connors heeft zijn tweede ronde snel afgewerkt. Met 6-0 6-2 6-1 sloeg hij zijn landgenoot Cherwood Stewart van de baan.

Om vier uur noopte een regenbui de spelers en toeschouwers weer voor een lange tijd van de baan te gaan. Hierdoor zal de wedstrijd van Tom Okker tegen de Fransman Patrice Dominguez wel naar morgen worden verschoven.

Uitslagen:

Dames enkelspel: Pan Schriver-Heidi Esterlechner 6-4 3-6 6-1, Wendy White-Pam Whytcross 6-2 6-3, Kate Brasher-Dana Gilbert 3-6 6-3 8-6, Greer



● Betty Stöve ontmoet in de derde ronde haar eerste „echte” tegenstandster in de persoon van Evonne Cawley-Goolagong.

Stevens-Pat Smith 6-1 6-4. Tweede ronde: Billie Jean King-A. Smith 6-3 7-6, Morse-B. Teacher 6-4 6-4, Betty Stöve-Anne Hobbs 6-0 6-4, Evonne Cawley-Goolagong-Jenny Walker 6-2 6-2, Roslin Fairbank-Andrea Buchanan 6-1 6-2, Bettina Bunge-Beth Norton 6-4 6-0, Betty-Ann Dent-Lesley Gieves 3-6 6-3 6-2, Jane Stratton-Dianne Desfor 7-5 4-6 7-5, Nina Böhm-Dianne Morrison 4-6 6-2 6-3.

Heren enkelspel, tweede ronde: Onny Parun-Pascal Portes 7-5 6-3 6-4, Phil Dent-Bernie Mitton 7-5 6-3 6-3, Jimmy Connors-Sherwood Stewart 6-0 6-2 6-1, Andriano Panatta-Corrado Barazzutti 1-6 6-3 6-4 3-6 6-1, Paul McNamee-Robert van 't Hof 6-1 6-1 6-3, Johan Kriek-John Austin 6-4 6-3 6-1, Balasz Taroczy-Trey Waltke 6-3 6-2 6-2, Rames Krishnan-Mark Cox 6-7 7-5 7-5 6-1.

Tijdens de OS voor gehandicapten

Wereldrekords aan de lopende band

ARNHEM - VEENENDAAL - Op het zwaarste nummer van het zwemtoernooi tijdens de Olympische Spelen voor gehandicapten is de Nederlander Henk Legebeke net buiten de prijzen gevallen. De drievoudige wereldrecordhouder miste het brons op de 4x50 meter wisselslag persoonlijk op zeventiende plaats.

Met 2 minuten 57,29 seconde bleef de 23-jarige verlamde zwemmer wel onder het wereldrecord, dat aan de vooravond nog op 3.02,33 min. stond. De Israëlische Bergmann, die in de serie die tijd al scherper stelde, was ruimschoots de snelste: 2.54,53 min. Marianne Huyben, een van de jongste deelnemers, behaalde brons op de 100 meter schoolslag.

Achter winnares Yvette Michel (1.38,97 min - wereldrecord -) besliste de Britse Robinson (1.46,22 min) het duel om zilver met de vijftienjarige zwemster uit Veghel (1.48,37 min.) in haar voordeel. Een van de weinige nummers waarop het wereldrecord stand hield - het regent records in het Valleiabd en op de atletiekbaan van Papendal - was de 4x50 meter wisselslag heren voor verlamden. Winnaar Robeson benaderde de beste tijd tot

op 52-honderdste seconde. Henk Vrieling, die zich via een derde plaats in de serie voor de eindstrijd, had geplaatst, kwam er niet aan te pas. De 24-jarige Groninger werd achtste in 3.28,86 min.

Extra subsidie voor FC VVV

VENLO - De gemeenteraad van Venlo is met 23 tegen 8 stemmen akkoord gegaan met een voorstel van B. en W. om aan FC VVV dit jaar nog een extra subsidie van 13.000 gulden te verstrekken.

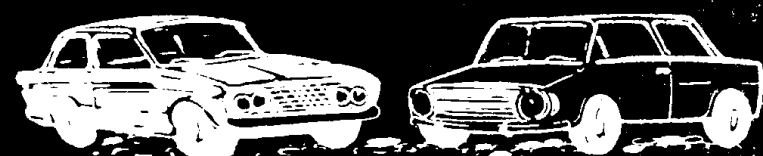
De totale subsidie voor VVV komt hiermee voor 1980 op 137.000 gulden. Daarnaast wordt het rekening-courantrediet van FC VVV verhoogd van 500.000 gulden tot 700.000 gulden. De raad heeft wel als voorwaarde aan de subsidieverhogingen verbonden dat de gemeente een strengere controle moet gaan uitoefenen op het financiële beleid van FC VVV dat nu met een schuld van bijna twee miljoen gulden zit. VVD en CDA stelden bovendien nog als voorwaarde dat FC VVV op korte termijn informatie moet verstrekken over de regelingen die de club met de crediteuren wil treffen om de schuldenlast te verlichten. Wethouder Frans Wolters deelde daarna nog mede dat hij bij de begroting 1981 met een voorstel zal komen om in 1981 de gisteren reeds verhoogde subsidie nog eens met 35.000 gulden op te trekken. De wethouder acht dit nodig om het voortbestaan van de voetbalclub te waarborgen.

Nieuwe zege Hans Janssen

GELEEN - Hans Janssen heeft opnieuw gewonnen. De amateur uit Susteren, die eergisteren in het avondd criterium van Buchten Peter Damen versloeg, en verleden week donderdag in het Burgemeester Daemsportpark iedereen achter zich liet, won op de Geleense wielbaan een klassementswedstrijd over één uur.

In de zes klassementen gaf de snelle Van Eijck-renner zijn tegenstanders sprintles. De uitslag: amateurs 1. Hans Janssen 20 pnt., 2. H. Geerkeens 14 pnt., 3. G. Walstock 11 pnt., 4. H. van de Weerden 11 pnt., 5. J. Meyers 4 pnt., 6. A. Pieters 4 pnt., 7. B. van de Boorn 3 pnt., 8. W. Demant 1 pnt., 9. R. Modke, 10. B. Thoolen. Winnaar leidersprijs: B. van de Boorn.

De junioren: 1. J. van Wegberg 35 km in 45 min. 10 sec., 2. P. Knops, 3. E. Ummels, 4. P. Thoolen, 5. op 25 sec. W. Verbert, 6. A. Roberts, 7. F. Schoens, 8. R. van de Broek, 9. R. Beekens, 10. F. van de Meer. **Leidersprijs:** J. Defaux. **Nieuwelingen:** 1. W. van de Meer 25 km in 30 min., 2. J. Plekken, 3. J. Deu-ken, 4. E. Bedewitz, 5. A. Nuy, 6. G. Stans, 7. H. Windens, 8. H. Hermans, 9. J. Thomissen, 10. R. Haanen. **Leidersprijs:** P. Vigen.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
Telefonische advertentieverkoop
mevr. E. Swaans

SPORTIEVE EXCLUSIEVE AUTO'S

Ruska Buggy road 19.000 km	f 9.900,-
'76 Lancia HPE 2000 road 62.000 km	f 9.900,-
'77 Toyota Sports wagon 45.000 km	f 10.800,-
'77 Honda Accord 55.000 km	f 10.900,-
'78 Lancia Beta 2000 HL 52.000 km	f 11.600,-
'78 Renault 15 GTL geel 15.000 km	f 13.800,-
'78 BMW 318 wit	f 14.900,-
'78 Renault 20 TS met LPG	f 15.900,-
'79 Renault 30 TX 18.000 km	f 17.500,-
	f 32.500,-

AUTOZUID RENAULT GELEEN

Rijksweg N 125. 04494-46333

OCCASIONS



BMW 733 i aut. 1978	Scirocco GLI 1979
BMW 730 aut. 1978	Alfa GTV 1978
BMW 728 1977, 1978	Saab 99 GL 1976
BMW 525 1976	Fiat 128 CL 1977 (gas)
BMW 520 1979, 1978	Peugeot 604 SL aut. 1977
BMW 320 1979	Peugeot 504 GL 1978, 1977, 1976
BMW 316 1977	Audi 100 LS 1976

Autobedrijf KERA B.V.

KERKRADERSTEENWEG 5
KERKRADE. TEL. 045-452121
's Zaterdags geopend tot 16.30 uur.
3 mnd. Bovaggarantie.

Buggy Rusca '79

Fiat Ritmo '79
Renault 4 combi '79
Renault 14 TL '78
Opel Rekord 1900 met gas '77
Mazda 1300 4-deurs '77
Mazda 1000 '77
Ford 1600 L combi '77
Opel Rekord diesel '76

GARAGE HADÉ

Rijksweg 176, Vilt
(Berg en Terblijt)
Tel. 04406-13700



Diverse goedkope occasions met BOVAG-garantie

1976 VW Polo
1976 Renault R15GTL
1976 Simca 1100 LE
1977 Talbot Simca 1307 GLS
1977 Mitsubishi Lancer 1400 GL
1978 Mitsubishi Lancer 1400 GL op gas
1978 Mitsubishi Galant 1600 GL
1978 Mitsubishi Galant 2000 GLX op gas
1978 Mitsubishi Celeste 2000 GT
1977 Mitsubishi Celeste 1600 SL

LADA ZASTAVA Garage SCHOENMAKERS Geerweg 33, SITTARD, tel. 12814

bij de BERGERWEG biedt aan:

Lada 1500 Combi 1978	geel
Opel Kadett 1977	beige
Opel Kadett City 1977	beige
Ford 1600 1977	beige
Renault R6 1978	beige
Citroën Dyane 1977	bruin
Mini Combi 1976	rood
Opel Manta 1978	rood
Mazda 323 1979	geel
	zilvermet.

3 MAANDEN BOVAG-GARANTIE
ANWB-KEURING TOEGESTAAN

TALBOT-SIMCA-DEALER COUMANS

DSM-straat 7 Beek
to Makado in Beek
Tel. 04402-1243

Simca 1308 GLS	'78
Simca 1307 GLS	'76, '77
Simca 1307 S	'76
Simca 1100 LE	'75, '76, '77
Simca LX	'77
Simca LE automaat	'76
Sunbeam 1300 GL	'75
Sunbeam 1600 GLS	'75
Simca Horizon 1.1 GL	'78
Simca Horizon 1.3 GLS	'78
Audi 80 automaat	'75
Datsun 1000 stat.car	'76
Ford 1600 stat.car	'76
Opel Rekord 2000 met gas	'77
Citroën GS Club	'77
Fiat 128 Special	'75
Mazda 929 L Legato Hardtop	'79
Peugeot 504 GLD	'78

Iedere techn. keuring toegestaan
's Donderdags koopavond.

JOS SPARLA AUTOMOBIELEN EN MOTOREN

BIEDT AAN:

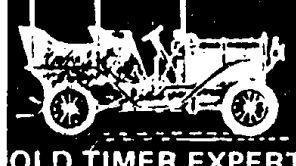
GROTE AUTOSHOW

Ook stellen wij u ten toon, historische old-timers ter bezichtiging.

BMW 320 '79, Mercedes 280 S '74, groenmet., Volvo 244 DL, Simca 1307 GLS, Volkswagenbus 3 st. '76, '77, '78, Audi 100 GLS '78, 2 Volkswagen Golfjes GLS '77, '78, VW Passat TS, Goli diesel okt. '78, wit 59.000 km als nieuw, BMW 525 '77, kl. blauw, BMW 2002 '76, kl. rood, BMW 525 op gas, Honda Civic '78, kl. goudbrons, Simca 1308 GT '79, kl. bruin, Simca 1307 GLS '77, rood met gas, Opel Kadett automaat '75, Opel Kadett N '79, Opel Kaiser L '77, Audi 100 GL groen, zeer mooi, Alfa Aletta GT, wit '74, Ford Transit bestel met ruiten '74, Transitbus '78, Landrover '71, f 4000,-, Mercedes 280 E '75, kl. blauw, automaat, Mercedes 250 CE coupé '73, kl. wit, Mercedes 280 SE '73, kl. blauw, Citroën CS 2000, Mazda 818 caravan '77, Datsun 240 coupé '75, kl. blauw, Alfaletta GT coupé '76, kl. wit, Ford Consul automaat '74, '72, Mercedes 220 GL '76, Honda 750 Tour '77, Honda Goldwing '79, geel, Honda 750 cc, K7 '78, Honda 500 cc '78, Suzuki GSR '79, wij ruilen ook motoren in op auto's. Inruilauto's ± 20 stuks van f 500,- tot f 2000,-.

JOS SPARLA

AUTOMOBIELBEDRIJF
IN- EN VERKOOP



OLD TIMER EXPERT

KAALHEIDER-
STEENWEG 70-76
KERKRADE-WEST

TELEFOON 045 - 411874

Vorstelijke Occasions met Gouden Garantie.

Kies bij Auto Dirks BV
uit inruilwagens in tip-
top-konditie. Occasions
in div. prijsklassen,
van vele merken.



Princess 1800 HL	'77	Mini 1100 spec.	'77
Rover 2600	'78	Ford Escort 1.1 GL	'79
Marina 1.8 spec. gas	'77	Renault 5 GTL	'78
Opel Ascona 1.9	'78	Ford Escort 1.3 L	'78
Allegro Estate	'77	Toyota Hiace (bestel)	'78
Peugeot 504 aut.	'77	Triumph Dolomite	'77
Triumph 2500 TC aut.	'77	Allegro 1100	'76
Ford Granada 3ltr. GL	'77	Renault 14 TL	'77
Simca 1100 TI	'77	Fiat Mirafiori 1600	'77
Renault 14 TL	'78	Fiat Ritmo	'79
Renault 5 aut.	'78		
Toyota Corolla (gas)	'78	Speciale aanbiedingen:	
Renault 4 TL	'75	Princess 2000 HL aut.	'80
Renault 5 TL	'77	Triumph Dolomite	'80
Renault 16 TL (gas)	'77	automatic	'80
Renault 4 safari	'76		

RENAULT dealer **Auto B. Dirks BV**
Amsternaderweg 81b Hoensbroek tel. 045-213068

AUTOBEDRIJF FRANS RAEVEN B.V.

GEEFT OP ALLE
OCCASIONS
1 JAAR VOLLEDIGE
GARANTIE

St.-Jozefstraat 44, Meerssen,
tel. 043-642883.

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Chevrolet Camaro '78; id. LT '75; Belair '75; Monza 2+2 '76; Nova '78; Vega '74; Pontiac Espirit '73 '78; Ford Mustang II Ghia '77; Chrysler Le Baron '78; Mini 850 '77; Morris Marina 1.8 S coupé '73; Rover 80 '60, 3500 '72; BMW 1502 '76; 1602 '70; 1602 '73; Touring 2002 '73; 2.8 L '75; 3.0 Si '72; 2800 '73; 316 '77; 320 '76; '77; 518 '76; 520 '73 '78; Citroën GD '74; CX 2000 '78; CX 2200 '75; Datsun 1000 L '72 '75 '76 '77; 120 Y luxe aut. '77; 260 C Hardtop '74; Fiat X 1/9 '76; 128 SLC 1300 '73; Seat 133 '75; 131 S Mirafiori 1300 '77; Ford Escort 1100 '76; 1600 Sport '76; Consul 1700 Sedan '74; 2000 Sedan '74; Granada 2.0 L '78; Transit 100 '76; id. Seater '79; Capri '71; 1300 L '73; II 1600 XL '76; II 1600 GL '77; Taunus 1600 L '73 '75 '77; 1600 S '77; 2300 GXL coupé '75; 2300 Ghia '76; Honda Civic '75 '76; Accord Hondamatic nieuw. Mazda 1000 '77; 1300 '76; 323 '78 '79; 818 S '76 '77; 929 '74; Mercedes 200 '76; 200 D '75; 240 D '74; 240 D 3.0 '76; 280 '72; 280 S '77; 280 SE '74; 280 S aut. '72; 450 SLC '73; Opel Manta '70 '74; Commodore '76; GS 2.8 '75; Senator '78; GT '70; Ascona '73 '74 '76; 1.6 S '76; 19 '78; Rekord D '74; Caravan '76; Rekord '72; 1700 '72 '73 '75; 1900 '73; 19 N '78; Kadett '74 '75 '76 '78 '79 '80 aut. '75; Caravan '74 '78; Peugeot 104 '75; 204 '75; 304 '76; 305 '78; 305 GT '78; 504 D 11 op gas '71; 504 '76; id. op gas; 504 '78; Renault R4 Safari '76; R5L '73; R5TL '77; R6 1100 '75; R15TS '72; Simca 1000 S '75; 1100 LE '76; 180 Chrysler aut. '72 '74; 1100 Fourfonnette '77; Toyota 1000 '72; 1200 Corolla '72 '74; 1200 Economic '74; 1200 de Luxe '72 '74; 30 de Luxe '75; 30 Hardtop coupé '76 '77; Carina 1600 L '76; Mark II 2000 Hardtop L '74; Celica ST '73 '75; LT '78. Daf '55 '72; 66 '73. Daf brandveerauto '60. Volkswagen Golf LS '76; Golf diesel '78; VW 1200 '73; Passat S '74; Passat TS aut. '74; VW-bus '74; kampeerwagen '71 '73; bestel '76 '78; pick-up dubbele cabine '79. Audi 100 GL '72. Diversen: Vauxhall Chevette L '77. Audi 50 LS '75. Lancia Beta 1800 '74. Mitsubishi Galant 1600 GL '77. Colt Galant 1600 Wagon '77. Colt Lancer '77. Triumph Spitfire 1500 TC '75 '76 '77. Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur. Rijksweg-Nrd. Susteren, tel. 04499-1919.

G-Keur Occasions. 3 Maanden volledige Garantie op onderdelen en arbeidsloon zonder kilometerbeperking.

B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers

Pr. Muntlaan 97, Beek tel. 04402-5945

Vauxhall 1600 GL	bruin	'79
Mini 1100 special	rood	'78
Allegro	groen	'74
Mazda 1100	rood	'75
Simca 1308 GT	grijs	'77
Princess 1800	groen	'78
Simca 1308 GT	groen	'77
Mini 1000	geel	'75
Fiat 900 T bestel	wit	'78
Allegro Estate	blauw	'79
Allegro 1300	geel	'77
Triumph Dolomite	blauw	'75
Triumph 2500 TC	wit	'77



SPECIALE AANBIEDING

Directlewagen: Alfa Romeo Rio 2300 grote gezinswagen, slechts 30.000 km gelopen, zeer aantrekkelijke prijs.
Alfa Romeo Sprint 1500, 1978, als nieuw.
Giulietta 1600 met LPG, december '78, in prima staat.

Off. Alfa Romeo-Dealer

Autobedrijf H. Vleugels B.V.

Scharnerweg 137 - Maastricht, tel. 043-627241.
Ook 's zaterdags geopend.



INRUILAUTO'S

Volvo 343 DL Special	'79
Volvo 244 DL	'77
Volvo 242 DL	'76
Volvo 343 DL	'78
Renault 12 TL	'78
Skoda 100 L	'75

AUTO'S MET LPG

Renault 16 TL	'77
Volvo 244 DLA	'77
Peugeot 305 SR	'78

AUTOMATIC AUTO'S

Volvo 244 DLA	'77
Volvo 343 DL/TL Special	'77 t/m '79
Renault 12 TR	'75

VEDERS B.V. Industriestraat 3 Sittard Telefoon 04490-10342

AUTOMOBIELBEDRIJF

HENSGENS B.V.



OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA - MAZDA - MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Honda Civic aut.	'79
Mazda 323 ES 5 aut.	'78
Volvo 343 DL aut.	'77
Volvo 343 DL aut.	'78
Chevrolet Camaro aut.	'77
Audi Union 100 Avant	'78
Datsun 120 coupé	'78
Datsun 120 Y	'76
Ford Taunus 1600	'77
Ford Taunus 1600	'76
Ford Taunus 1600	'74
Ford Taunus 1300	'77
Mitsubishi Galant 2000 GLX aut.	'77
Opel Kadett	'76
Opel Kadett	'74
VW de Luxe	'77
VW de Luxe	'75
VW de Luxe	'74
VW de Luxe	'72
Mazda 1000	'78
Mazda 1000	'76
Peugeot 104 GL	'77
Renault R 6	'77
Renault R 5	'76
Renault R 5	'74
Simca 1100	'77
Ford Taunus stat.car 1600	'77
Mazda 818 1600 stat.car	'78
Mazda 1300 stat.car	'76
VW bestel	'78
Mazda 121 coupé	'78
Mazda 929 coupé	'79
Mazda 929 coupé	'78
Mazda 929 coupé	'77
Mazda 929, 4-deurs	'78
Mazda 929, 4-deurs	'77
Mazda 929, 4-deurs	'75
Mazda 616, 4-deurs	'76
Mazda 616, 4-deurs	'76
Mazda 818 coupé	'78
Mazda 818 coupé	'77
Mazda 818 coupé	'76
Mazda 818, 4-deurs	'78
Mazda 323 ES	'77
Mazda 323 EL	'77
Mazda 1300	'77
Mazda 1300	'76

Tevens diverse goedkope inruilwagens. Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie. Nieuwstraat, Kruisweide 3, tel. 04498-3055-3065. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

AUTO PETERS B.V.

Schelsberg 128
Heerlen
Tel. 045-722917

biedt aan met ANWB-keuringsrapport - BOVAG-garantie service en onderhoud - inruil en vlotte financiering.

Peugeot 504 Fam. 3-zitsbank, schuifdak, rd dio, 1979.
Peugeot 604 TI autom. m. aircond., '78.
Peugeot 504 GL '78.
Peugeot 504 GR met gasinst., '79.
Peugeot 504 GLD '75.
Peugeot 304 GL '76.
Simca 1100 TI rood met getint glas, '77.
Simca 1100 Tourist '76.
Citroën GS special '77.
Mazda 323 ES 1300 '77.
Mazda 323 ES 1300 '78.
Mazda 818 S de luxe 4-deurs, autom., '77.
Ford Escort 1.1L zwart, '78.
Ford Taunus 1.6L '78.
Ford Granada 2.3 GL coupé m. schuifdak sportwielen, stereo-cassette-radio, grijs metaal.
Fiat x 1/9 5 versn., groenmetall., '79.
VW Golf LD '77.
VW Golf Diesel '78.
VW Golf LS '75.
VW bus '76.
VW gesloten bestel.
VW 1303 S '73.
VW 1300 '70.

AUTO PETERS B.V.

Schelsberg 128
Heerlen
Tel. 045-722917

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Speciaalzaak in
jonge gebruikte auto's

Volvo 343 DL, '78, grijs; Datsun Cherry 1200 GL, '79, rood; Taunus 2000 L, '78, groen; Taunus 1600 L, '78, bruin; Taunus 1600 L, '75, oranje; Taunus 1600 L, '75, blauw; Escort 1300 L, aut., '76, bruin; Escort 1100, '76, groen; Escort 1300 L, aut., '76, bruin; Taunus 1600, '78, rood; Fiesta 1100, '78, bruin; Escort 1300 L, '78, blauw; Escort 1300 L, aut., '78, bruin; Escort 1100, '78, bruin; VW Golf LS, '76, bruin; VW Golf S, '77, geel; VW Golf LS, '75, geel; VW Golf L, '76, rood; Kadett, '76, blauw; Kadett, '76, oranje; City, '76, geel; City, '78, blauw; Ascona, '75, blauw; Ascona 19, '78, aut., geel; Ascona 16S, '77, beige; Ascona 16S, '79, bruin; Ascona 20S, '77, blauw; Ascona 16, oranje, '77; Mazda 818 S, '76, blauw; Mazda 323 EL, '77, grijs; Mazda 323 ES, '79, rood; Mazda 323 ES, '77, blauw; Manta GTE '76, oranje-zw.; Renault 12TL '76 groen, Renault 5 TL, '78, bruin; Daihatsu 1400, '79, grijs; Peugeot 305 SR, '78, groen; Peugeot 104, wit '77; Fiat 127, '78, groen; Citroën GS Club, '77, beige; Renault TL, '75, oranje; Opel Rekord 1700, '73, geel.

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur
Zat. v. 10.00-18.00 uur. Zondags gesloten.
Wagens boven f 4000,- met Bovaggarantie.
Elke keuring toegestaan.
Inruil en financiering en P.L. mogelijk.

FINA SERVICESTATION
Heerlenerweg 39 - Sittard
TEL. 04490-12077 - 16650

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

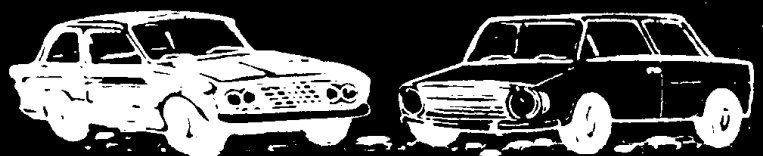
Tot 6 maanden garantie.
Internationaal geldige garantie.
Omrui binnen 2 weken mogelijk.
Renault staat erachter.

R5, R6 aug. '75; R12 TL mrt. '78; R14TL mrt. '75, jan. '78, mrt. '79; R16TX met gasinst. en sch dak nov. '77; R20TL jan. '78; R20TS dec. '77, sept. '78; R30TS nov. '76. Peugeot 104 apr. '77; Peugeot 304 SLS sept. '77; Peugeot 504 GL mrt. '74; Ford Escort 1100 febr. '76; Ford Escort 1300 Est. okt. '77; Ford 1600 L febr. '77, apr. '79; BMW 2002 sept. '75; VW Golf diesel LD juni '78; Volvo 244 febr. '77; Simca 1308 GLS jan. '78; Fiat 131 Mirafiori jan. '78; Mazda 616 coupé juli '77.

KERRES B.V. KERKRADE

Rolduckerstraat 16
Tel. 045-453801/452424.

occasions



Voorzitter Wagemans bij zijn vertrek: 'Lindenheuvel speelt volgend jaar in de tweede klasse!'

GELEEN - Toine Wagemans legt zaterdag de voorzittershamer van SV Lindenheuvel neer. Gedurende negen jaar heeft hij „wilskracht” gediend. Drukke werkzaamheden noopten hem tot het nemen van dit besluit. Een met moeite genomen besluit. Maar zijn hart zal toch bij „zijn” vereniging blijven.

Wagemans werd in Grevenbicht geboren. „Later kwam ik eens per jaar in Lindenheuvel. Ik was vaste bezoeker van het jaarlijkse boerenbal. Toen ik in de wijk Lindenheuvel kwam te wonen, kwam ik toevalig op de voorzitterstoel terecht. Penningmeester Wassenberg kwam bij mij aan de deur voor prijzen voor het boerenbal. Al pratend bleek dat SV Lindenheuvel zonder voorzitter zat. Na enig aarzelen heb ik me toen laten inhijven als voorzitter. Secretaris Berkman en eerder genoemde Wassenberg hebben mij opgeleid. Dat was een erg leuke tijd”, aldus de scheidende voorzitter. SV Lindenheuvel heeft negen

jaar lang een gezond leven geleid tijdens het voorzitterschap van Toine. „Ik ben commercieel ingesteld, zegt men. Dat is wel zo, maar daarnaast heb ik altijd perfectionist willen zijn vooral op organisatorisch gebied. Wij hebben een zeer goed functionerend bestuur, een actieve supportersclub en een gezond jeugdbestuur. Tijdens mijn periode hebben we een kantine gebouwd. Deze is al weer uitgebreid en wordt uitstekend beheerd door bestuur en leden. Ook is het bij ons bijvoorbeeld nog nooit voorgekomen, dat de terreinen niet in orde waren. Ik heb het eigenlijk dank zij de goede medebestuurders niet moeilijk ge-

had en op het gemeentebestuur hebben wij nooit een vergeefs beroep behoeven te doen”.

Herinnering

De twee leukste ervaringen vormen het twee jaar geleden gevierde veertigjarig jubileum van SV Lindenheuvel en het feit dat in dat jaar jeugdspeler Johnny Coumans de TROS Penalty Bokaal in het Vitessestadion in Arnhem in de wacht sleepte.

Zijn minst plezierige herinnering: „Het is in mijn streven geweest om van SV Lindenheuvel en VV Maurits één vereniging te maken. Helemaal is me dat nog niet gelukt. We hebben vaak aan tafel gezeten maar meestal liep de zaak in het laatste stadium spaak”, zegt Toine peinzend. SV Lindenheuvel speelde in de derde klas toen Wagemans de voor-

zittershamer opnam. Na promoties werd gedurende twee jaar in de eerste klas gevoetbald. Door het verlies van liefst vijf kernspelers naar Fortuna en enkele amateurclubs degradeerden de groenwitten. Na twee jaar tweede klas duikelde men de derde klas in. Ook in het komend seizoen zal Lindenheuvel hier in uitkomen. „Maar...dit zal ons laatste jaar in deze klas zijn. Het volgend jaar spelen wij weer in de tweede klas, let op mijn woorden!”, voorspelt Toine Wagemans, scheidend voorzitter van SV Lindenheuvel, met 450 leden. Geleens grootste vereniging.

● Toine Wagemans legt de voorzittershamer van SV Lindenheuvel neer.

Foto: Peter Roozen



AGENDA

Judo

Kerkrade: Zondag. Kasperenstraat 153 Kaalheide: vanaf 10.00 uur. jeugdtoernooi met medewerking van Ieraeren Langen, Handel en Van Drunen.

Sportdag

Hoensbroek: Zondag. sportdag voor jeugd op terrein Burgemeester Slanghenstraat. vanaf 10.00 uur.

Tennis

Heerlen: Vrijdag, zaterdag en zondag. Heerlense kampioenschappen. georganiseerd door TV Oranje Nassau in tennispark Valkenburgerweg. Vrijdag van 16.00 tot 21.00 uur. Zaterdag en zondag vanaf 9.00 uur.

Korfbal

Beesel: Van vrijdag 27 juni tot en met woensdag 2 juli. jubileumfeest ROKA tgv 25-jarig bestaan. Vanvond 19.30 uur opening en aansluitend receptie in feesttent Op 't Kempke.

Zaalvoetbal

Brunssum: Zaterdag 19.00 uur in Brunahal: vriendschappelijke wedstrijd tussen Groen Wit (met gastspeler Barry Hulshoff) en Genk (kampioen van België 1979).

Eijsden: Zaterdag (11.00 uur) en zondag (finales 13.00 uur) 5e mini-voetbaltoernooi Kon. Harmonie „Ste Cecile”, park kasteel Eijsden.

Successen NWB-ploeg in Frankrijk

Wim van Mierlo tweede in Omloop van Pyreneeën

GELEEN - Een amateurformatie van de NWB heeft met succes deelgenomen aan de Franse etappewedstrijd Omloop van de Pyreneeën. De ploeg bestond uit Wim van Mierlo, Jos Alberts, Henk de Hey, Johan Raetsen en de Belg Louwers. In het eindklassement van deze zware driedaagse leg-

de Weertenaar Wim van Mierlo beslag op de tweede plaats.

De Fransman Millet won de Omloop van de Pyreneeën, waaraan 102 renners, verdeeld over 19 ploegen, deelnamen. Behalve zijn tweede plaats in het eindklassement won Wim van Mierlo ook de zwaarste rit, waarin de Col d'Aspin beklommen moest worden. Bovendien werd de renner uit Weert derde in het puntenklassement en zevende in het bergklassement. In het algemeen ploegenklassement eindigde de NWB-formatie op de tweede plaats. De voornaamste uitslagen zijn: 1e rit: 2e Van Mierlo, 7e Raetsen, 13e De Hey, 18e Louwers, 25e Alberts. 2e rit: 4e Louwers, 7e Van Mierlo, 10e Raetsen, 25e De Hey, 28e Alberts. 3e rit: 1e Van Mierlo, 7e De Hey, 15e Alberts, 30e

Louwers, 58e Raetsen. 4e rit: 4e Alberts, 14e De Hey, 20e Raetsen, 26e Van Mierlo. Eindklassement: 1. Millet 7.17.40; 2. Van Mierlo 7.18.44; 3. Mendaille 7.18.49; 6. De Hey 7.20.44; 10. Alberts, 31. Louwers, 35. Raetsen.

Na de slotdag nam de NWB-formatie, aangevuld met ex-professional Fons Steuten, deel aan een avondcriterium in Tarbes. De uitslag: 1. Sencie, 3. De Hey, 4. Steuten, 5. Van Mierlo, 6. Alberts, 8. Raetsen, 9. Louwers.

Receptie BC Brunssum

BRUNSSUM - Badmintonclub Brunssum heeft een drievoudige reden tot feesten. Centraal staat de viering van het kampioenschap en de promotie van het eerste team naar Nederlands hoogste afdeling, de hoofdklasse.

Het tweede team bleef niet achter en promoveerde via het kampioenschap in de eerste districtsklasse naar de derde klasse landelijk. Tenslotte zette het districtsteam, na het behalen van de Limburgse titel, de kroon op het werk door in Someren de Nederlandse titel voor zich op te eisen. Ter gelegenheid van deze successen zal, in de Brunssumse Brunahal aan de Raadhuisstraat, een receptie gehouden worden waarbij de aanwezigheid van iedereen op prijs gesteld wordt. Deze receptie zal zondag van 11.00 tot 12.30 plaatsvinden.

Jubileumtoernooi BSV-handbal

BRUNSSUM - Komend weekinde houdt de Brunssumse handbalvereniging BSV, bij gelegenheid van zijn 25-jarig bestaan een internationaal handbaltoernooi op de sportvelden in het Huiserveld.

De zaterdag is gereserveerd voor jeugdwedstrijden, terwijl zondag de senioren aan bod komen. In de hoogste damesklasse speelt BSV tegen o.a. IASON en Elekterlyc uit België. In de sterkste herenklasse komen ondermeer uit Alfa Schinnen en Ribe (Denemarken). Beide dagen wordt van 9.00 tot 18.00 uur gespeeld op niet minder dan tien velden.

Ski- show Geleen

GELEEN - Tijdens de „Doe Dag 1980” in Geleen zal een Show Ski Team dat momenteel een Europese tournee maakt een wervende demonstratie geven op de Nieuwmarkt. De leden van het team beoefenen het free style skien, een tak van de skisport die in Amerika is ontstaan. In de Alpenlanden wordt deze sport steeds meer beoefend en worden er 's winters demonstraties gegeven.

Omdat het een spectaculaire sport betreft trekt zo'n demonstratie veel publiek. Het team bestaat uit internationale, vermaarde ski-akrobaten zoals de Europees kampioen Freddy Wirth, de Wieters kampioen Edwin Kurt en Bruno Kunsli. Uiteraard heeft men er iets op gevonden om ook zonder sneeuw de demonstraties te kunnen geven. Een tien meter hoge toren van een speciale constructie geven de skiërs een vaart van 50 km per uur in hun afdaling waardoor ze in staat zijn zelfs dubbele salto's te maken. De landing gebeurt op een groot luchtkussen. De demonstraties worden gegeven om 10.30, 12.30, 14.30 en 16.30 uur.

Nationale motorcross- kampioenschappen

STEIN - Op het L'Ortye-circuit, gelegen tussen Maasband en Meers, vindt zondag op 29 juni het nationale M.O.N.-kampioenschap cross plaats. De organisatie is in handen van MCC Stein.

Dankzij de medewerking van terreineigenaar dhr. L'Ortye (Hoensbroek) en de gemeentebesturen van Elsloo en Stein kunnen zondag zo'n 400 deelnemers waaronder ca 45 van eigen vereniging, in verschillende klassen gaan strijden om de ereplaatsen. In de volgende klassen wordt gestart: de 50-cc junioren, 125-cc junioren, 125-cc senioren (de kampioenswedstrijd), 250-cc promotie, 500-cc junioren en de zijspanklasse senioren. In het gevecht tussen de ridders van de 125-cc kan MCC Stein zich beroepen op enkele ridders met talent die men zeker tot de kanshebbers voor de hoogste plaatsen mag rekenen: K. Kohlen, Th. Vaessen en B. Queis. In de promotieklasse 250-cc is Piet Jansen een coureur waar het deelnemersveld rekening mee moet houden. Er wordt in series gereden en de series volgen de finales. De trainingen en series beginnen vanaf 11.00 uur, de officiële wedstrijd begint om 13.00 uur. Ter voorkoming van stof wordt overlast draagt de organisatie zorg voor een efficiënte besproeiing van de baan.



Limburgse bokkers naar Duitsland

● **HEERLEN** - Vijf Limburgse bokkers zullen komend weekend de Nederlandse kleuren verdedigen in het „Gouden Bekertoernooi”, dat in het Westduitse stadje Bitburg gehouden wordt. Op de foto v.l.n.r.: Calvin Ducreay (BVH '67); Hans Arts (Munstergeleen); Ed Baranczyk (BVH); begeleider Derhaag; Arno van der Leiden (Munstergeleen) en John Robertha van BV Heerlen '67.



● De NWB-ploeg, die met succes deelnam aan de Omloop van de Pyreneeën: v.l.n.r. Ploegleider Beekman, Wim van Mierlo, Henk de Hey, Jos Alberts, Johan Raetsen, Louwers, mecaniciën Fons Steuten en sponsor Frans van Hulst

Kegelinterland Oranje-Luxemburg morgen in Beegden

BEEGDEN - Het kegelseizoen 1979-1980 wordt door de kegelbond Limburg-Brabant afgesloten met een kegeltreffen van een bijzonder formaat.

De KBLB organiseert nl., zaterdag de interland Nederland-Luxemburg in de kegelhal Casino in Beegden.

moment. In het Nederlands A-team staan opgesteld: J. Duysings, W. Terwint, P. Schelphers, J. Janssen, L. Meures en H. Cillekens. Ook het Nederlandse B-team met W. Ackens, H. Limpens, H. Ekkens, J. Volders, W. Bogman en T. Gijksens bestaat uit kegelers die weinig onderdoen voor het A-team. Om 13.00 uur begint de wedstrijd, waarin iedere deelnemer 200 kogels volgens internationaal systeem zal werpen.

Zomerbridge

HEERLEN - Traditioneel zal ook dit jaar in juli en augustus voor de bridders uit de omgeving van Heerlen een zomercompetitie georganiseerd worden.

In juli zullen de wedstrijden (steeds op dinsdagavond) gehouden worden in Hoeve de Aar, in augustus in gemeenschapshuis de Caumerbron in Heerlen, waar volgende week dinsdag de start zal plaatsvinden. Er zal in drie categorieën gespeeld worden: hoofd- en eersteklassers, tweede klasse, derde klasse en thuisbridders. Er zijn negen wedstrijddagen. De vijf beste scores tellen voor de eindrangschikking. De wedstrijden beginnen iedere dinsdag om 20.00 uur.

Concours hippique Hulsberg

HULSBERG - Zondag komt naast de sport ook de show aan zijn trekken tijdens het concours hippique van de RV Ravensbosch Hulsberg op de terreinen bij manege Ravensbosch.

Ruim 450 combinaties, waarbij alle Limburgse toppers komen aan de start. Daarbij als shownummer de beroemde „Jachthoornblazers van St. Hubertus” uit België en zal de voltige-groep „Il Grigio” uit Haren demonstraties geven. Om 10.00 uur start de dressuur klasse licht. Om 10.30 uur begint het springen B. en Licht. Om 13.30 uur de klassen midden en zwaar dressuur. Na de Belgische show volgt de parade. Er wordt gewerkt op 2 springconcoursen en 5 dressuurringen.

Engelse atleten in Kerkrade

KERKRADE - Het Christies Universiteits Athletics Team uit Engeland is zaterdagmiddag te gast in Kerkrade. Atletiekvereniging Achilles-Top houdt vanaf 15.00 uur in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide een dualmeet voor dames en heren tegen dit Engelse team, bestaande uit atleten en atletes van vier Universiteiten van Leeds, Manchester, Liverpool en Birmingham. Een volledig hoofdklasse-programma zal worden afgewerkt en 's avonds vindt in café De Hoots aan de Holzstraat een gezellig samenzijn plaats met alle atleten en atletes.

WIJ KOCHTEN VAN EEN FAILLIETE MEUBELFABRIEK 'N ENORME PARTIJ MEUBELS, DIE WIJ TEGEN SPOTPRIJZEN AANBIEDEN

Prachtige partij **HOEKBANKSTELLEN** 3-2-1 zits NU
Diverse noten **EETKAMERS** Lod. XV stijl, tafel + 4 stoelen, leverbaar in leder- en stofbekleding NU
Enorme partij **DEKENKISTEN** uitzoeken NU
FAUTEUILS in leder NU VOOR
Groot aantal **SALONTAFELS**, massief eiken in div. maten NU VOOR DE HELFT
Massief eiken **TV-KAST** met inschuifdeuren NU
KASTELENKAST, fraai uitgestoken deuren NU
DRESSOIRS, massief eiken, eenmalig NU
Zware eiken **EETKAMERS**, tafel + 4 stoelen NU
Prachtige **SLAAPKAMERS** in eiken uitgevoerd, compleet NU
BROODKAST, massief eiken NU
Zwaar eiken **BANKSTEL** in mooie stof NU
AANBOUWWAND, 3 elementen van 100 cm, massief eiken NU
Bijzonder zwaar gelooft eiken **HOEKBANKSTEL** 3-2-1 zits in mooie velours NU
BOEKENKAST, met bordenrek, massief eiken NU
Zwaar gezandstraalde **EETKAMER** NU
Prachtig eiken **BANKSTEL** NU
WANDMEUBEL, 300 cm breed, massief eiken NU voor de zéér lage prijs van

Massief eiken gelooft **BANKSTEL**, in rindleder gestoffeerd NU
Prachtig massief eiken **TOOGKAST** SPOTPRIJS NU
Eiken **BANKSTEL** in mooie velourstof SPOTPRIJS NU
2-ZITS BANK in zuiver wollen mohair NU
Bijzondere **LEEFHOEK**, uitgevoerd in wildleder, fantastisch zitcomfort SPOTPRIJS.. NU

ER IS NOG VEEL MEER, TE VEEL OM OP TE NOEMEN. HAAST U, ZODAT U ER OOK BIJ BENT, OM VAN DEZE UNIEKE AANBIEDINGEN TE PROFITEREN.



schreurs meubelen

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR

VIJFDE DAG VAN EYS 1980

FEESTENT GRACHTSTRAAT
Vrijdag 27 juni 20.00 uur EYER AVOND entree: vrij. Zaterdag 28 juni en zondag 29 juni telkens om 20.00 uur.

TIROLERAVONDEN

met de BERGDORFKAPPEL uit Ubachsberg entree: f 3,-

La Truite d'Or

GULPEN
Tel. 0439-1222
Vrijdag 27 juni 19.00 uur
Zaterdag 28 juni 19.00 uur
Zondag 29 juni 19.00 uur

Snel per telefoon

Persoonlijke leningen:
f 10.000,- = 96 x f 187,-
f 15.000,- = 96 x f 274,-
f 20.000,- = 96 x f 362,-
f 25.000,- = 96 x f 449,-
f 30.000,- = 96 x f 537,-

2e Hypotheken:
f 15.000,- vanaf f 182,-
f 20.000,- vanaf f 280,-
f 25.000,- vanaf f 343,-

Geen taxatiekosten en afsluitprovisie.
Te Hypotheek v.a. 9,9%
Uw Intermediar.

Smets Money shops

Akerstr. 210 a, Hoensbroek
045-218218
Lid. Ned. Ver. Fin. Adv.
s-Avonds tot 21.00 uur
020-995534

SUSTEREN

R.K. gemengde MAVO PIUS X
gevraagd m.i.v. het schooljaar 1980-1981

leerkracht Engels

voor plm. 13 lessen.
Engels MO-A strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan: voorzitter schoolvereniging Susteren e.o., de heer A.W.G. Pustjens, Feurthstraat 85, 6114 CT Susteren.

Inlichtingen bij de directeur P.J. Verjans, tel. 04499-1484 (school) - 1760 (privé).

TOONZAAL "DE HOEVE"

Ten Esschen 26 - Voerendaal
Telefoon 045-713331

Maandag t/m vrijdag op afspraak
Zaterdag de gehele dag geopend

ROTAN-RENTENAAR
de formule voor eigenzinnig wonen

GEZAMENLIJKE LIMBURGSE AUTOBUSDIENSTONDERNEMERS

Mededeling aan de reizigers

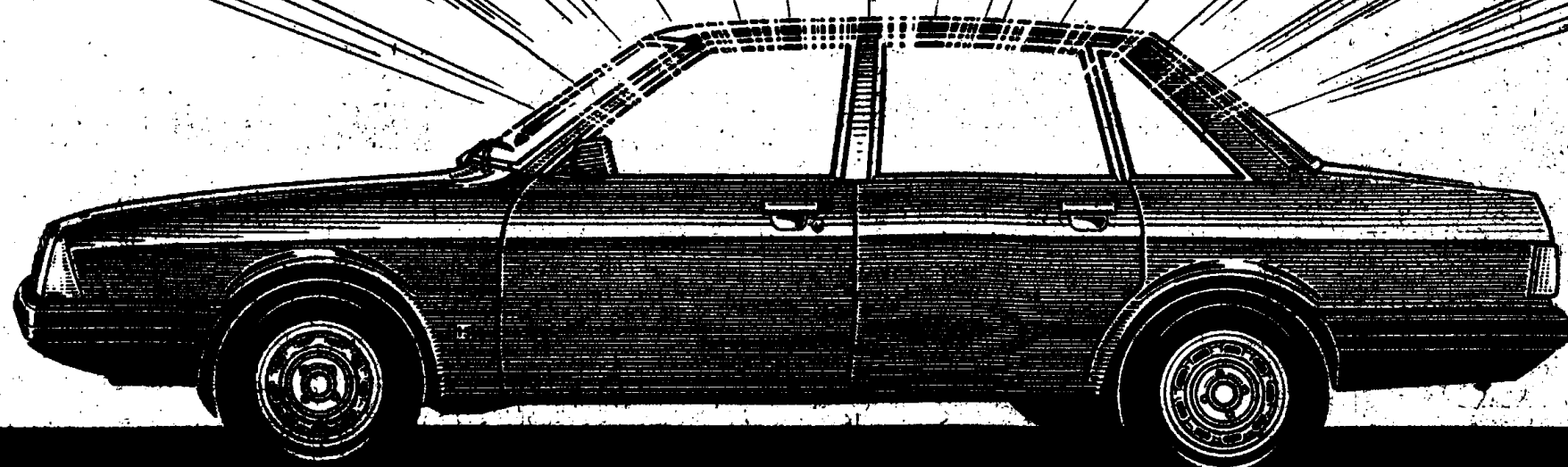
Op maandag 30 juni as. gaat de nieuwe dienstregeling 1980/81 in.

De lijnen, waarin de bus- en voornaamste treinstationsregelingen van geheel Midden- en Zuid-Limburg zijn opgenomen, zijn verkrijgbaar bij de chauffeurs en op de kantoren van de ondernemingen.

Dienstregeling goedgekeurd bij besluit van de Rijksrechter van het Verkeer te Maastricht.

Cramers - I.A.O. - Moussen - Stadsbus - De Valk - V.S.L.

DE KRACHT VAN DE SOLARA: EEN ROYALE VORM VAN ZUINIGHEID.



Een schitterende lijn in vele variaties: de LS, GL, GLS (4 of 5 versnellingen) en SX (5 versnellingen of automaat).

AL VANAF 16.990 GULDEN.

6 jaar carrosserie-garantie tegen doorroesten van binnenuit.

Autobedrijf Bos Heerlen B.V.

Showroom: Grasbroekerweg 9, Tel. 045-720800

Werkpl., Mag., Adm.: Grasbroekerweg 28, Tel. 045-724948

Heerlen

Autobedrijf Astoria B.V.

Julianastraat 13, Tel. 045-250718

Brunssum

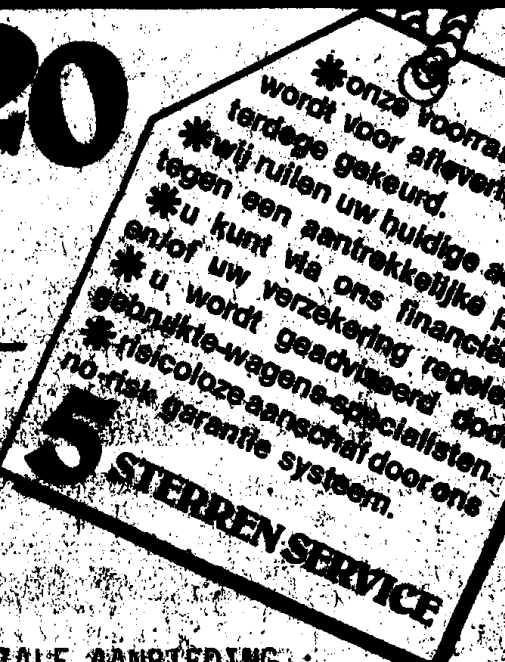
TALBOT



KEUZE UIT 120 OCCASIONS



GARANTIEBEWIJS EN 1 JAAR NO-RISK GARANTIE



VW Polo	'75	'76	'77
VW Golf	'74	'75	'76
VW Golf Mk			'79
VW Golf GTI	'76	'77	'78
VW Scirocco		'78	'79
VW Golf Diesel			'77
VW Derby LS		'77	'78
Audi 80 L		'77	'78
Audi 80 GLX			'78
Audi 100 L			'77
Audi 100 GLSE			'78
VW Passat Comfort		'77	'78
VW Passat	'75	'76	'77
Peugeot 304 Diesel		'78	
Honda Civic automaat		'78	
Honda Civic		'76	
Honda Accord		'77	'78
VW Golf automaat		'76	'79
Ford Escort 1300 L autom.		'76	'78
Opel Kadett automaat		'78	
Opel Kadett	'77	'78	'79
Opel Ascona	'77	'78	'79
Opel Manta		'76	'77
Renault 16 TS			'77
Renault 5L			'76
Simca Horizon			'76

SPECIALE AANBIEDING:

Audi 100 L Diesel	'79
Alfa Giulietta	'78
Alfa Sud	'77
Innocent 1 99	'79
Peugeot 305 GR	'78
Mini 1000	'76
Ford Capri II	'75
Ford 1600 GL	'76
Ford Escort	'76
Chevette	'78
VW Kever 1200 LS	'79
VW Kever 1200	'74
Ford Escort 1600 Sport	'75
Dyane	'76
2 CV 6	'79
Mazda 1000	'75
VW Bestel met ruiten	'75
Fiat 127	'74

HET GROOTSTE AUTO-INRUILCENTRUM VAN ZUID-LIMBURG.

VerkoopCentrum Vencken

Peter Schunkelstraat Heerlen (hoek Heerlenbaan) Tel. 045 - 41 26 41
Geopend dagelijks 10.00 - 18.00 uur; s. Zaterdags 10.00 - 17.00 uur.
Financiering-Verzekering-Schadeherstelling-Verhuur.

V.A.G. Audi

OCCASIONS VENCKEN BY OCCASIONS VENCKEN



Lord Nelson
INVITEERT U AAN BOORD!
sfeer
ontspanning
gezelligheid
HEERLERBAAN 107
d.j. Ton Pin

DON'T MIS IT!
Dancing
Barbarella
Stationstraat 17
HEERLEN
Tel.: 045-716239.

'n Heel fijn dagje uit!
Als u met uw kinderen nu 'ns een geweldig fijne dag wilt beleven, dan moet u zeker eens naar Vakantiedorp Elfenmeer komen, in Herkenbosch vlak bij Roermond, bij het prachtige natuureservaat Meinweg (4.000 ha). Natuurbad met zandstrand, bootjesverhuur en totaal vernieuwde verwarmde zwembaden, speeltuin, midgetgolf, restaurant met bars en terrassen, kampwinkel, fietsenverhuur, visgelegenheden, vlakbij 'n manège, heidevelden, wat wilt u nog meer? 'n Dagje Elfenmeer is een feest voor 't hele gezin. U moet zeker 'ns komen! En is één dag niet genoeg: u kunt altijd blijven kamperen!
Vakantiedorp ELFENMEER
Meinweg 1 - 6075 NA Herkenbosch (L.). Telefoon 04752-1689.

DANCING
MART GEELLEN
HAELN
Zondag 29 juni
OCTOPUS
Zondag 6 juli
MAGICS
Zondag 13 juli
CLASSICS
DE NOTENBALK ULESTRATEN
KERMIS
Zondagmorgen 29 juni: frùschoppen
Zondagavond en maandagavond **DANSEN**, orkest „FARIANT“

Contacten/clubs
SEXSHOP Passage, de winkel met de grootste sortering porno kleurfilms, maand- en pornoalbums. Speciale aanbiedingen in videocassetten en films. Putgraaf Passage 15, Hrl.
ESPE Sex in de sexwinkel bij uitstek! Nu met speciale aanbiedingen in porno kleurfilms, porno en maandalbums. Films in voorraad tegen de laagste prijs. Video 60 min. nu v.a. f. 145,-. Willemstr. 13 Hrl. tel. 045-710687.
CHRISTIE: Katinka en Petra van ma. tm. vrijd. v. 13 tot 24 uur. Tot ziens, tel. 043-16981.
PRIVECLUB 13, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981. ma. tm. vrijd. v. 13 tot 24 uur.
Nieuw in Heerlen onze JAGELIENE. Te bereiken onder tel. 045-714000.
Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service keer op keer. Dinsdag heren wilt u eens plezier. OMEGAClub, de beste sauna-solanium relax. Geopend ma. tm. vrijd. van 14 tot 24 uur, zaterdag v. 14 tot 19 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.
Privé RELAXEN bij Mirjam en Kizzy. Tel. 04490-20464.
Voor uw ONTSPANNING en contacten met sauna moet u zijn bij besloten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.
Privé VEKTOEVEN?? Bij Susanne en Nanda. 21-23 jaar op z'n best! Tel. 045-417855 van 10.00-23.00 uur met videofilm.
Heren wilt u zich laten VERWENNEN door onze charmante dames, bij dan 045-258482. Films en drankjes gratis, disc. verz.
De beste club van Maastricht is Club Denise vanwege de meeste service en de fijnste GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.
Nieuw NATALIE. Sonja, Katja, privehuis v. 10.00 tot 23.00, tel. 045-319492, tevens meisjes gez.
7 meisjes ontv. u hartelijk in de CONTINENTENCLUB, daggeopend van 14 tot 2 uur. Bezoekbaar via E9 vanaf Eindh. aslag Roermond rechtsaf. Vanaf Maastricht afslag Weert linksaf. Roermondseweg 173 Weert.
Privé relaxen bij TANJA van 10 tot 16 uur van ma. tot vr. Tel. 049-4524876.
ASSISTENTES gevr. voor nieuw te openen exel priveclub, in omg. Heerlen, ervaring niet vereist, intern mog. tel. te bereiken 045-224760, tussen 14 uur en 16 uur.
Charmante GASTDAMES gevraagd, int. mog., Roermond, tel. 04759-2198 of 3203 na 2 uur.
Club Denise vraagt goed uitziende, leuke GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.
MADSON CLUB voor u en uw vrienden. De grootste en exclusieve club in Z.-Nederland, bar-sauna-solanium relax. Geopend ma. tm. vrijd. van 14 tot 24 uur, zaterdag v. 14 tot 19 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

LIVE + DISCO
Scavillon
In dancing Valkenburg a d. Geul
ORANJELAAN 11
ZATERDAG EN ZONDAG
THE STRIPES
d.j. Harry Bonekamp
vanaf 5 juli dagelijks
geopend

BAR-DANCING-DISCOTHEEK
„LE CAVEAU“
GELEEN
ZATERDAG-ZONDAG
„FAMILY“

'T CENTRUM
GEULLE
Zaterdag 28 juni
VIKING v/h GOLDWING '80
Zaterdag 5 juli
FAMILY
HULSERSTRAAT 89. TEL. 04461-1368

ROMEINENSTRAAT 84
KERKRADE-WEST
TEL. 045-413689
*
Ook voor bruiloften, feesten en verjaardagen.
Zaterdag en zondag
DANSEN met het
APOLLO TRIO

zaterdag team work in
zondag bolletje in
BAR DANCING
La Diligence
Predikant Wim Frijns
IMSTENRADEBOS
Heerlen
tel. 045 412629
as. woensdag classics as. 9 juli jack jersey

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheek
GALAXY
Openingstijden:
Iedere vrijdag, zaterdag- en zondagavond van 20.00-2.00 uur. En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur.
Las Vegas
Openingstijden:
Iedere zaterdag- en zondagavond van 19.30-2.00 uur.

KERMIS STREEPERKRUIS
SCHAESBERG
Zaterdag, zondag en maandag
DANSEN

DANCING KISS
Bokstraat 41a (v/h Nationaal)
Heerlerheide
Zaterdag 28 juni formatie
NEW DEAL
Vrijdag 4 juli formatie
WICKED LADY
Zaterdag 5 juli
BLUE WALKERS
geopend tot 3.00 uur. Entree vrij.
DANCING AHoy VALKENBURG
Dagelijk geopend van 20.00 tot 3.00 uur

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Iedere zaterdag
DANSEN
GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

DISCO DANCING
De Bokkerijder Hulsberg
Zaterdag en zondag
DISCO met
Discjockey JO-JO

BAR DANCING
'EDELWEISZ'
De gezellige disco met muziek speciaal afgestemd op de oudere jeugd. Wij verwachten u vanaf 19.00 uur in onze nieuw en sfeervol ingerichte zaak. Iedere dag geopend behalve 's maandags en dinsdags, met d.j. Nowbody.
Beleefd uitnodigend A. Custers
HOOFDSTRAAT 64 EYGELSHOVEN

TOP AMUSEMENT IN HEERLEN!
bar dancing
ouwe stomp
bar dancing
't piepke
d.j. Lex Nelissen
Presenteert:
keigoëie muziek en.....
Dagelijks v.a. 11.00 uur.
D.J. ERIC BECX
emmastraat 8, heerlen
HEDEN
MAGGIE MACNEAL
Entree vrij
willemstraat 19, heerlen

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 28 JUNI GAME
Woensdag 9 juli opening nieuwe café-bar. Let op dagbladreclame.

Video - Disco - Dancing
A GEN KIRK GULPEN
Tijdens de KERMISDAGEN
ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO
met disk-jockey Martin.
KERMISMAANDAG
dans- en showorkest
LA BERECHINI
vier personen
COUNTRY and WEST

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Zaterdag 28 juni
LA BIRICHINI
Zondag 29 juni
THE ROWIES
Marktstraat 7, Eygelshoven.

ZAAL KEULEN KLIMMEN
Zondag
DISCO

BAR-DANCING
Xanadu
HOOFDSTR. 18
AMSTENRADE
Dagelijks geopend tot 3.00 uur. Zondags vanaf 13.00 uur.

BAR-DANCING GILISSEN CADIER EN KEER
As. zondag **The Hippy's**
As. zaterdag **disco** met John de Kok

Huwelijk
Wij zoeken wie? Op aanvraag zenden wij u dit boekje met uitv. inf. over bemiddelingsmethoden (o.m. video) en kosten. Stichting „TRAIT D'UNION“ in samenwerking met partnercentrum grootste organisatie - 15 jaar ervaring. Hoofddam. Postbus 300, 6710 BH Ede Gld. Tel. 08380-14192 en 13090 Geleen. Reijverbeek 20, tel. 04494-9444. Venlo: Tegelseweg 64, tel. 077-40015. Erkend door de R.v.T.
Berlangengroep ALLEENSTAANDE ZL as. zondag 29 juni gezellige bijeenkomst in restaurant 1 Sieske Rijksweg 20, tel. 04494-9444. Venlo: Tegelseweg 64, tel. 077-40015. Erkend door de R.v.T.
Elke vrijdag VRIJGEZELLENBAL in de oude Carroussel, Rijksweg 4, centrum Geleen. Bewijs verplicht. Tot ziens in de Carroussel, het bestuur. Tel. 04494-47595.
Nette heer zoekt lieve VROUW, tussen 40 en 45 jaar. Heeft alles in huis om eenzaamheid op te lossen. H.J. Nuijten Leenheerstr. 37a Brunssum (Noord).
Representatieve ZAKENVROUW 40 jr. zkt. langs de weg kennis. m. date zakenman, br.no. KE 4720 LD Kerkrade.
Zou u het dan toch kunnen? Goed uitzienende ZAKENMAN 190, veel int. 39 jr. is het alleen zijn met welke knapgecharmant vrouw met m.v. w.v. niet met een eerste gespr. h.w. niet uitgesloten, 1 of 2 kinderen geen bezwaar, br. no. worden geretourneerd, disc. verz. kom schrift. eens, br. no. MA 214 Mstr.
Wedn. 42 jr. g. positie met 2 schoolk. kind. enigen huis, auto en tel. zkt. ser. kennis. m. wed. of DAME 35-44 jr. Omg. v. burg. Br. m. f. oetew. 23 on. nr. VA 502 LD Valkenburg.
MEISJES 22-23 jaar, bezet. ken aan huis. Tel. ass. gevr. tel. 045-418392.
WED. 52 jr., 1.78 m lang, zkt. kennis. m. heer tot 65 jaar, lengte ca. 1.80 m, n. kleiner Br. a. all. beantwoordt ma. voorz. v. acties of tel. nr. m. opg. beroep, hobby's etc. Br. nr. 1764 LD Heerlen.
WEDUW 59 jaar, reugetde verschijning, zoekt een levensgezel, om samen nog iets van het leven te maken, liefst met zit van auto. Br. no. 7645 LD Schaesberg.
Kn. j. MAN, 31 jr., zkt. m. slott. vrouw, B. m. n. Postbus 370, 6200 AJ Maastricht.
Weduwnaar 53 jr. zoekt tel. met beschafte DAME, B. m. on. no. KE 4720 LD Kerkrade.

Een eetkamer van echt eiken. Kunt u zich iets mooiers voorstellen?



Een wangeneettafel met bijpassende wangenstoelen.



Een wangentafel en eiken stoelen met zware biezen zitting.



Een ronde wangentafel met een blad van 130 cm doorsnede. Massief eiken stoelen met zware biezen zitting.



Een massief eiken eethoek te combineren met stoelen met beeldhouwde rug.

Kom eens kijken in
onze eigen toonzaal te
Valkenburg.

12 Jaar garantie.

Meubels van geloofd massief eiken. Mooier is er niet.

En ze worden nóg mooier, naarmate u ze langer hebt. 12 Jaar garantie op de kwaliteit van het eiken en op de oersolide konstruktie van de meubelen.

12 Eigen toonzalen in Nederland.

Stel u voor: een toonzaal waarin alleen maar eiken meubelen staan. Dát moet gezellig zijn! U bent daar altijd hartelijk welkom. En probeer dan meteen eens hoe ons kopje koffie- in een eiken zithoek- smaakt.



Snelle levering.

Geen drie maanden wachten totdat eindelijk uw eethoek, zithoek of slaapkamer wordt geleverd. Meubels van Oisterwijk worden snel en binnen de afgesproken tijd door eigen vakmensen afgeleverd en geplaatst, zodat we zeker weten dat er niets aan mankeert.

Een boek vol eiken meubelen.

In alle toonzalen van Meubelfabriek Oisterwijk ligt het grote eike-woonboek klaar, waarin de hele kollektie in kleur is afgebeeld. U krijgt het gratis mee, zodat ook anderen bij u thuis kunnen zien hoe sfeervol onze eiken meubelen zijn.

Toonaangevend in eiken.

Meubelfabriek Oisterwijk Valkenburg (L.), Reinaldstraat 9

04406-13925

Alle toonzalen zijn geopend van maandag t/m zaterdag én op donderdagavond tot 9.00 uur.